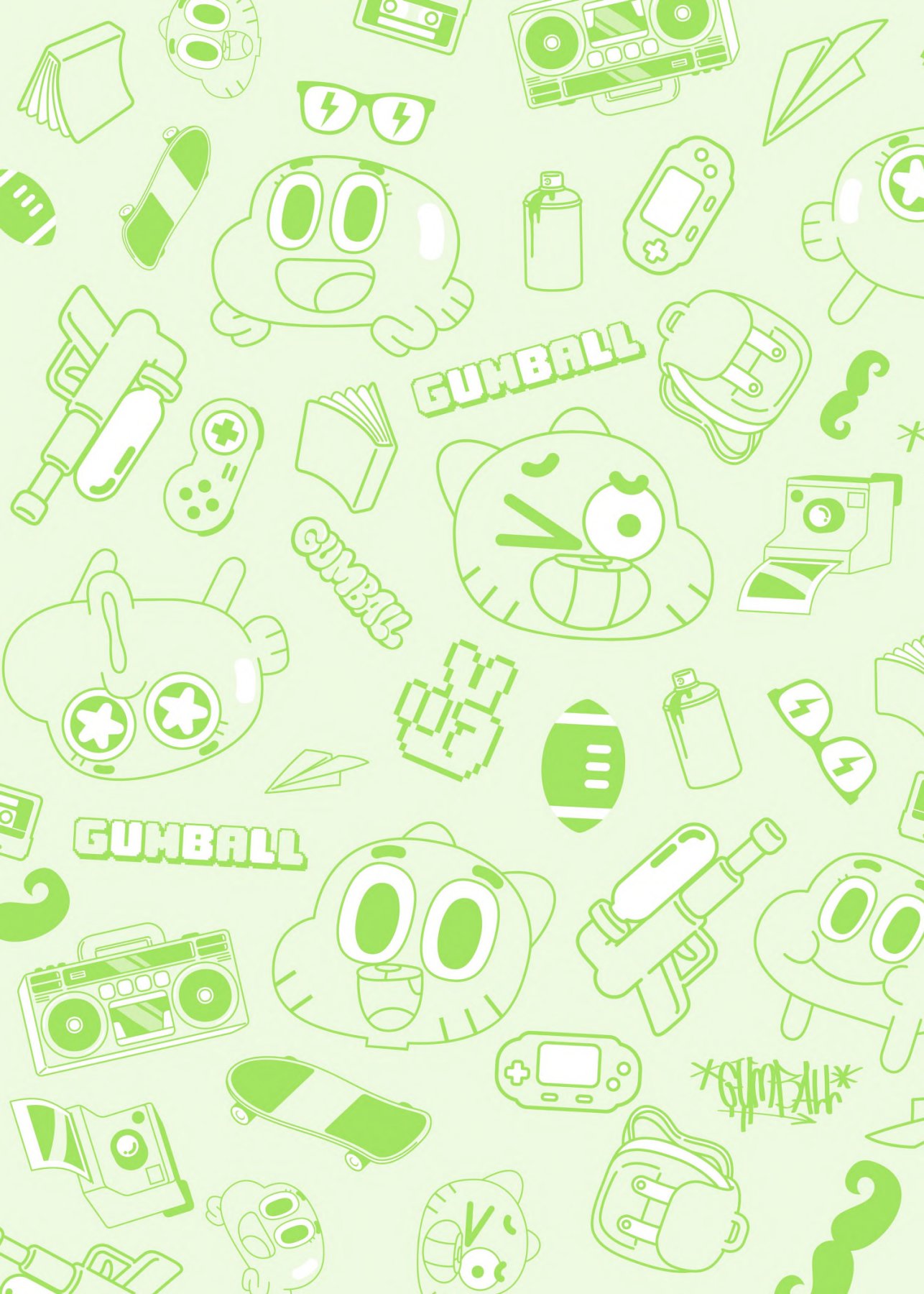
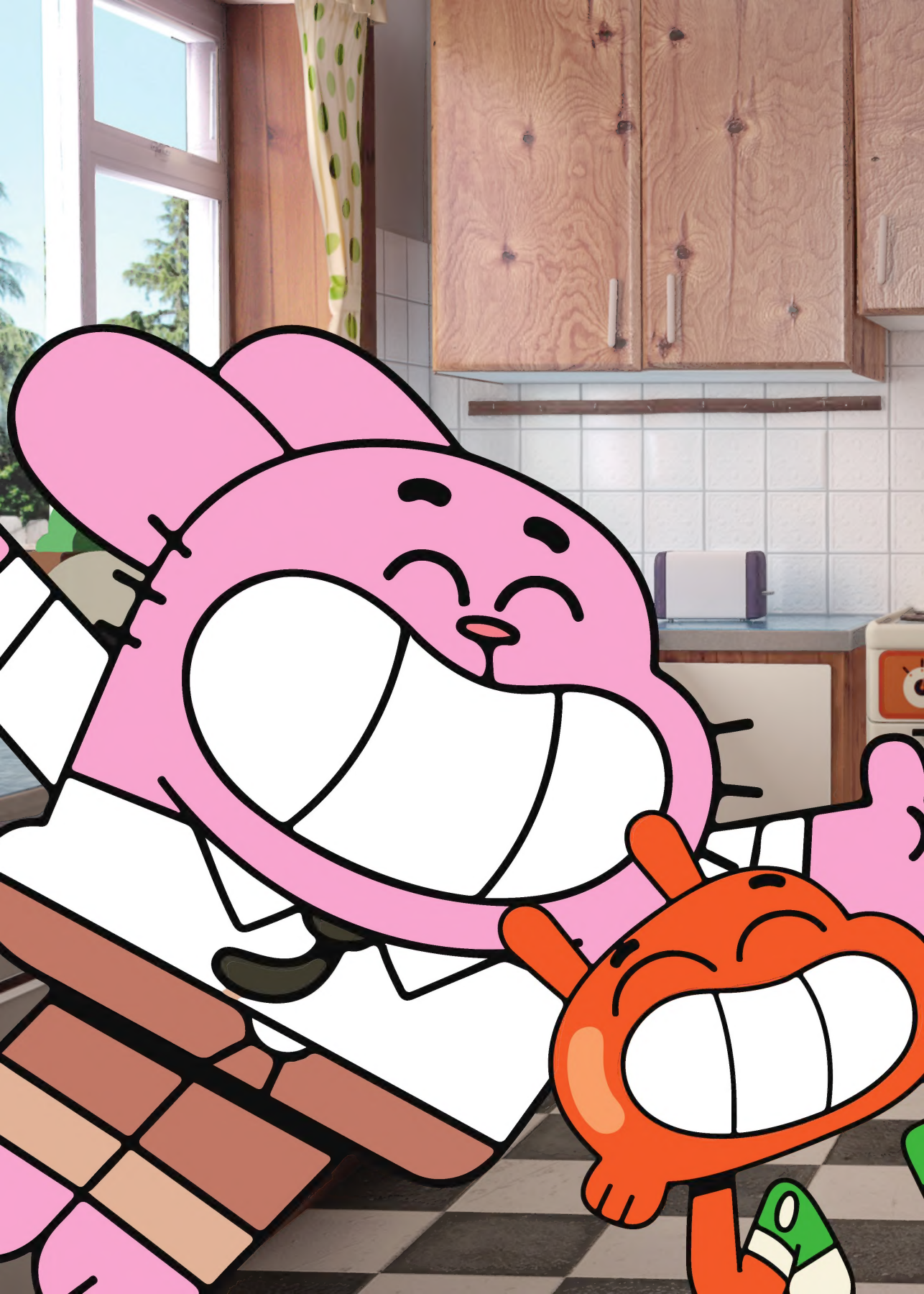
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
VOLUME 4
FLOUR
URBAN KIDS


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

VOLUME 4



The AMAZING WORLD OF GUMBALL

TM

VOLUME 4

SCÉNARIO
MEGAN BRENNAN
KATE SHERRON

DESSIN
KATY FARINA
KATE SHERRON

COULEUR
WHITNEY COGAR
KATE SHERRON

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
EST UNE CRÉATION DE BEN BOCQUELET

URBAN KIDS
kaboom!
CN CARTOON NETWORK

DARWIN WATTERSON

ÂGE
10 ans

CARACTÈRE
À l'origine, Darwin était le poisson rouge de Gumball et Anaïs. Mais un jour, il lui a poussé des bras et des jambes, et il s'est si bien acclimaté à la vie hors de l'eau que la famille Watterson a décidé de l'adopter. Depuis, Darwin est un jeune garçon **heureux** et très **optimiste**. Il essaie toujours de voir le côté positif de chaque situation et, surtout, le bon côté de chaque personne qu'il rencontre. Cette **naïveté** lui vaut parfois de se trouver confronté à de sérieux problèmes, mais son **honnêteté** et sa **générosité** le sortent de tous les mauvais pas. En de très rares occasions, Darwin peut se mettre dans des colères terribles, mais on les compte vraiment sur les doigts d'une seule main !

POINTS FAIBLES
Darwin est allergique aux plumes d'oiseaux et a très peur de la fête d'Halloween.

TALENTS CACHÉS
Il parle couramment plusieurs langues étrangères, dont l'anglais et le chinois, et joue aussi très bien du ukulele.

SES AMIS
Carrie Krueger (sa petite amie), Tobias, Rocky et Banana Joe.

SES ENNEMIS
Rob et Jamie Russo.

LE PETIT PLUS
Son nom serait une référence au scientifique Charles Darwin, célèbre pour sa théorie de l'évolution.

RICHARD WATTERSON

ÂGE
Inconnu

CARACTÈRE
Richard est le papa de Gumball, Darwin et Anaïs. Il devrait être une figure d'autorité pour ses enfants, montrer l'exemple et faire preuve de bon sens, mais pour être tout à fait honnête, ce sont plutôt les atouts de sa femme, Nicole. Richard est un peu comme le quatrième enfant de la famille. Il est assez **paresseux, naïf** et **très gourmand**. Il adore piéger ses proches en leur faisant des farces, mais déteste être pris pour cible. Comme les enfants, il a **peur des fantômes**, croit au père Noël et se retrouve souvent embarqué malgré lui dans des aventures insensées. Lorsqu'il était petit, le papa de Richard est sorti acheter du lait et n'est jamais revenu, un traumatisme qui pourrait expliquer son comportement et son refus de devenir adulte.

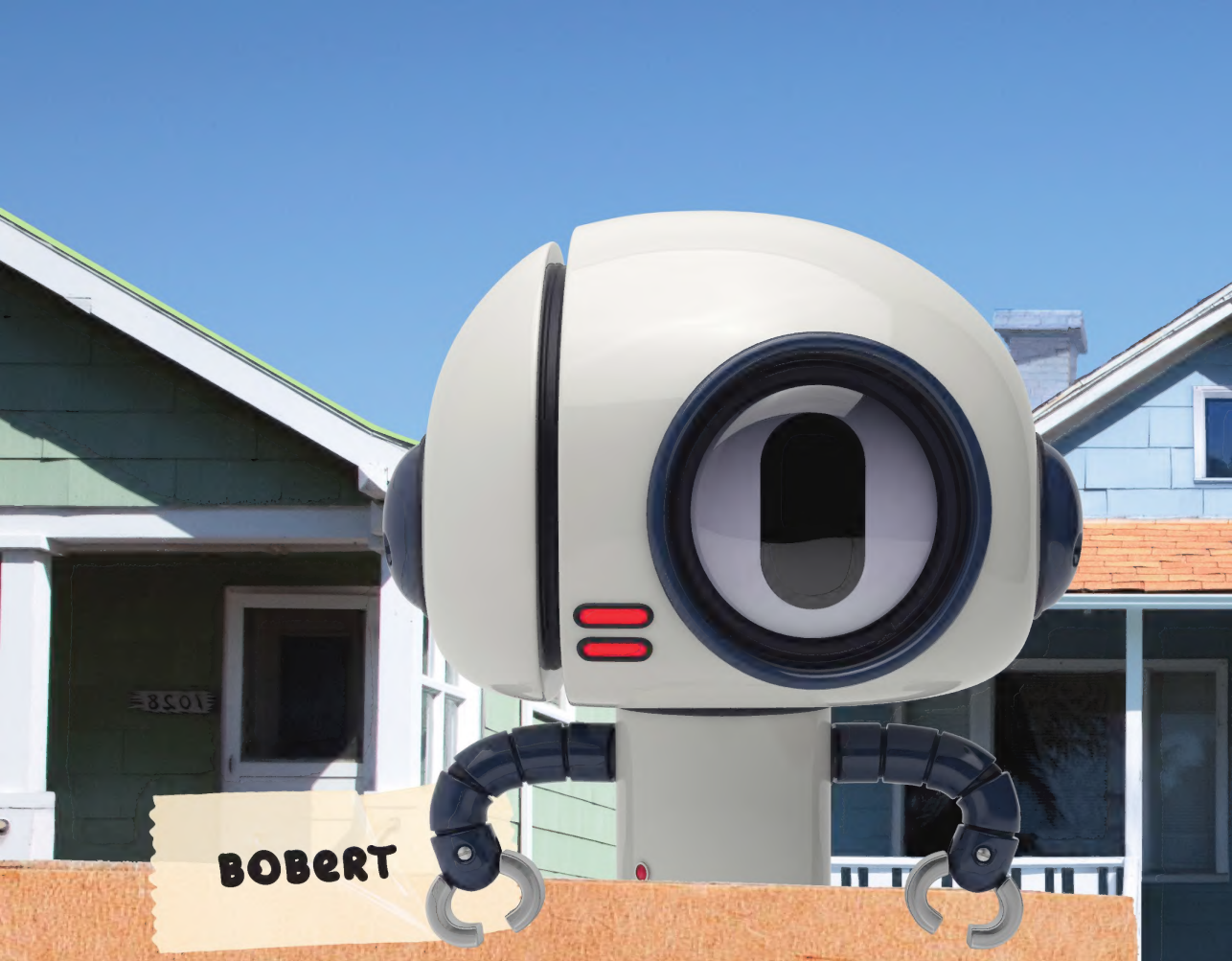
POINTS FAIBLES
Au volant, Richard est un vrai danger ambulant !

TALENTS CACHÉS
Richard court très vite et parle couramment espagnol. C'est aussi un très bon mécanicien.

SES AMIS
Marvin Finklehimer, les ouvriers de Fitzgerald Co. et Cartax, la voiture familiale avec laquelle il communique.

SES ENNEMIS
M. Robinson, le voisin grognon des Watterson, M. Rex et Harold Wilson.

LE PETIT PLUS
Le personnage de Richard serait inspiré du père du créateur de la série, Ben Bocquelet.



BOBERT

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Bobert est un jeune robot doté d'une **intelligence incroyable**. Il est probablement l'élève le plus brillant du collège d'Elmore, mais manque terriblement d'empathie. Pour lui, les émotions et sentiments humains sont difficiles à comprendre, ce qui lui vaut d'être souvent rejeté par ses camarades de classe. Cependant, en de très rares occasions, il lui arrive de rire ou de ressentir une certaine tristesse de ne pas être un « vrai » petit garçon.

POINTS FAIBLES
Comme Bobert n'agit et ne réagit qu'en fonction de calculs et d'équations mathématiques, il lui arrive de **manquer de tact** ou de second degré et de blesser ses amis sans le vouloir. Et comme toute machine électronique, Bobert est **vulnérable à l'eau** et à l'électricité statique.

TALENTS CACHÉS
Bobert est un vrai cordon bleu !

SES AMIS
Alan Keane, le gentil ballon, Gumball et Darwin.

SES ENNEMIS
Tina Rex, Jamie Russo et Tobias.

LE PETIT PLUS
Le prénom « Bobert » vient de la contraction du mot « robot », du prénom « Robert » et de son diminutif « Bob ».

GUMBALL WATTERSON

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Gumball est une vraie **boule d'énergie**. Espiègle, il n'est jamais le dernier pour faire les quatre cents coups, et son imagination débordante l'entraîne bien souvent dans des situations cocasses dont il se sort toujours *in extremis*. C'est un **ami loyal** et bien intentionné, même s'il lui arrive de se montrer un peu **moqueur**. Ses plus gros défauts ? Sans doute sa trop grande **confiance en lui** et son incapacité à reconnaître ses torts. Gumball est malgré tout un jeune garçon optimiste et attachant, sensible et **intelligent**, et surtout, un super grand frère pour Anaïs.

POINTS FAIBLES
Ceux qui ont déjà essayé savent que Gumball ne se laisse pas déstabiliser facilement. Il n'y a que deux choses qui lui font perdre tous ses moyens : les araignées et Penny Fitzgerald, son amoureuse. C'est aussi un très mauvais menteur.

TALENTS CACHÉS
Gumball sait siffler mieux que personne à Elmore. C'est aussi un très bon chanteur.

SES AMIS
Darwin, Carrie Krueger, Banana Joe et bien d'autres.

SES ENNEMIS
L'institutrice M^lle^ Simian et Jamie Russo.

LE PETIT PLUS
« Gumball » est en réalité un pseudonyme. Son vrai nom est Zach Tristopher Watterson. Pourquoi Tristopher ? À cause d'une erreur de Richard sur le certificat de naissance de son fils.

ANAÏS WATTERSON

ÂGE
4 ans

CARACTÈRE
Anaïs n'a que quatre ans, mais elle est pourtant la plus **intelligente** de la famille Watterson. D'ailleurs, alors qu'elle devrait encore être sur les bancs de l'école maternelle, son Q.I. incroyablement élevé l'a déjà propulsée dans la même classe que son frère Gumball. Elle trouve des solutions à presque toutes les situations critiques et fait partie des membres les plus estimés du club de physique d'Elmore. Anaïs fait également preuve d'une grande **maturité**. À la maison, elle prépare souvent le petit déjeuner et aide Gumball à faire ses devoirs. Elle est une sorte de deuxième maman, de qui elle tient d'ailleurs son **tempérament de feu**. Malgré tout, elle n'en reste pas moins une petite fille qui aime les peluches et croit qu'en embrassant une grenouille, elle la transformera en un grand et beau prince charmant.

POINTS FAIBLES
Anaïs n'a que très peu d'ami(e)s. Sa maturité l'éloigne malheureusement souvent des enfants de son âge.

TALENTS CACHÉS
Ce n'est pas le genre d'Anaïs de cacher ses talents.

SES AMIS
Daisy, l'âne en peluche, Josh et Chimera.

SES ENNEMIS
Billy Parham, Tina Rex et M^lle^ Simian.

LE PETIT PLUS
Anaïs tient son nom de la petite sœur du créateur de la série, Ben Bocquelet.

NICOLE WATTERSON

ÂGE
38 ans

CARACTÈRE
Dans la vie, Nicole a deux passions : sa famille et son travail à l'usine arc-en-ciel. Elle ferait n'importe quoi pour ses proches. C'est une maman **aimante**, capable de se plier en quatre pour le bonheur de ses enfants et de son mari. C'est aussi une femme **compétitive** et sportive (pour ne pas dire hyperactive). Elle est parfois exaspérée devant l'attitude infantile et paresseuse de Richard, mais finit toujours par lui pardonner.

POINTS FAIBLES
De nature très **anxieuse** et très colérique, Nicole a tendance à perdre son sang-froid assez facilement. Lorsqu'elle rentre dans une rage folle, elle est capable de détruire des portes et de mettre au tapis n'importe lequel de ses ennemis.

TALENTS CACHÉS
Nicole maîtrise les arts martiaux.

SES AMIS
Inconnus

SES ENNEMIS
M^lle^ Simian, sa belle-mère, M. Rex et Patrick Fitzgerald.

LE PETIT PLUS
Du temps où elle était au collège d'Elmore, M^lle^ Simian appelait sans cesse Nicole « la ratée ». C'est pourquoi, encore aujourd'hui, elle voue une rancœur tenace à son ancienne professeure.

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL: RECIPE FOR DISASTER*

LA PÂTISSERIE, C'EST PAS DE LA TARTE

SCÉNARIO
MEGAN BRENNAN

DESSIN
KATY FARINA

COULEUR
WHITNEY COGAR

BIIIP
BIIIP
BIIIP
BIIIP
BIIIP
BIIIP
NON MAIS JE RÊVE !!

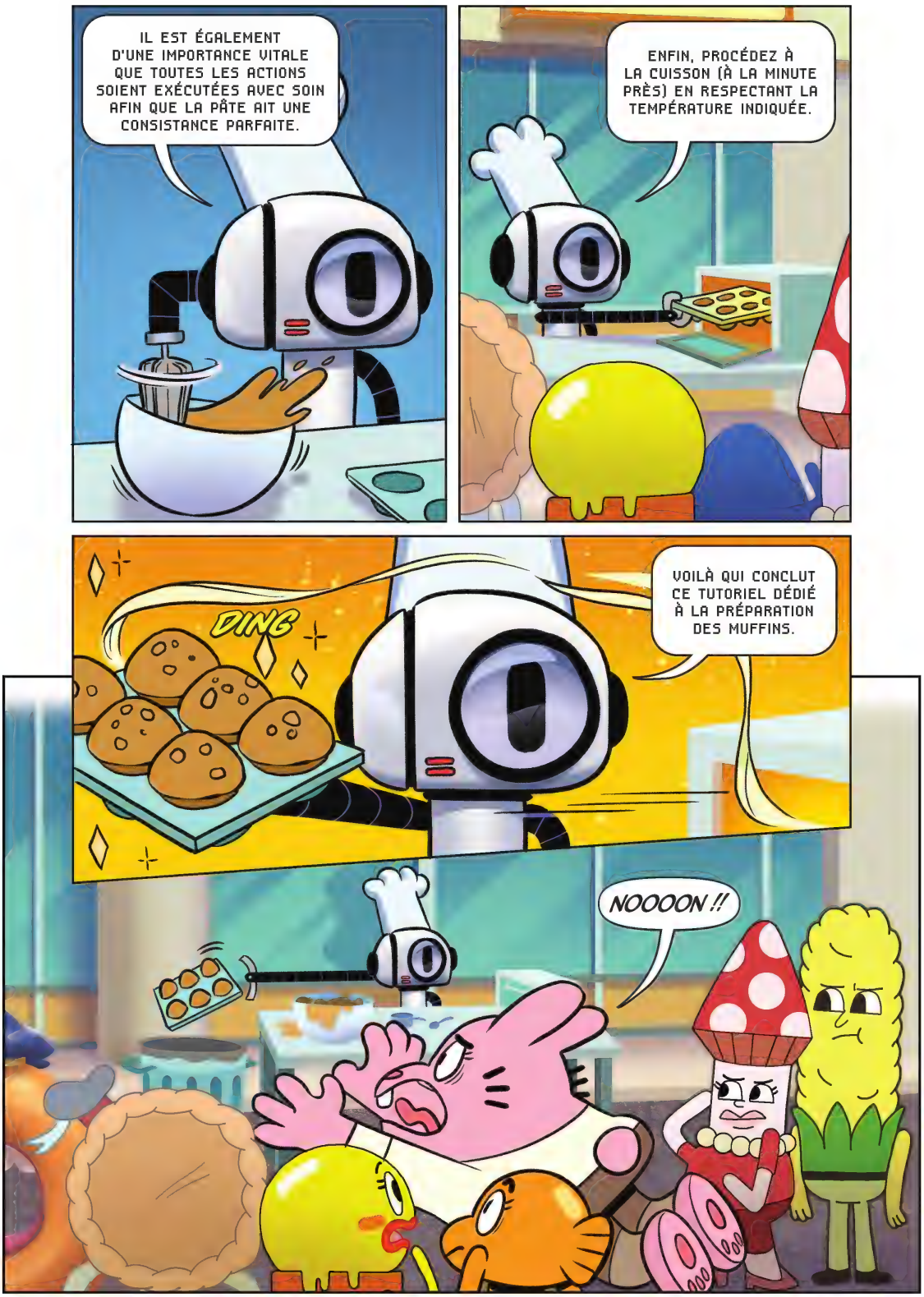
BIIIP
FRAPPEZ SVP
DARWIN ! POURQUOI TU METS LE RÉVEIL SI TÔT UN SAMEDI MATIN ?
ALLONS ! C'EST UN GRAND JOUR, GUMBALL !
AH, LES INSCRIPTIONS SONT DÉJÀ OUVERTES ? JE CROYAIS QU'ON ALLAIT ÊTRE AU CALME ENCORE UN MOIS AVANT QUE TOUTE LA VILLE DEVIENNE DINGO POUR QUELQUES CUPCAKES.

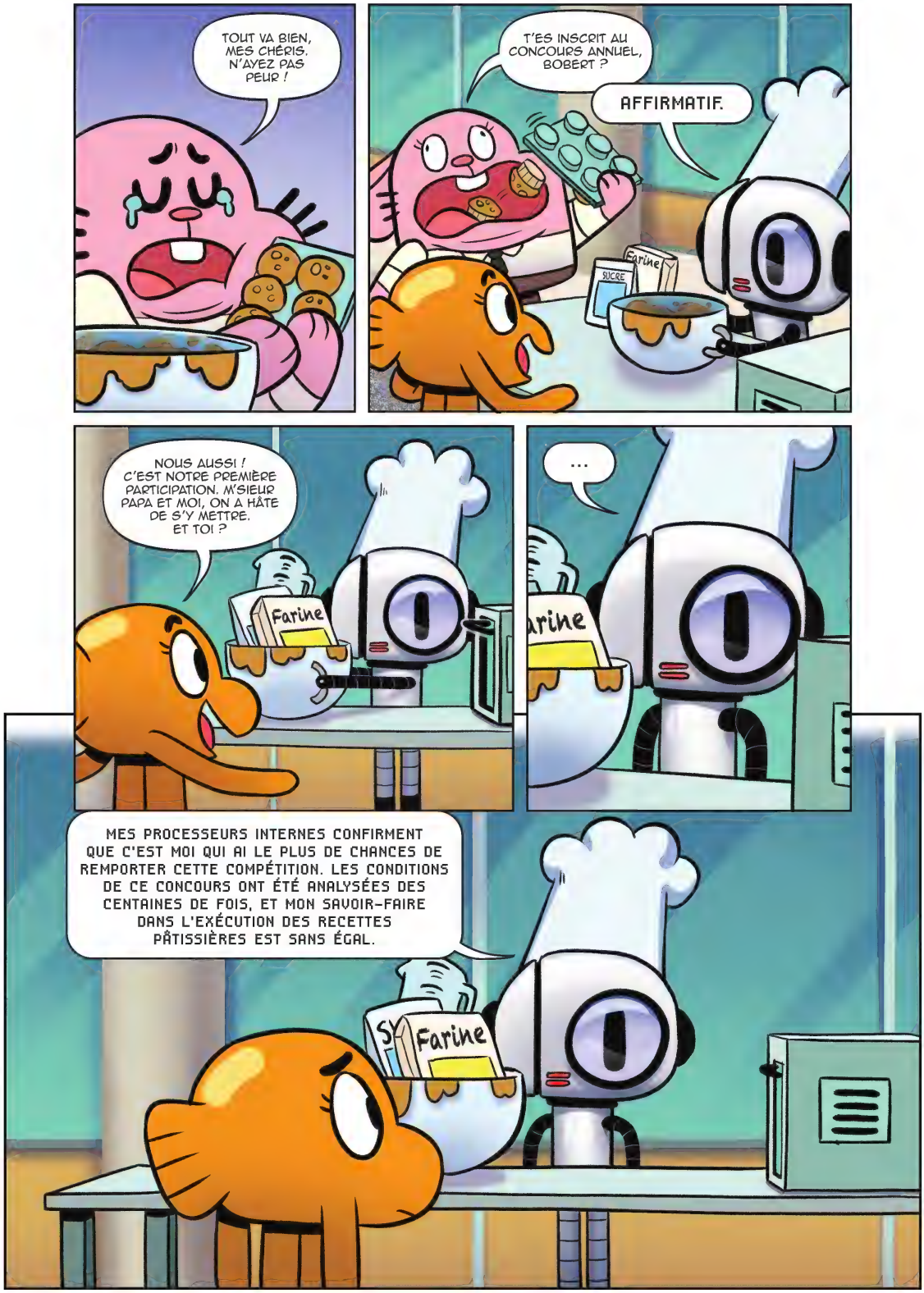
CETTE FOIS, CE SERA ENFIN NOTRE ANNÉE, ET TU REGRETTERAS DE T'ÊTRE MOQUÉE DE NOTRE CHARMANTE TRADITION LOCALE !
M'SIEUR PAPA ! C'EST L'HEURE !
7:05
BIIIP BIIIP BIIIP
ÇA VA CHAUFFER !
TU PARLES DE CE RIDICULE CONCOURS DE PÂTISSERIE D'ELMORE, C'EST ÇA ?

C'EST NOTRE ANNÉE, GUMBALL ! CETTE FOIS, ON VA FAIRE UN PARCOURS PARFAIT !
POUR COMMENCER, C'EST LA PREMIÈRE ANNÉE OÙ ON NE RATE PAS LA DATE D'INSCRIPTION !
L'AN DERNIER, ON L'A LOUPÉE DE PEU ! ON S'EN EST SOUVENU UNE SEMAINE APRÈS LA FERMETURE DES LISTES ! MAIS CETTE FOIS, CE SERA DIFFÉRENT. JE LE SENS BIEN !
C'EST PAS LE DERNIER JOUR POUR S'INSCRIRE ?
LES LISTES SONT ENCORE OUVERTES TOUTE LA JOURNÉE ! ON EST GRAVE DANS LES TEMPS !
CONCOURS DE PÂTISSERIE
Inscription jusqu'à samedi

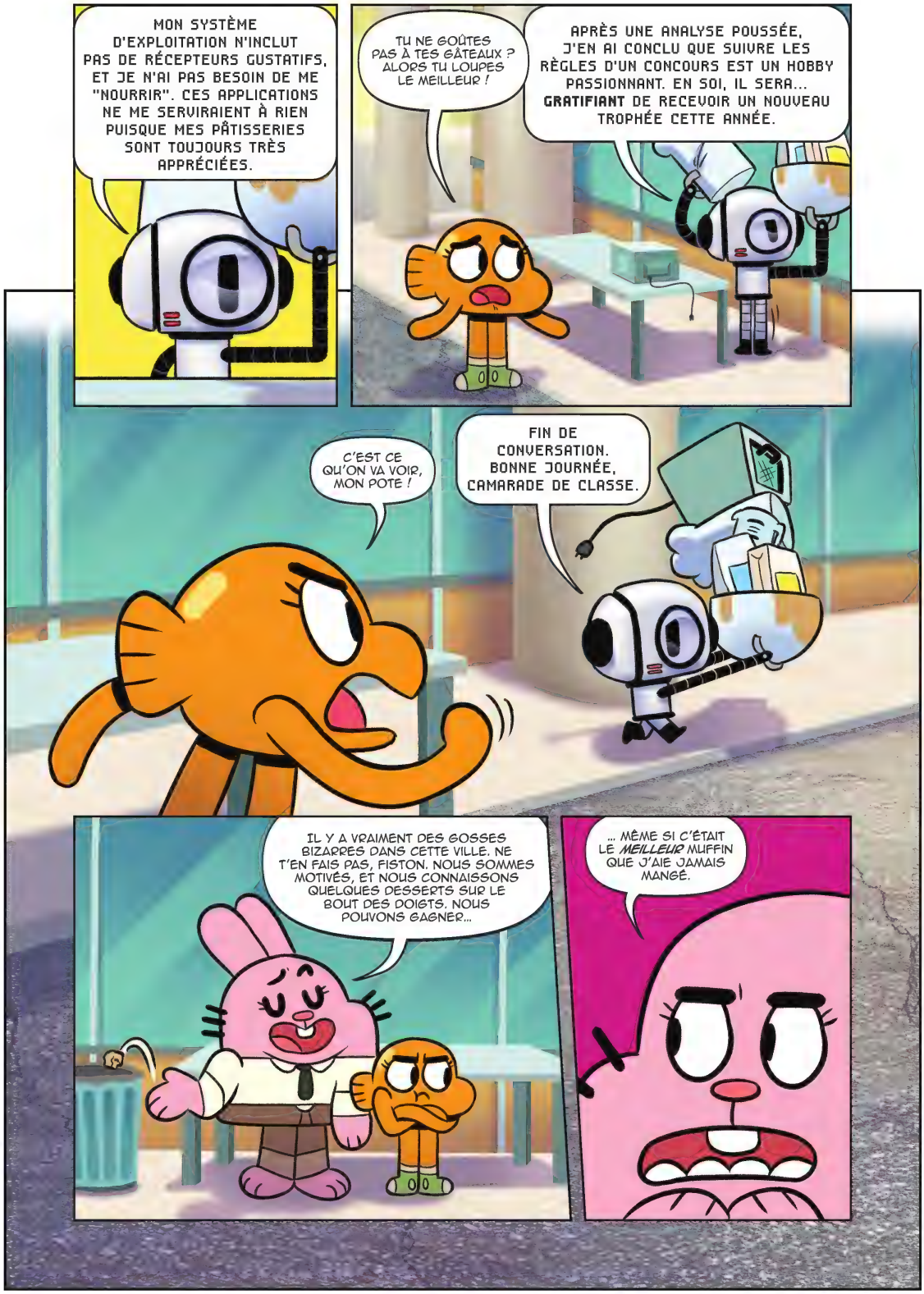
VOUS NE DEVRIEZ PAS DÉJÀ ÊTRE LÀ-BAS POUR VOUS INSCRIRE À CE CONCOURS TOUT À FAIT INUTILE ?
COMME TOUJOURS, TU AS RAISON, NICOLE !! PEU IMPORTE QUE TU CONSIDÈRES CE GLORIEUX ÉVÉNEMENT COMME "TOUT À FAIT INUTILE".
À PLUS TARD, M'DAME MAMAN !!
PFFF ! CE CONCOURS N'A MÊME PAS ENCORE COMMENCÉ QUE J'EN AI DÉJÀ MARRE !
CHAQUE ANNÉE, TOUTE LA VILLE SE TRANSFORME EN ASILE DE FOUS. C'EST UN CAUCHEMAR.
VOILÀ, C'EST FAIT !
GÉNIAL ! ON EST INSCRITS !
CONCOURS ANNUEL DE PÂTISSERIE D'ELMORE - INSCRIPTIONS

RESTE À CHOISIR LE DESSERT IDÉAL QUI CLOUERA LE BEC AUX DÉFAITISTES QUI PARTAGENT NOTRE TOIT !
TOUTES CES DÉLICIEUSES POSSIBILITÉS...
ON POURRAIT FAIRE UN GÂTEAU AUSSI GROS QUE MOI... OU QUE VOUS !
ACK!
BOMF!
HEIN ?
SUPER ! Y AURA PEUT-ÊTRE DES ÉCHANTILLONS GRATUITS !
INITIATION DU PROTOCOLE DE PRÉPARATION DES MUFFINS.
POUR CONFECTIONNER DES PÂTISSERIES, IL EST IMPÉRATIF DE PESER PRÉCISÉMENT LES INGRÉDIENTS.
flour


IL EST ÉGALEMENT D'UNE IMPORTANCE VITALE QUE TOUTES LES ACTIONS SOIENT EXÉCUTÉES AVEC SOIN AFIN QUE LA PÂTE AIT UNE CONSISTANCE PARFAITE.
ENFIN, PROCÉDEZ À LA CUISSON (À LA MINUTE PRÈS) EN RESPECTANT LA TEMPÉRATURE INDIQUÉE.
DING
VOILÀ QUI CONCLUT CE TUTORIEL DÉDIÉ À LA PRÉPARATION DES MUFFINS.
NOOOON !!


TOUT VA BIEN, MES CHÉRIS. N'AYEZ PAS PEUR !
T'ES INSCRIT AU CONCOURS ANNUEL, BOBERT ?
AFFIRMATIF.
Farine
SUCRE
NOUS AUSSI ! C'EST NOTRE PREMIÈRE PARTICIPATION. M'SIEUR PAPA ET MOI, ON A HÂTE DE S'Y METTRE. ET TOI ?
Farine
...
arine
MES PROCESSEURS INTERNES CONFIRMENT QUE C'EST MOI QUI AI LE PLUS DE CHANCES DE REMPORTER CETTE COMPÉTITION. LES CONDITIONS DE CE CONCOURS ONT ÉTÉ ANALYSÉES DES CENTAINES DE FOIS, ET MON SAVOIR-FAIRE DANS L'EXÉCUTION DES RECETTES PÂTISSIÈRES EST SANS ÉGAL.
Farine

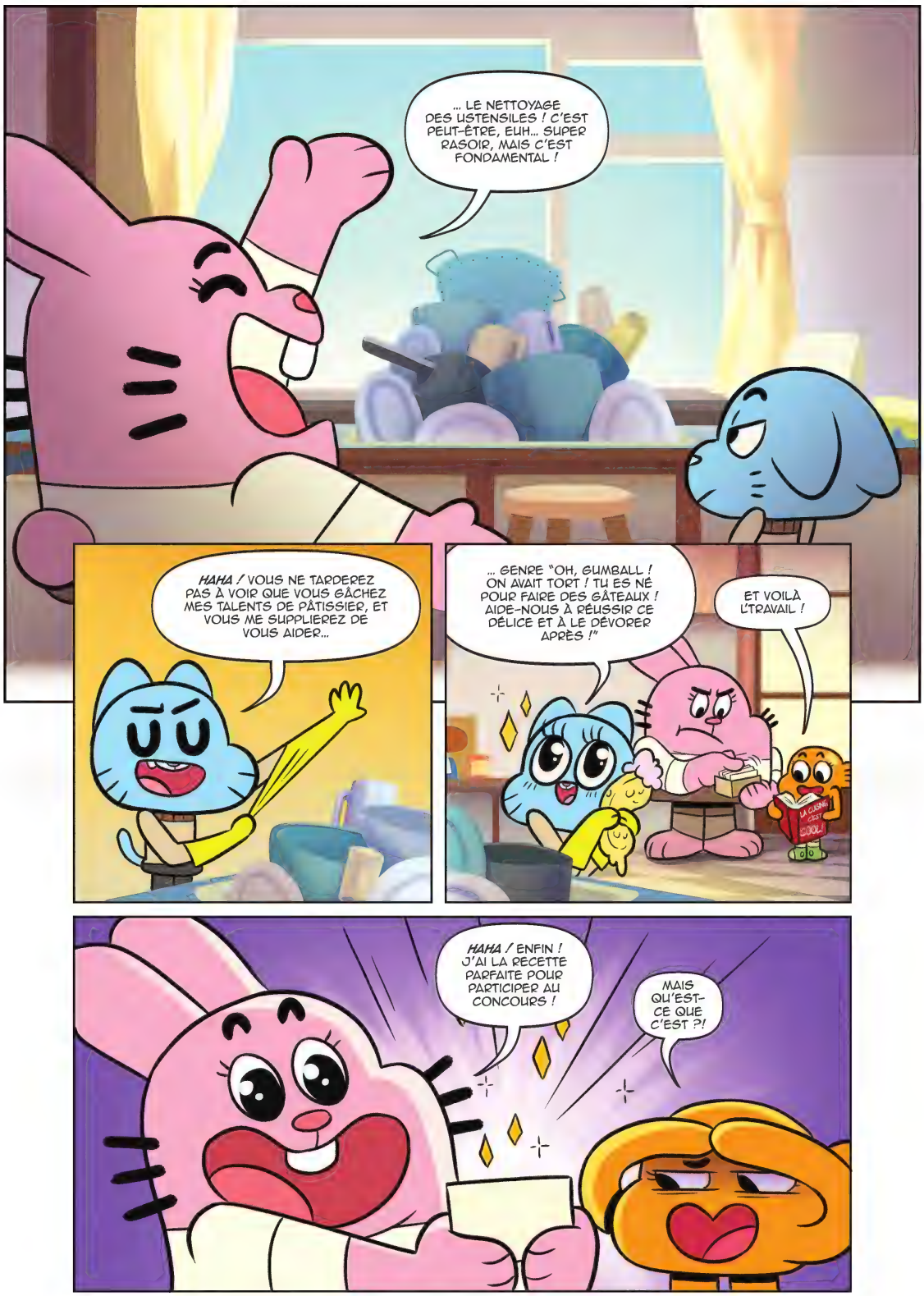
IL FAUT QUE TU GOÛTES CE MUFFIN, DARWIN. BOBERT A UN TALENT NATUREL.
JE NE SUIS PAS CERTAIN QU'IL SOIT AUSSI "NATUREL" QUE ÇA...
BON SANG, C'EST INCROYABLE !
TU AS DÛ GAGNER CE CONCOURS DES TAS DE FOIS ! CE GÂTEAU EST DÉLICIEUX !
IL EST VRAI QUE LES AUTRES ONT TOUJOURS TROUVÉ MES PÂTISSERIES SUCCULENTES.
LES AUTRES ? TU NE LES GOÛTES PAS, TOI ?


MON SYSTÈME D'EXPLOITATION N'INCLUT PAS DE RÉCEPTEURS GUSTATIFS, ET JE N'AI PAS BESOIN DE ME "NOURRIR". CES APPLICATIONS NE ME SERVIRAIENT À RIEN PUISQUE MES PÂTISSERIES SONT TOUJOURS TRÈS APPRÉCIÉES.
TU NE GOÛTES PAS À TES GÂTEAUX ? ALORS TU LOUPES LE MEILLEUR !
APRÈS UNE ANALYSE POUSSÉE, J'EN AI CONCLU QUE SUIVRE LES RÈGLES D'UN CONCOURS EST UN HOBBY PASSIONNANT. EN SOI, IL SERA... **GRATIFIANT** DE RECEVOIR UN NOUVEAU TROPHÉE CETTE ANNÉE.
C'EST CE QU'ON VA VOIR, MON POTE !
FIN DE CONVERSATION. BONNE JOURNÉE, CAMARADE DE CLASSE.
IL Y A VRAIMENT DES GOSSES BIZARRES DANS CETTE VILLE. NE T'EN FAIS PAS, FISTON. NOUS SOMMES MOTIVÉS, ET NOUS CONNAISSONS QUELQUES DESSERTS SUR LE BOUT DES DOIGTS. NOUS POUVONS GAGNER...
... MÊME SI C'ÉTAIT LE *MEILLEUR* MUFFIN QUE J'AIE JAMAIS MANGÉ.

OUI, NOUS POUVONS GAGNER ! ON A TOUTES NOS CHANCES !
TU PARLES ! C'EST VOTRE PREMIÈRE ANNÉE ? ALORS ZÉRO CHANCE, LES WATTERSON ! BOBERT A REMPORTÉ LA VICTOIRE TROIS FOIS DE SUITE ET, APRÈS DES ANNÉES PASSÉES À LA PERFECTIONNER, MA TOURTE AUX POMMES A DE BONNES CHANCES DE SE PLACER DEUXIÈME. NE RÊVEZ PAS. L'AN PROCHAIN, PEUT-ÊTRE...
IL VOUS A FALLU DES ANNÉES POUR ARRIVER À VOUS INSCRIRE, ET VOUS ESPÉREZ GAGNER DÈS VOTRE PREMIÈRE PARTICIPATION SANS AUCUNE EXPÉRIENCE ? EUH...
GULP
ON DEVRAIT PEUT-ÊTRE... S'ENTRAÎNER UN PEU ?
C'EST CLAIR...

DITES, SI VOUS PRÉPAREZ UN TRUC SUPER BON, EST-CE QUE JE PEUX ÊTRE VOTRE ASSISTANT ? SI JE VOUS AIDE, JE POURRAI EN MANGER UN PEU, HEIN ?
SUGAR
FILS, AS-TU CE QU'IL FAUT POUR ASSURER AUPRÈS DE DEUX CORDONS BLEUS DE HAUT VOL ? PARCE QUE C'EST CE QUE NOUS SERONS DÈS DEMAIN !!
UNE FOIS, J'AI EU UN 8+ EN COURS DE CUISINE.
MAIS T'AS EU UN F AU COURS SUIVANT POUR AVOIR DÉCLENCHÉ UN INCENDIE EN OUBLIANT UN GANT DANS UN FOUR.
BIEN VU, MAIS NE CRAIGNEZ RIEN. J'AI SÛREMENT APPRIS LA LEÇON, ET ÇA NE SE REPRODUIRA PLUS !

C'EST LA COUR DES GRANDS, FRANGIN ! ÇA NE RIGOLE PLUS ! TU VAS DEVOIR T'INVESTIR À FOND !
C'EST JUSTE UN CONCOURS, ÇA VA ALLER !
JUSTE UN CONCOURS ? TU NE COMPRENDS PAS À QUI ON A AFFAIRE ! BOBERT EST UN *SORCIER* DE LA PÂTISSERIE ! ON NE DOIT PAS ÉCHOUER !
ALLONS ! ALLONS ! EN CUISINE, TOUT LE MONDE A SA PLACE ! VOUS CONNAISSEZ LE DICTON : "PLUS Y A DE CHEFS, PLUS Y A DE RIZ."
JE NE SUIS PAS CERTAIN QUE CE SOIT TOUT À FAIT ÇA, MAIS JE VEUX VOUS AIDER... ET GOÛTER VOS DÉLICIEUX DESSERTS.
PARFAIT ! JE VAIS TE CONFIER UNE TÂCHE DES PLUS IMPORTANTES...


... LE NETTOYAGE DES USTENSILES ! C'EST PEUT-ÊTRE, EUH... SUPER RASOIR, MAIS C'EST FONDAMENTAL !
HAHA ! VOUS NE TARDEREZ PAS À VOIR QUE VOUS GÂCHEZ MES TALENTS DE PÂTISSIER, ET VOUS ME SUPPLIEREZ DE VOUS AIDER...
... GENRE "OH, GUMBALL ! ON AVAIT TORT ! TU ES NÉ POUR FAIRE DES GÂTEAUX ! AIDE-NOUS À RÉUSSIR CE DÉLICE ET À LE DÉVORER APRÈS !"
ET VOILÀ L'TRAVAIL !
LA CLASSE C'EST COOL!
HAHA ! ENFIN ! J'AI LA RECETTE PARFAITE POUR PARTICIPER AU CONCOURS !
MAIS QU'EST-CE QUE C'EST ?!

LE GÂTEAU LE PLUS SUCCULENT QUE J'AIE JAMAIS MANGÉ, UN FESTIVAL DE SAVEURS CENTENAIRES, UN DESSERT QUI POUSSERAIT LES ANGES, OU TOUTE AUTRE CRÉATURE SURNATURELLE, À PLEURER DE JOIE...
LA FAMEUSE TARTE À LA RHUBARBE DE MÉMÉ JOJO.
La fameuse recette de famille de la tarte à la rhubarbe de Mémé JoJo.
TUERIE !!!

LA TARTE DE MÉMÉ JOJO EST *INCROYABLE*. AVEC ELLE, ON A UNE VRAIE CHANCE DE GAGNER !
J'AIMERAIS TANT POUVOIR LA MANGER !
NOTRE FAMILLE SE TRANSMET CETTE RECETTE DEPUIS DES GÉNÉRATIONS !

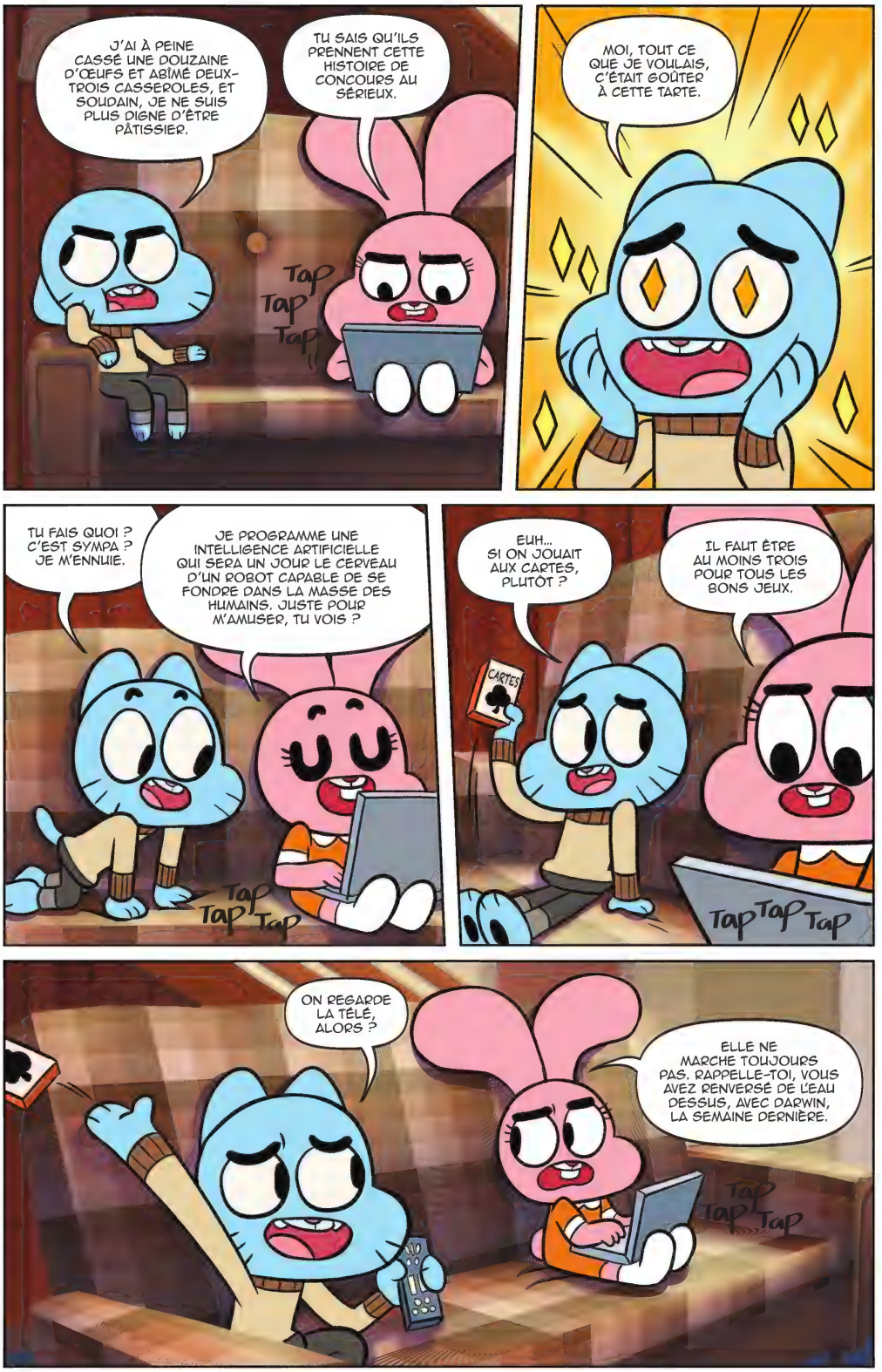
AUJOURD'HUI, C'EST À MON TOUR DE VOUS APPRENDRE À LA CUISINER, MES ENFANTS.

GÉN... OUPS !
FAR

FARINE
ARGH !!
THUNK

T'ES SALE, MEC.
QUOI ? TOUT CE CHANTIER, LÀ ? ALLONS, C'EST RIEN.
GUMBALL, T'ES UN AIMANT À GALÈRES ! ON N'A PAS LE TEMPS POUR ÇA !
AU MOINS, TU N'AS PAS MIS LE FEU. JE DEVRAIS PEUT-ÊTRE TRANSMETTRE CETTE RECETTE À UN SEUL DE MES FILS À LA FOIS.
QUOI ?! VOUS ME JETEZ DEHORS ?
OK, J'ACCEPTE. MAIS JE POURRAI QUAND MÊME GOÛTER À VOS GÂTEAUX D'ESSAI ?
TU ES DUR EN AFFAIRE ! MAIS D'ACCORD.

BIEN ! C'EST DONC ICI QUE NOS ROUTES SE SÉPARENT...
C'EST ÇA ! À PLUS, FRANGIN ! SANS RANCUNE, MAIS, SÉRIEUX, SORS D'ICI ET NE REVIENS PAS. IL NOUS FAUT DE BONNES ONDES POUR FAIRE DE LA PÂTISSERIE, ET TOI, TU NOUS PORTES LA POISSE.
CHIPS !
OUF !
ALORS, DARWIN ? TU ES PRÊT ?
OH OUI. FIN PRÊT.
ALORS ? ILS T'ONT DIT DE DÉGAGER ?
Tap Tap Tap
CHIPS

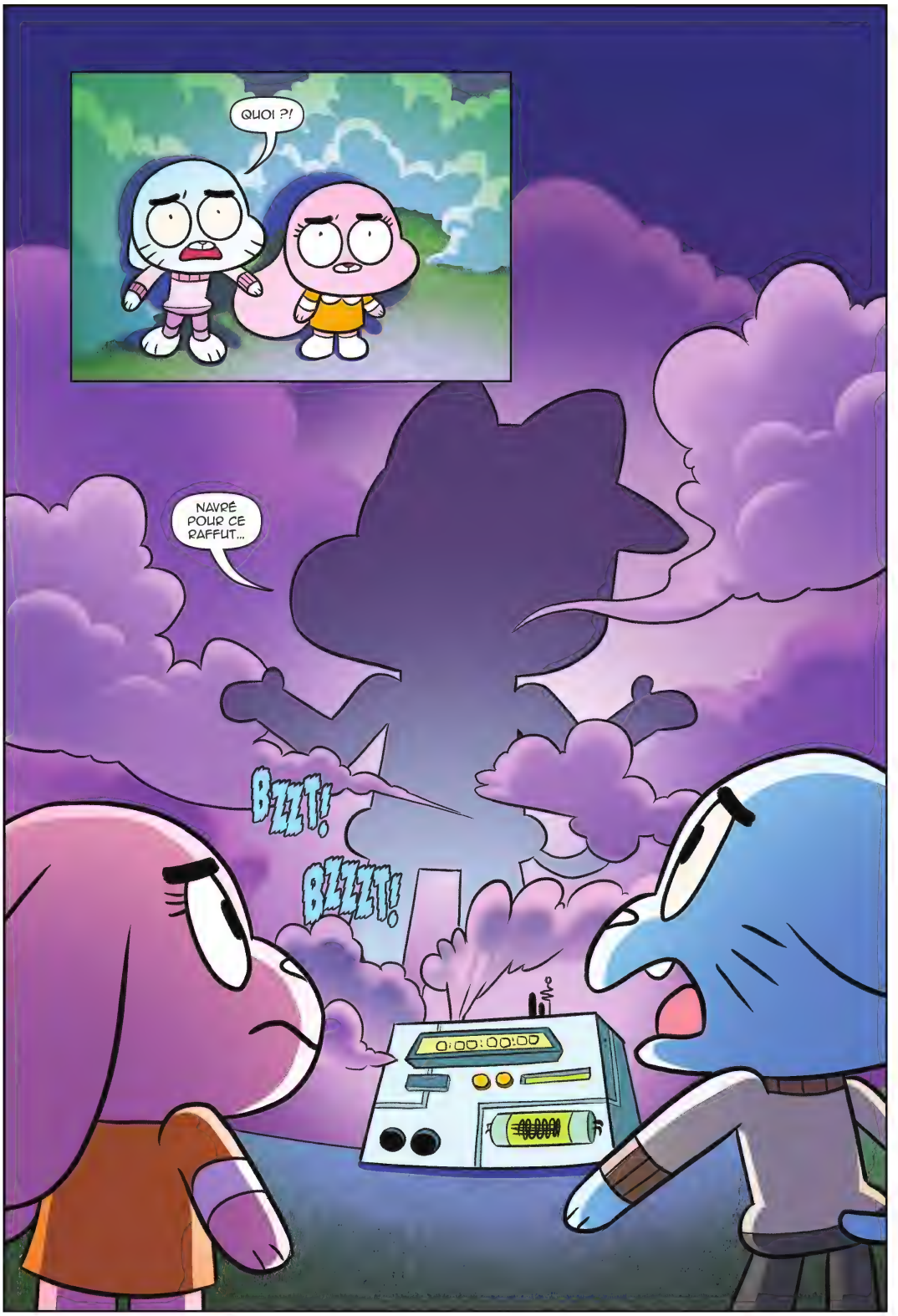

J'AI À PEINE CASSÉ UNE DOUZAINE D'ŒUFS ET ABÎMÉ DEUX-TROIS CASSEROLES, ET SOUDAIN, JE NE SUIS PLUS DIGNE D'ÊTRE PÂTISSIER.
TU SAIS QU'ILS PRENNENT CETTE HISTOIRE DE CONCOURS AU SÉRIEUX.
Tap Tap Tap
MOI, TOUT CE QUE JE VOULAIS, C'ÉTAIT GOÛTER À CETTE TARTE.
TU FAIS QUOI ? C'EST SYMPA ? JE M'ENNUIE.
JE PROGRAMME UNE INTELLIGENCE ARTIFICIELLE QUI SERA UN JOUR LE CERVEAU D'UN ROBOT CAPABLE DE SE FONDRE DANS LA MASSE DES HUMAINS. JUSTE POUR M'AMUSER, TU VOIS ?
Tap Tap Tap
EUH... SI ON JOUAIT AUX CARTES, PLUTÔT ?
IL FAUT ÊTRE AU MOINS TROIS POUR TOUS LES BONS JEUX.
CARTES
Tap Tap Tap
ON REGARDE LA TÉLÉ, ALORS ?
ELLE NE MARCHE TOUJOURS PAS. RAPPELLE-TOI, VOUS AVEZ RENVERSÉ DE L'EAU DESSUS, AVEC DARWIN, LA SEMAINE DERNIÈRE.
Tap Tap Tap

ARGH ! JE NE PEUX RIEN FAIRE D'AMUSANT SANS DARWIN ! LE LAISSER POURSUIVRE SES RÊVES AVEC PAPA, C'EST VRAIMENT NUL !
ET SI... ON ALLAIT AU PARC ?
KLIK
SUPER ! ET LÀ-BAS, ON OUBLIERA COMPLÈTEMENT CE CONCOURS !

BON... J'AI RIEN DIT...
VU QUE LE CONCOURS A LIEU TOUS LES ANS, JE PENSAIS QUE LES GENS AURAIENT FINI PAR SE LASSER. MAIS C'EST LE CONTRAIRE !
CONCOURS DE PÂTISSERIE
Inscriptions
VOUS PARTICIPEZ AU CONCOURS ? ON DIT QUE BOBERT VA ENCORE LE GAGNER !
NAN.
CONCOURS DE PÂTISSERIE
VOUS VOULEZ UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION ? C'EST LE DERNIER JOUR !
NON, MERCI.
CONCOURS DE PÂTISSERIE
SALUT ! VOUS AVEZ HÂTE QUE LE CONCOURS COMMENCE, VOUS AUSSI ?
OH, NON ! PAS TOI, PENNY !

Y A-T-IL ENCORE QUELQU'UN QUI NE SOIT PAS OBNUBILÉ PAR CE CONCOURS DE PÂTISSERIE ?
HOULÀ ! DÉTENDS-TOI, PETIT.
PFFF ! TOUT LE MONDE NE PENSE PLUS QU'À ÇA TOUT À COUP !
JE SAIS. C'EST D'UN PÉNIBLE...
SÉRIEUSEMENT, ON VA FAIRE QUOI, POUR S'AMUSER, SI TOUT...
ZZZZZZZAP!
CLANK

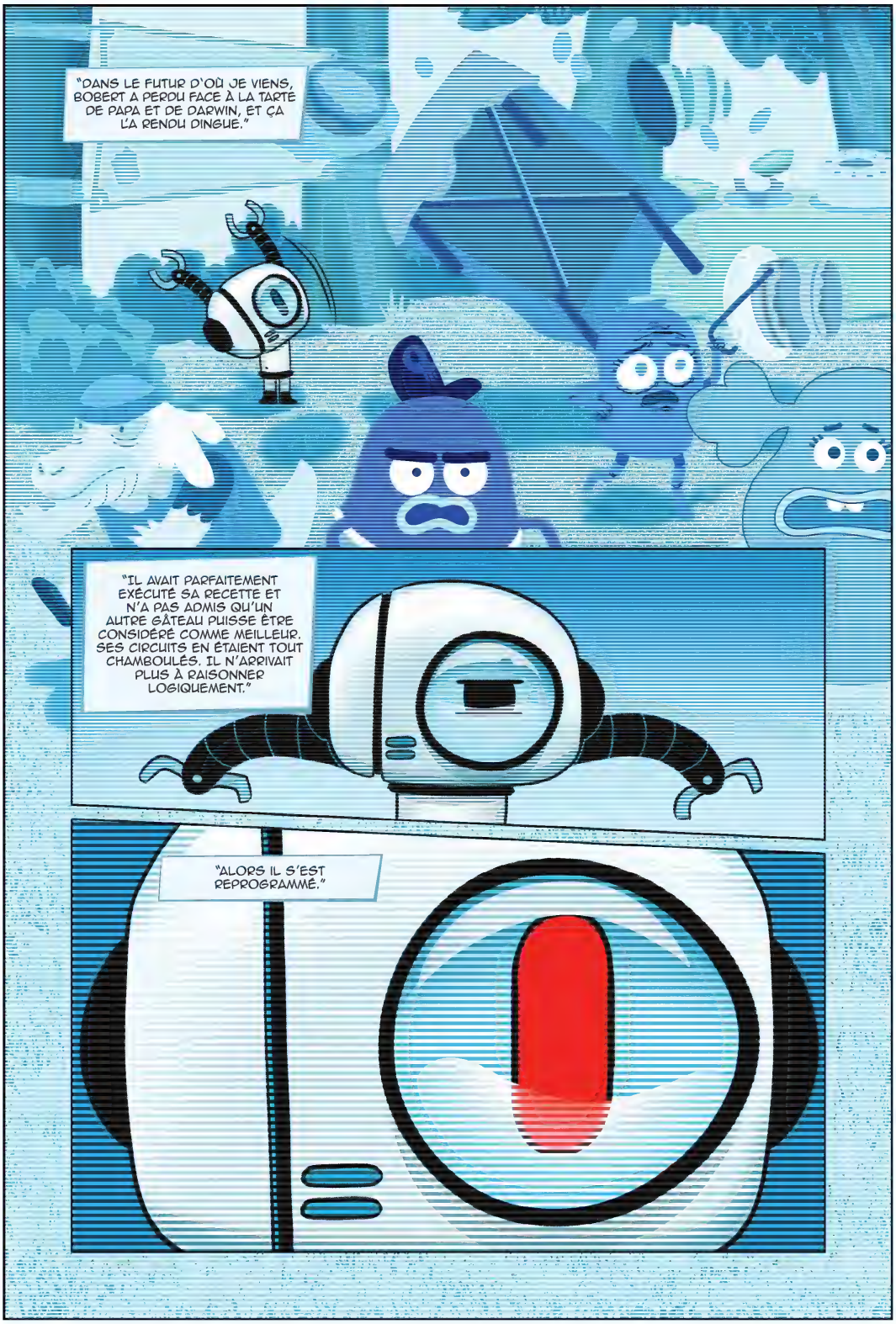
DIS-MOI QUE T'AS ENTENDU ÇA, TOI AUSSI.
OUI. JE CROIS QUE NOUS SOMMES LES DEUX SEULS À NE PAS ÊTRE OBSÉDÉS PAR LES TARTES ET LES CUPCAKES.
ALLONS VOIR CE QUI A FAIT CE BRUIT MYSTÉRIEUX RESSEMBLANT À CELUI D'UN CRASH. SINON, ON AURA UN DOUTE TOUTE NOTRE VIE, N'EST-CE PAS ?
RESTONS PRUDENTS. ÇA POURRAIT ÊTRE N'IMPORTE QUOI...


QUOI ?!
NAVRÉ POUR CE RAFFUT...
BZZT!
BZZZT!

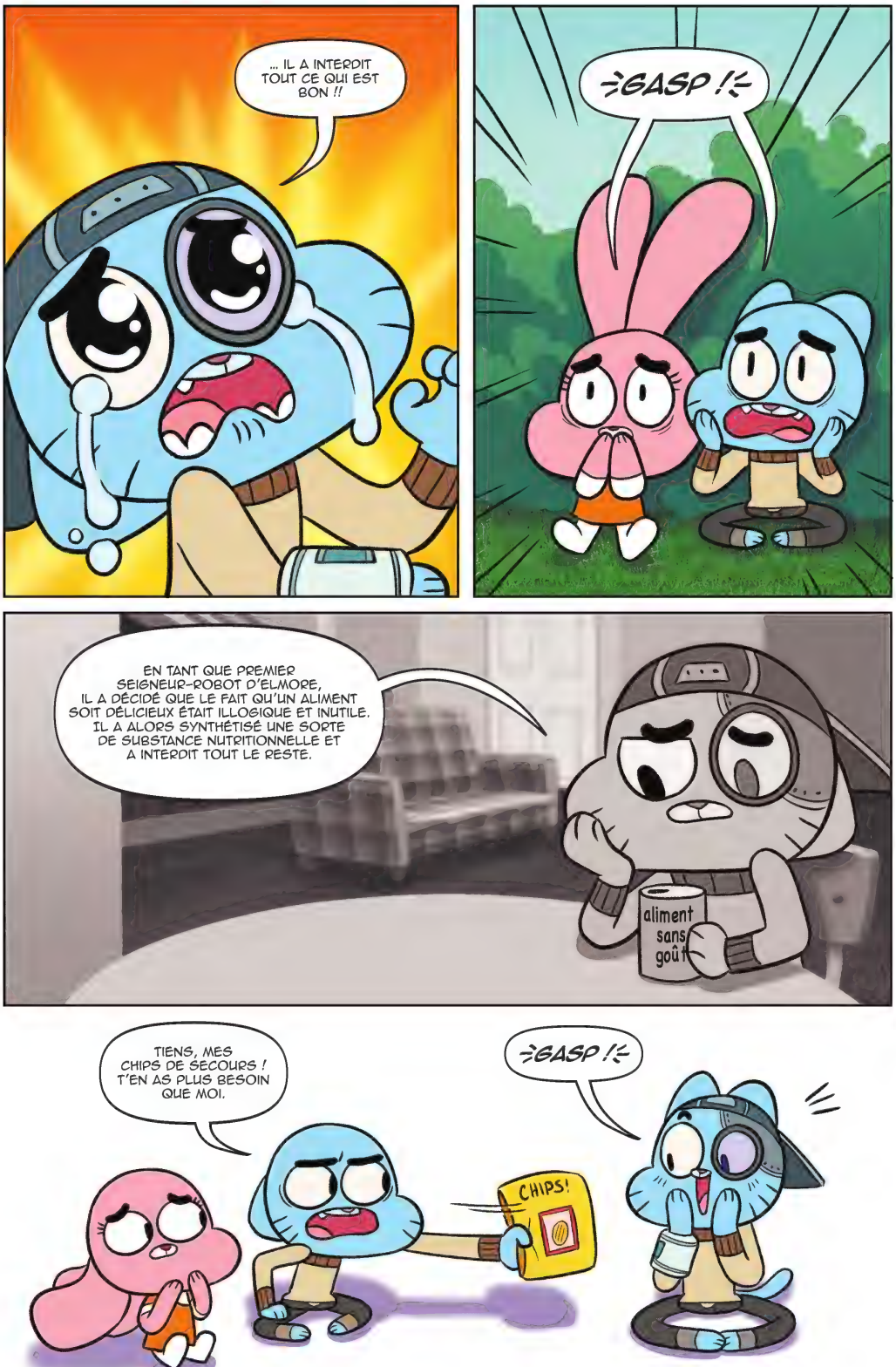
KOFF KOFF
OUPS ! ON DIRAIT QUE JE NE SUIS PAS TRÈS DOUÉ AVEC CETTE *MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS*. SALUT, MOI-MÊME-DU-PASSÉ !

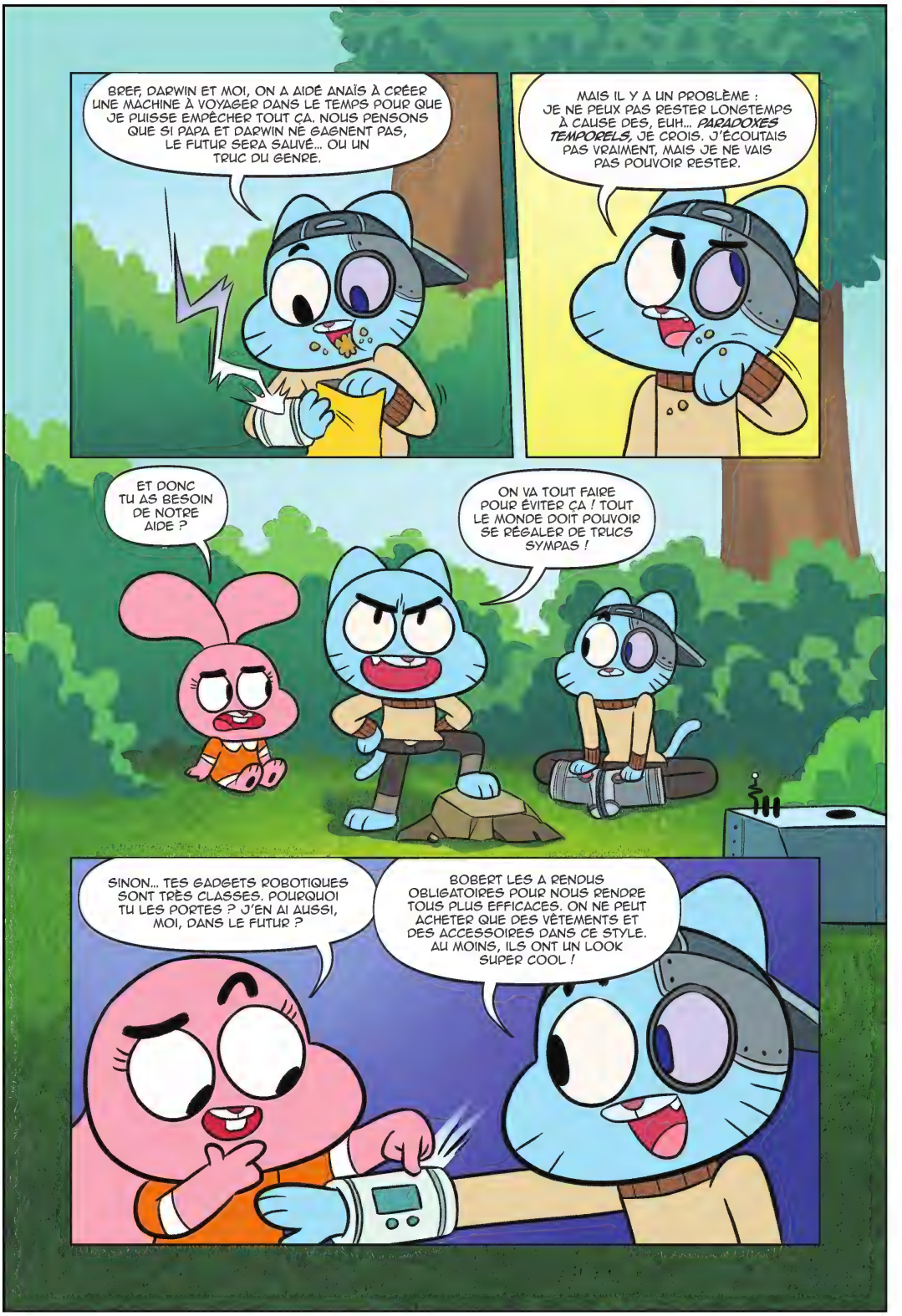
IL FAUT RECONNAÎTRE QU'IL ME RESSEMBLE, NON ?
UNE PETITE MINUTE ! SI TU ES LE GUMBALL DU FUTUR, *PROUVE-LE !*
SI J'AI ATTEINT LE JOUR QUE JE VISAIS...
... JE VIENS DE RENVERSER TOUT UN TAS DE CASSEROLES, DE CASSER UNE DOUZAINE D'ŒUFS, ET DE ME FAIRE VIRER DE LA CUISINE !
ÇA, N'IMPORTE QUI AURAIT PU LE DEVINER !
ALORS... TU AS MANGÉ UNE CHIPS RAMASSÉE PAR TERRE QUAND TU PENSAIS QUE PERSONNE NE REGARDAIT.
NON !!! TU ES BIEN MOI ! ARRÊTE DE BALANCER TOUS MES SECRETS, PAR PITIÉ !

BEURK !
OK ! POURQUOI UN CYBORG DU FUTUR QUI ME RESSEMBLE VIENT-IL DE DÉBARQUER DANS LE PARC D'ELMORE ?
C'EST UNE LONGUE HISTOIRE. JE SUIS VENU POUR CHANGER L'AVENIR.
JURY
TOUT A COMMENCÉ AU CONCOURS ANNUEL DE PÂTISSERIE...
JE LE SAVAIS ! QUELLE GALÈRE, CE CONCOURS.


"DANS LE FUTUR D'OÙ JE VIENS, BOBERT A PERDU FACE À LA TARTE DE PAPA ET DE DARWIN, ET ÇA L'A RENDU DINGUE."
"IL AVAIT PARFAITEMENT EXÉCUTÉ SA RECETTE ET N'A PAS ADMIS QU'UN AUTRE GÂTEAU PUISSE ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME MEILLEUR. SES CIRCUITS EN ÉTAIENT TOUT CHAMBOULÉS. IL N'ARRIVAIT PLUS À RAISONNER LOGIQUEMENT."
"ALORS IL S'EST REPROGRAMMÉ."

"ET EN FAISANT ÇA, IL A OBTENU LA CAPACITÉ DE REPROGRAMMER TOUT ELMORE POUR EN FAIRE UN MONDE QU'IL POURRAIT COMPRENDRE."
MAIS IL Y A PIRE...

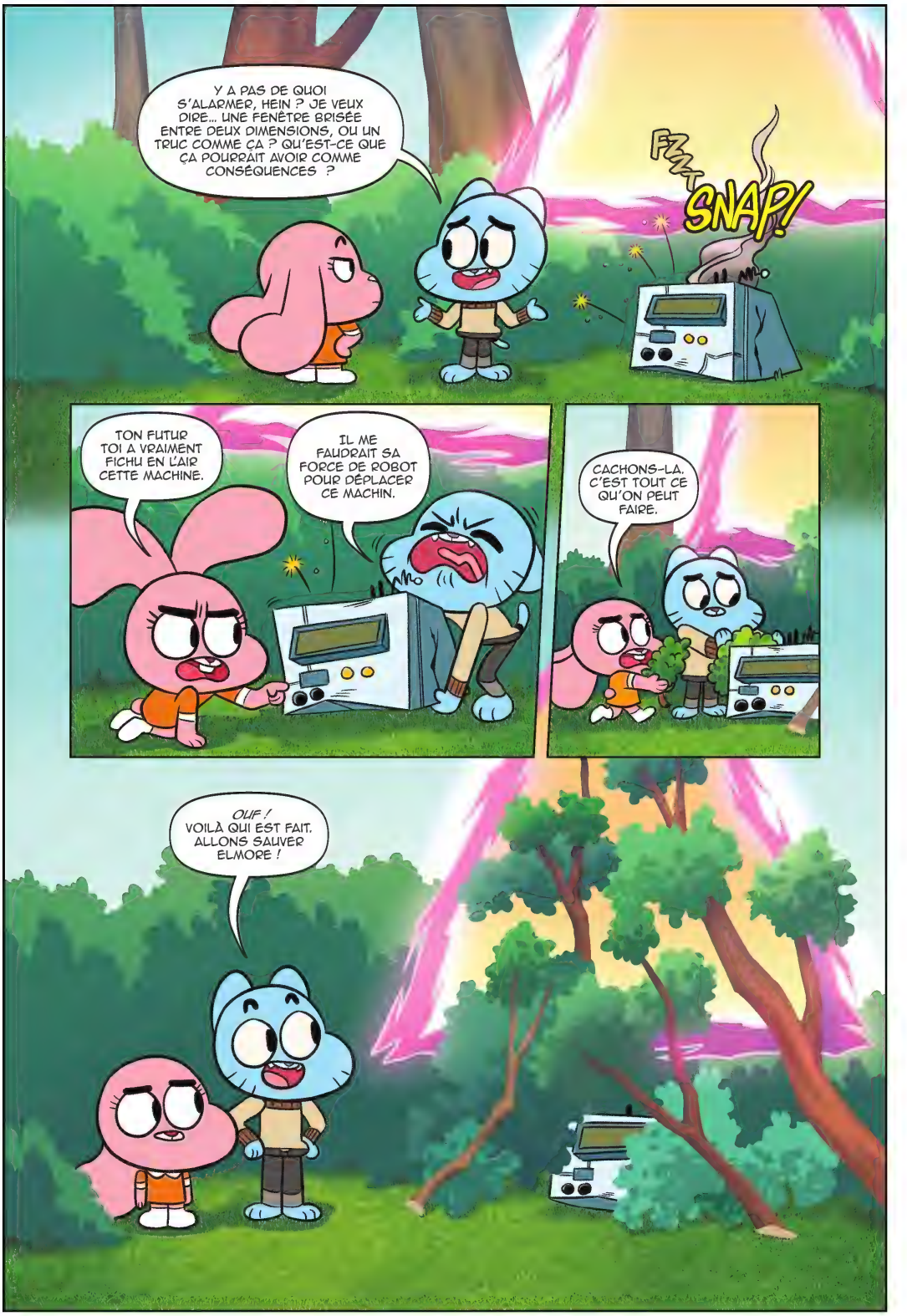

... IL A INTERDIT TOUT CE QUI EST BON !!
=GASP !=
EN TANT QUE PREMIER SEIGNEUR-ROBOT D'ELMORE, IL A DÉCIDÉ QUE LE FAIT QU'UN ALIMENT SOIT DÉLICIEUX ÉTAIT ILLOGIQUE ET INUTILE. IL A ALORS SYNTHÉTISÉ UNE SORTE DE SUBSTANCE NUTRITIONNELLE ET A INTERDIT TOUT LE RESTE.
aliment sans goût
TIENS, MES CHIPS DE SECOURS ! T'EN AS PLUS BESOIN QUE MOI.
=GASP !=
CHIPS!


BREF, DARWIN ET MOI, ON A AIDÉ ANAÏS À CRÉER UNE MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS POUR QUE JE PUISSE EMPÊCHER TOUT ÇA. NOUS PENSONS QUE SI PAPA ET DARWIN NE GAGNENT PAS, LE FUTUR SERA SAUVÉ... OU UN TRUC DU GENRE.
MAIS IL Y A UN PROBLÈME : JE NE PEUX PAS RESTER LONGTEMPS À CAUSE DES, EUH... *PARADOXES TEMPORELS*, JE CROIS. J'ÉCOUTAIS PAS VRAIMENT, MAIS JE NE VAIS PAS POUVOIR RESTER.
ET DONC TU AS BESOIN DE NOTRE AIDE ?
ON VA TOUT FAIRE POUR ÉVITER ÇA ! TOUT LE MONDE DOIT POUVOIR SE RÉGALER DE TRUCS SYMPAS !
SINON... TES GADGETS ROBOTIQUES SONT TRÈS CLASSES. POURQUOI TU LES PORTES ? J'EN AI AUSSI, MOI, DANS LE FUTUR ?
BOBERT LES A RENDUS OBLIGATOIRES POUR NOUS RENDRE TOUS PLUS EFFICACES. ON NE PEUT ACHETER QUE DES VÊTEMENTS ET DES ACCESSOIRES DANS CE STYLE. AU MOINS, ILS ONT UN LOOK SUPER COOL !

EN TOUT CAS, ON VA T'AIDER, MOI-DU-FUTUR ! NOUS-DU-FUTUR ? JE VAIS M'AIDER ?
C'EST BON. J'AVAIS PIGÉ.
DONC, QU'EST-CE QU'ON DOIT FAIRE ?
VOYONS... DEMANDER À PAPA ET DARWIN DE NE PAS PARTICIPER AU CONCOURS ? OU ALORS SABOTER LEUR TARTE ? JE NE SAIS PAS, JE N'Y AI PAS RÉFLÉCHI.
C'EST TOUT MOI !
EN CLAIR, ON DOIT IMPROVISER !
C'EST TOUT À FAIT ÇA !!
PING!
OUPS !!

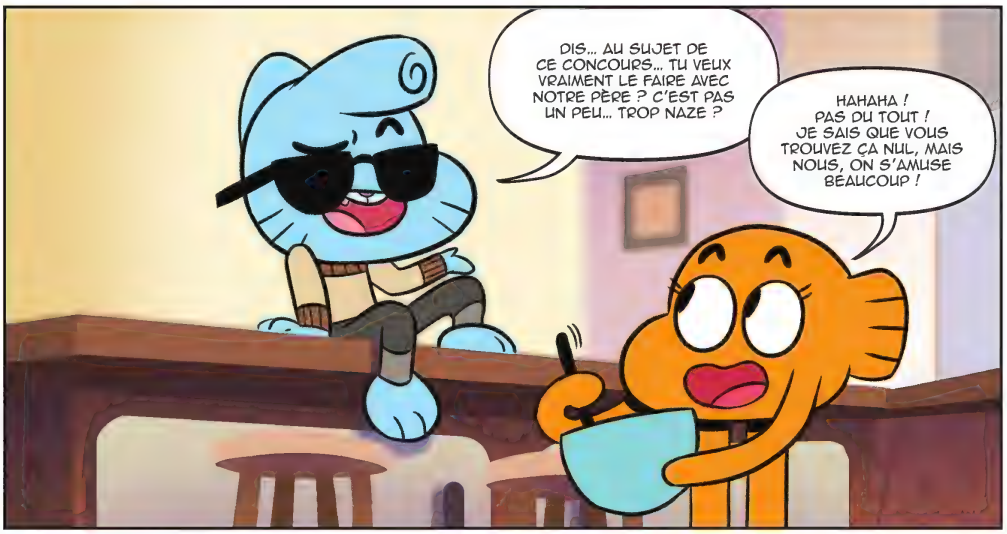
L'ALERTE DE PARADOXE TEMPOREL DANGEREUX ME PRÉVIENT QU'IL EST TEMPS DE PARTIR AVANT DE NOUS IMPLIQUER TOUS DANS UNE ANOMALIE DE FUSION ENTRE PLUSIEURS DIMENSIONS.
DING! DING! DING!
ALORS, EUH... À PLUS, OU PAS. BONNE CHANCE ?
QUOI ?! C'EST TOUT ?!
DSL JV A12C4 CIAO !
COURAGE !

CLANG
OUPS !!
FZZT
EUH... C'EST CENSÉ RESSEMBLER À ÇA, CE BIDULE ?
PAS DE DOUTE, C'ÉTAIT BIEN UN GUMBALL.
FZZZZZZT


Y A PAS DE QUOI S'ALARMER, HEIN ? JE VEUX DIRE... UNE FENÊTRE BRISÉE ENTRE DEUX DIMENSIONS, OU UN TRUC COMME ÇA ? QU'EST-CE QUE ÇA POURRAIT AVOIR COMME CONSÉQUENCES ?
FZZT
SNAP!
TON FUTUR TOI A VRAIMENT FICHU EN L'AIR CETTE MACHINE.
IL ME FAUDRAIT SA FORCE DE ROBOT POUR DÉPLACER CE MACHIN.
CACHONS-LA. C'EST TOUT CE QU'ON PEUT FAIRE.
OUF !
VOILÀ QUI EST FAIT. ALLONS SAUVER ELMORE !

JE CROIS QUE C'EST BON !
SUPERBE ! UNE MERINGUE MONTÉE À LA PERFECTION ! EXCELLENT TRAVAIL, FISTON !
JE SUIS RAVI QU'ON PASSE DU TEMPS ENSEMBLE.
OH, M'SIEUR PAPA !!
J'AI HÂTE DE GAGNER CE CONCOURS AVEC VOUS !

SALUUUUT ! ALORS ? VOTRE RECETTE AVANCE ?
TRÈS BIEN ! J'AI APPRIS DES TECHNIQUES QUE M'SIEUR PAPA APPELLE "LES ESSENTIELS POUR BIEN DÉBUTER". ON VA DONC BIENTÔT PASSER À LA PHASE SUIVANTE ET FAIRE DES TARTES !
EXACT ! JE VAIS M'ASSURER QUE NOUS AYONS TOUT CE QU'IL NOUS FAUT.
JE... EUH... JE VAIS T'AIDER AVEC ÇA !
MERCI BEAUCOUP, ANAÏS ! TIENS ! OÙ EST PASSÉE LA FARINE ? JE L'AVAIS POSÉE ICI.
FARINE

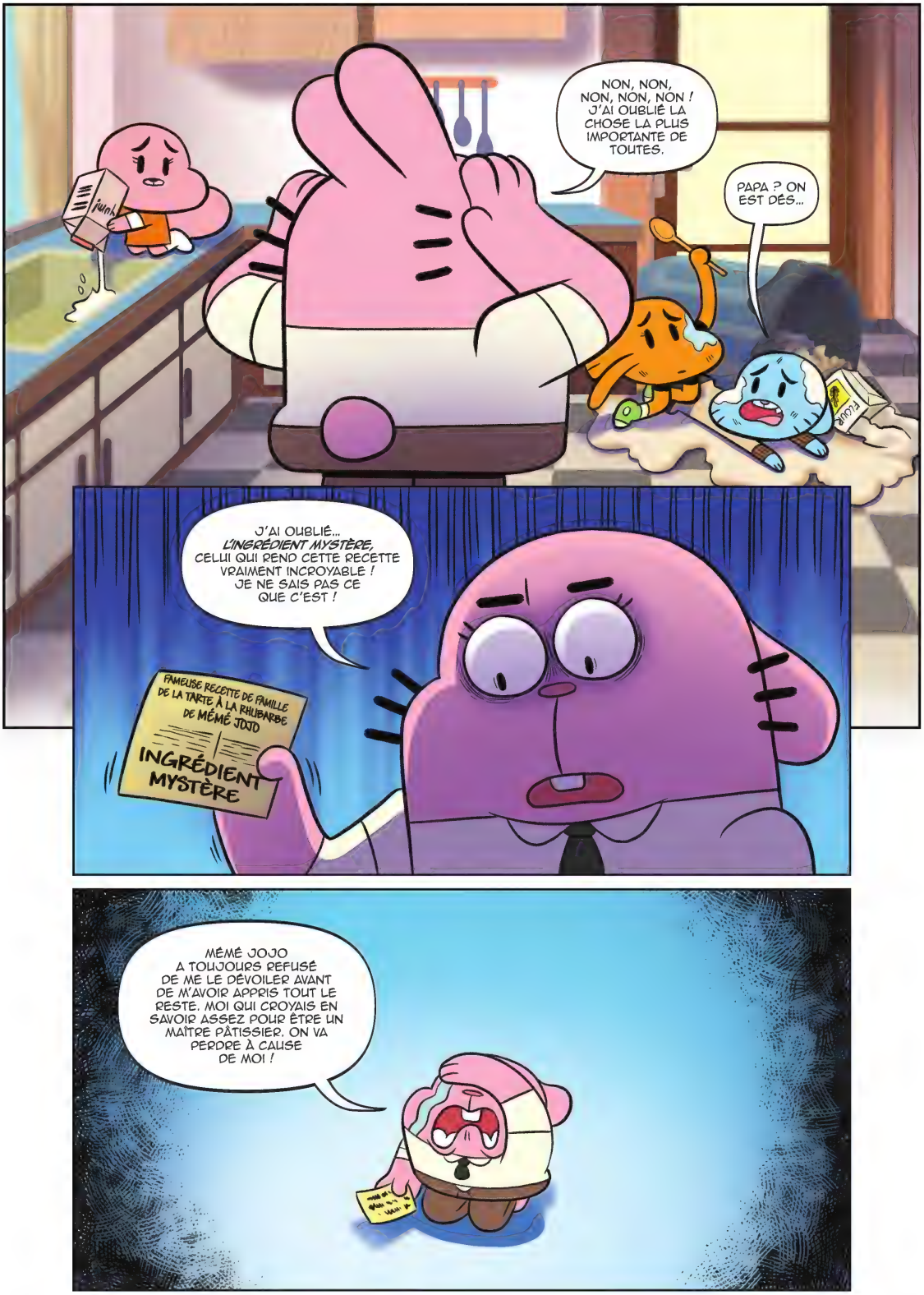

DIS... AU SUJET DE CE CONCOURS... TU VEUX VRAIMENT LE FAIRE AVEC NOTRE PÈRE ? C'EST PAS UN PEU... TROP NAZE ?
HAHAHA ! PAS DU TOUT ! JE SAIS QUE VOUS TROUVEZ ÇA NUL, MAIS NOUS, ON S'AMUSE BEAUCOUP !

D'ACCORD, MAIS TOI ET PAPA, VOUS POURRIEZ FAIRE DES TRUCS ENSEMBLE MÊME SANS COURIR APRÈS LE PRIX RIDICULE QU'ILS OFFRENT AU VAINQUEUR. POURQUOI VOUS Y TENEZ TANT ? IL Y A DES CHOSES PLUS IMPORTANTES À...

PFFF... TU NE SAIS PAS DE QUOI TU PARLES ! CE N'EST PAS PARCE QUE ÇA NE T'INTÉRESSE PAS QUE ÇA N'A PAS D'IMPORTANCE !

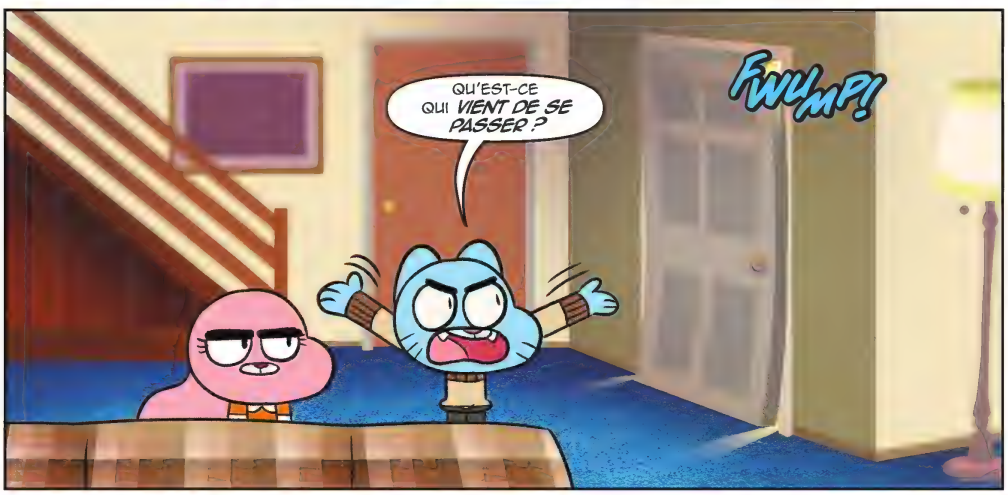
LA PÂTISSERIE, PAR EXEMPLE, A LE DON D'UNIFIER CETTE VILLE ! ET FAIRE UN GÂTEAU RENFORCE LES LIENS FAMILIAUX ! C'EST BIEN DAVANTAGE QU'UNE SIMPLE OCCASION DE FAIRE DES DESSERTS.

TRÈS JUSTE, FISTON ! NOUS RENDONS HOMMAGE À ELMORE ET NOUS PERPÉTUONS UNE TRADITION FAMILIALE ! NOUS ALLONS MONTRER À TOUTE LA VILLE À QUEL POINT LA TARTE DE MÉMÉ JOJO EST DÉLICIEUSE ! ON VA FAIRE TAIRE TOUS CEUX QUI NOUS ONT TRAITÉS DE RATÉS PARCE QU'ON N'ARRIVAIT PAS À S'INSCRIRE À TEMPS ! ON PEUT LE FAIRE !
CRASH!
MAIS SI VOUS SAVIEZ QUE...
ARRÊTE DE TE MOQUER DE NOUS, GUMBALL !
FARINE
CRASH!
OH NON !


NON, NON, NON, NON ! J'AI OUBLIÉ LA CHOSE LA PLUS IMPORTANTE DE TOUTES.
PAPA ? ON EST DÉS...
FARINE
J'AI OUBLIÉ... L'INGRÉDIENT MYSTÈRE, CELUI QUI REND CETTE RECETTE VRAIMENT INCROYABLE ! JE NE SAIS PAS CE QUE C'EST !
FAMEUSE RECETTE DE FAMILLE DE LA TARTE À LA RHUBARBE DE MÉMÉ JOJO
INGRÉDIENT MYSTÈRE
MÉMÉ JOJO A TOUJOURS REFUSÉ DE ME LE DÉVOILER AVANT DE M'AVOIR APPRIS TOUT LE RESTE. MOI QUI CROYAIS EN SAVOIR ASSEZ POUR ÊTRE UN MAÎTRE PÂTISSIER. ON VA PERDRE À CAUSE DE MOI !

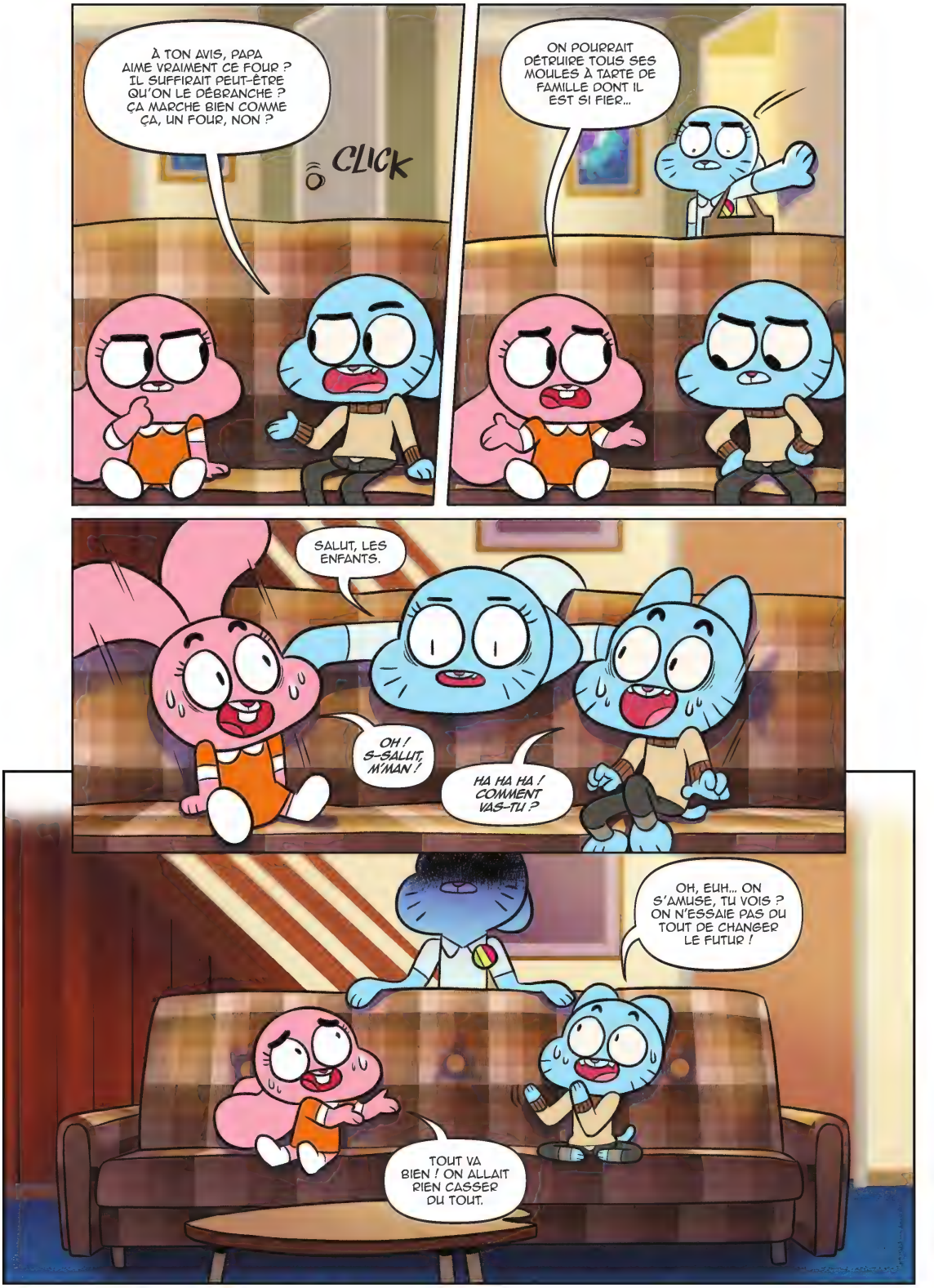
NON, M'SIEUR PAPA ! NE DITES PAS ÇA ! VOUS AVEZ TOUT POUR ÊTRE UN MAÎTRE PÂTISSIER. VOUS DEVEZ JUSTE LE PROUVER À MÉMÉ JOJO !
GRIMOIRE
ALORS, ALLONS LUI DEMANDER L'INGRÉDIENT MYSTÈRE. VENEZ ! JE VOUS ACCOMPAGNE !
C'EST VRAI ! L'HEURE EST VENUE.
EUH...
ALLONS-Y ENSEMBLE ! NOS PÂTISSERIES N'EN SERONT QUE MEILLEURES !
MINUTE ! NON !

HÉ ! VOUS DEVEZ M'ÉCOUTER ! C'EST IMPORTANT !
J'AI RENDEZ-VOUS AVEC MON DESTIN, FISTON ! ÇA PEUT DONC ATTENDRE ! QUAND ON SE REVERRA, JE SERAI UN NOUVEL HOMME !


QU'EST-CE QUI *VIENT DE SE PASSER ?*
FWUMP!

IL FAUT QU'ON ÉCHAFAUDE UN AUTRE PLAN.

J'AI JETÉ AUTANT D'INGRÉDIENTS QUE J'AI PU, MAIS ILS PEUVENT RETOURNER À L'ÉPICERIE.
PEUT-ÊTRE QUE MÉMÉ JOJO NE LEUR DÉVOILERA PAS L'INGRÉDIENT MYSTÈRE. QUOI QU'IL EN SOIT, ON A QUELQUES HEURES POUR FAIRE... *QUELQUE CHOSE !*


À TON AVIS, PAPA AIME VRAIMENT CE FOUR ? IL SUFFIRAIT PEUT-ÊTRE QU'ON LE DÉBRANCHE ? ÇA MARCHE BIEN COMME ÇA, UN FOUR, NON ?
CLICK
ON POURRAIT DÉTRUIRE TOUS SES MOULES À TARTE DE FAMILLE DONT IL EST SI FIER...
SALUT, LES ENFANTS.
OH ! S-SALUT, M'MAN !
HA HA HA ! COMMENT VAS-TU ?
OH, EUH... ON S'AMUSE, TU VOIS ? ON N'ESSAIE PAS DU TOUT DE CHANGER LE FUTUR !
TOUT VA BIEN ! ON ALLAIT RIEN CASSER DU TOUT.

PFFF
BON... VOUS MIJOTEZ QUELQUE CHOSE, JE LE SAIS. C'EST EN RAPPORT AVEC TOUS CES GENS BIZARRES, DEHORS ?
HEIN ?
VENEZ. AUTANT QUE VOUS VOYIEZ ÇA PAR VOUS-MÊMES. VOUS ME RACONTEREZ EN CHEMIN.
C'EST UNE LONGUE HISTOIRE.
... PUIS PAPA ET DARWIN SONT PARTIS POUR ALLER VOIR MÉMÉ JOJO.
IL FALLAIT QUE CE SOIT *MON FILS* QUI METTE LE BAZAR DANS L'ESPACE-TEMPS POUR UNE HISTOIRE DE TARTE.
Elmore Pa

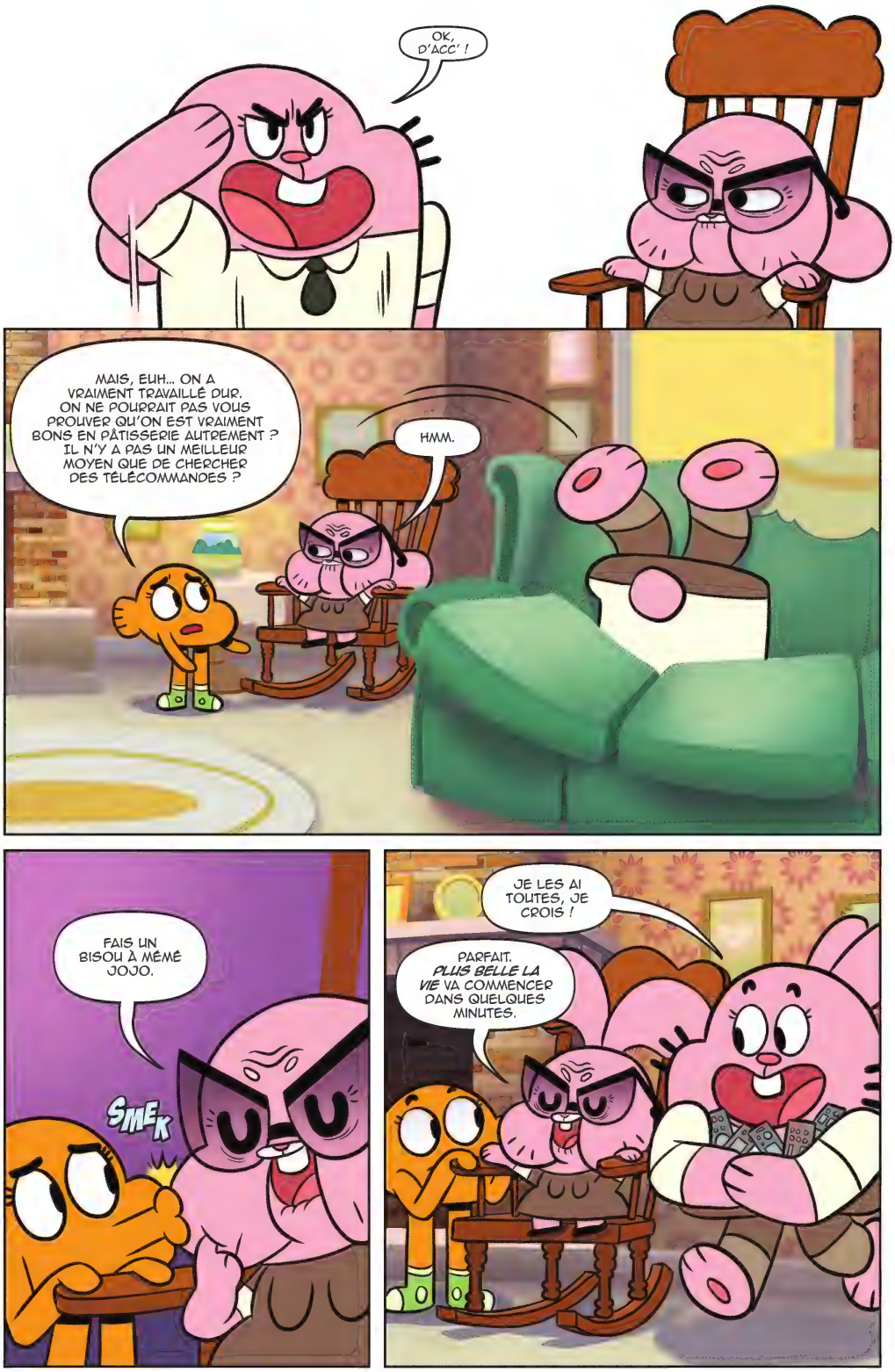
RICHARD NE VA PAS ÊTRE FACILE À CONVAINCRE. IL AIME CE CONCOURS... ALLEZ SAVOIR POURQUOI.
CONCOURS DE PÂTISSERIE !
GÉNIAL ! WHOO !
INSCRIPTIONS AUJOURD'HUI
JE NE VOIS RIEN DE BIZARRE.
OUAIS. DE QUOI TU VOULAIS PARLER, MAMAN ?
SMACK!
OH.
REGARDE OÙ TU VAS, MINUS !

EUH, PARDONNEZ-MOI... VOUS SORTEZ D'OÙ, VOUS TOUS ?
MOI, JE SUIS D'ELMORE ! D'HABITUDE, L'AMBIANCE Y EST... UN PEU PLUS CHAUDE QUE ÇA, MAIS C'EST QUAND MÊME ELMORE !
BON ! EUUUUH... C'EST *PROBABLEMENT* LIÉ À CETTE DIMENSION D'OÙ VIENT MA VERSION ROBOT, HEIN ? PEUT-ÊTRE QUE SI ON EMPÊCHE BOBERT DE DEVENIR UN TYRAN, TOUT ÇA... SE RÉGLERA TOUT SEUL, NON ?
ILS SONT AUSSI OBSÉDÉS PAR LE CONCOURS QUE TOUS LES HABITANTS D'ELMORE, MAIS ON DIRAIT QU'ILS NE VIENNENT PAS DE *NOTRE* ELMORE. EN TOUT CAS, JE LES TROUVE BIEN CALMES.

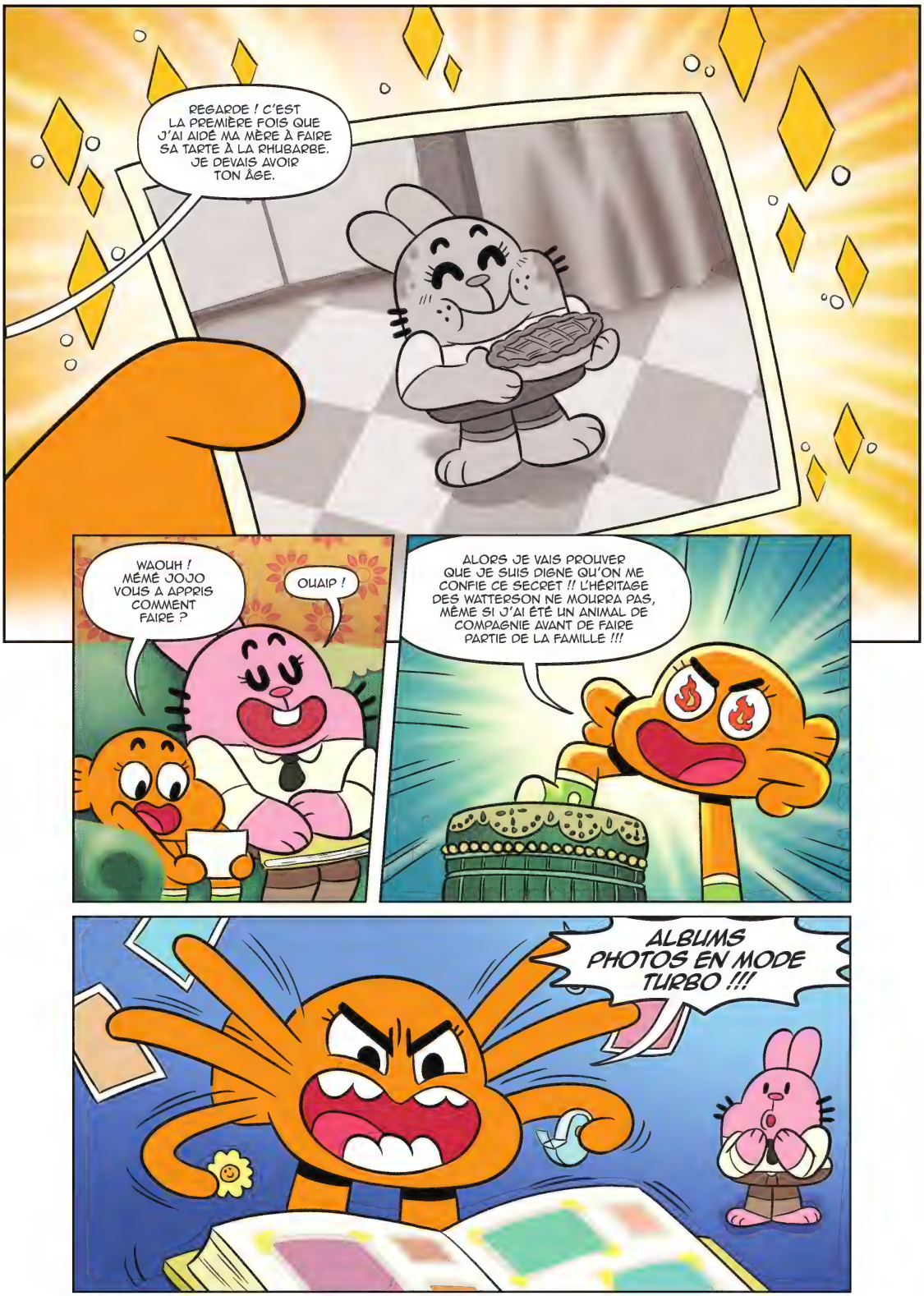
IL FAUT QU'ON TROUVE LE MOYEN DE LES EMPÊCHER DE VENIR S'INCRUSTER DANS NOTRE RÉALITÉ. ON POURRAIT PEUT-ÊTRE LES EMBARQUER DANS UN BUS PUIS LES ABANDONNER EN RASE CAMPAGNE JUSQU'À LA FIN DU CONCOURS...
N'AYEZ CRAINTE, J'AI UN PLAN.

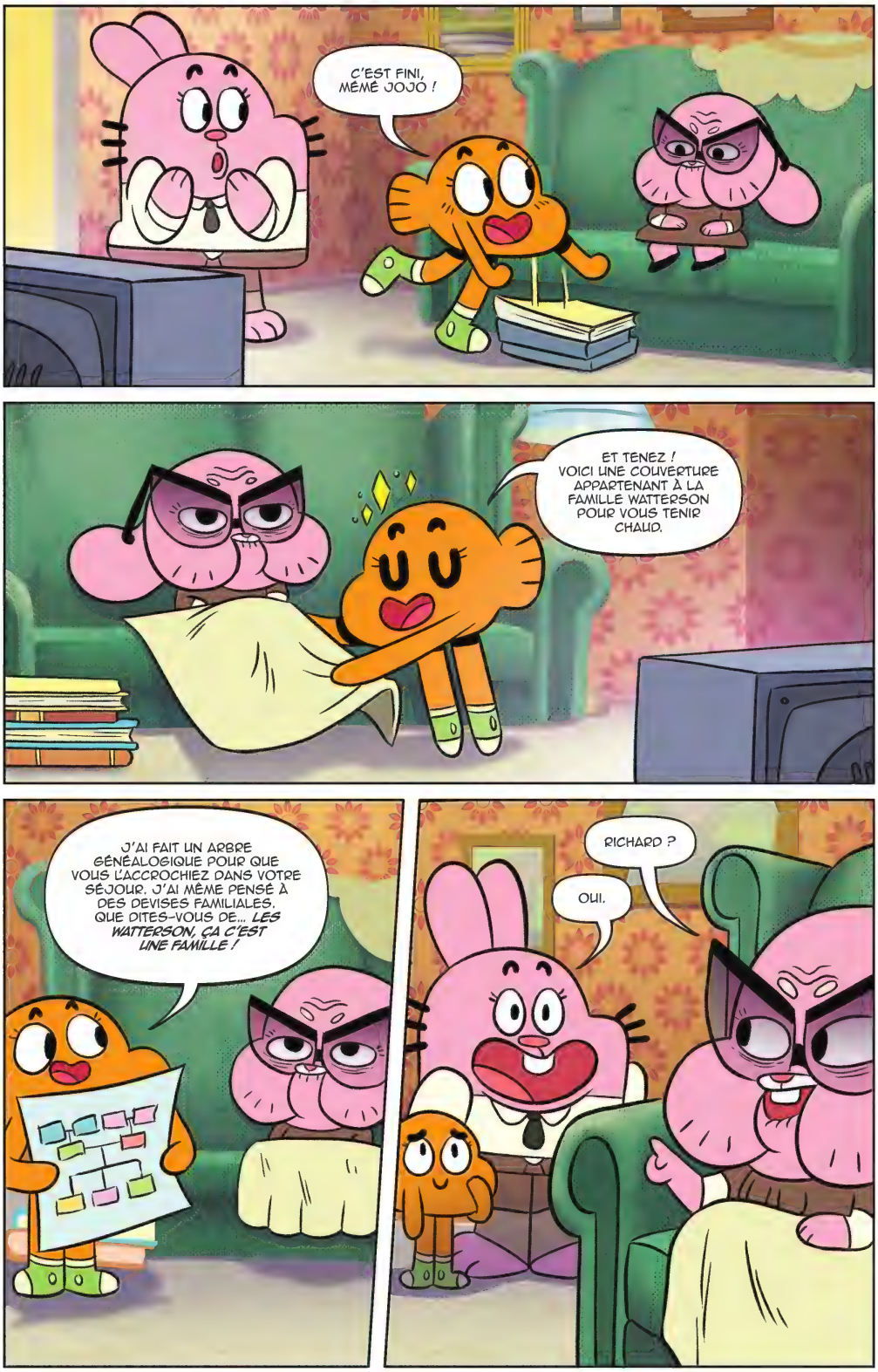
HÉ OH, MÉMÉ JOJO ?
JE SAVAIS QUE VOUS VIENDRIEZ.

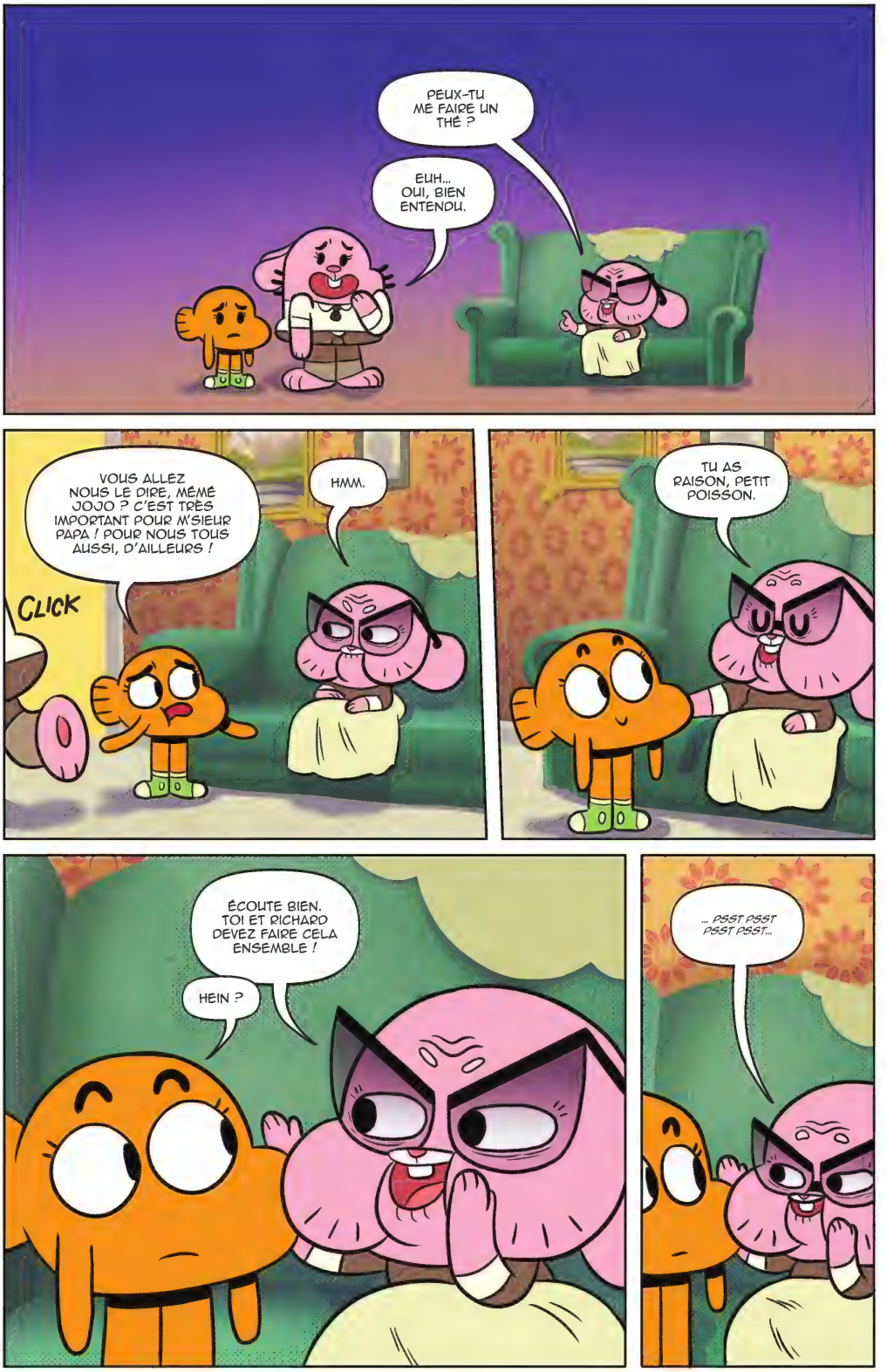
TU TE CROIS PRÊT À DÉCOUVRIR L'INGRÉDIENT LE PLUS SECRET DE NOTRE RECETTE DE FAMILLE ?
JE FERAIS VRAIMENT TOUT POUR TE LE PROUVER, MAMAN !
VRAIMENT TOUT... ? MÊME...
... RETROUVER LA TÉLÉCOMMANDE ENFOUIE DANS MON CANAPÉ ?!

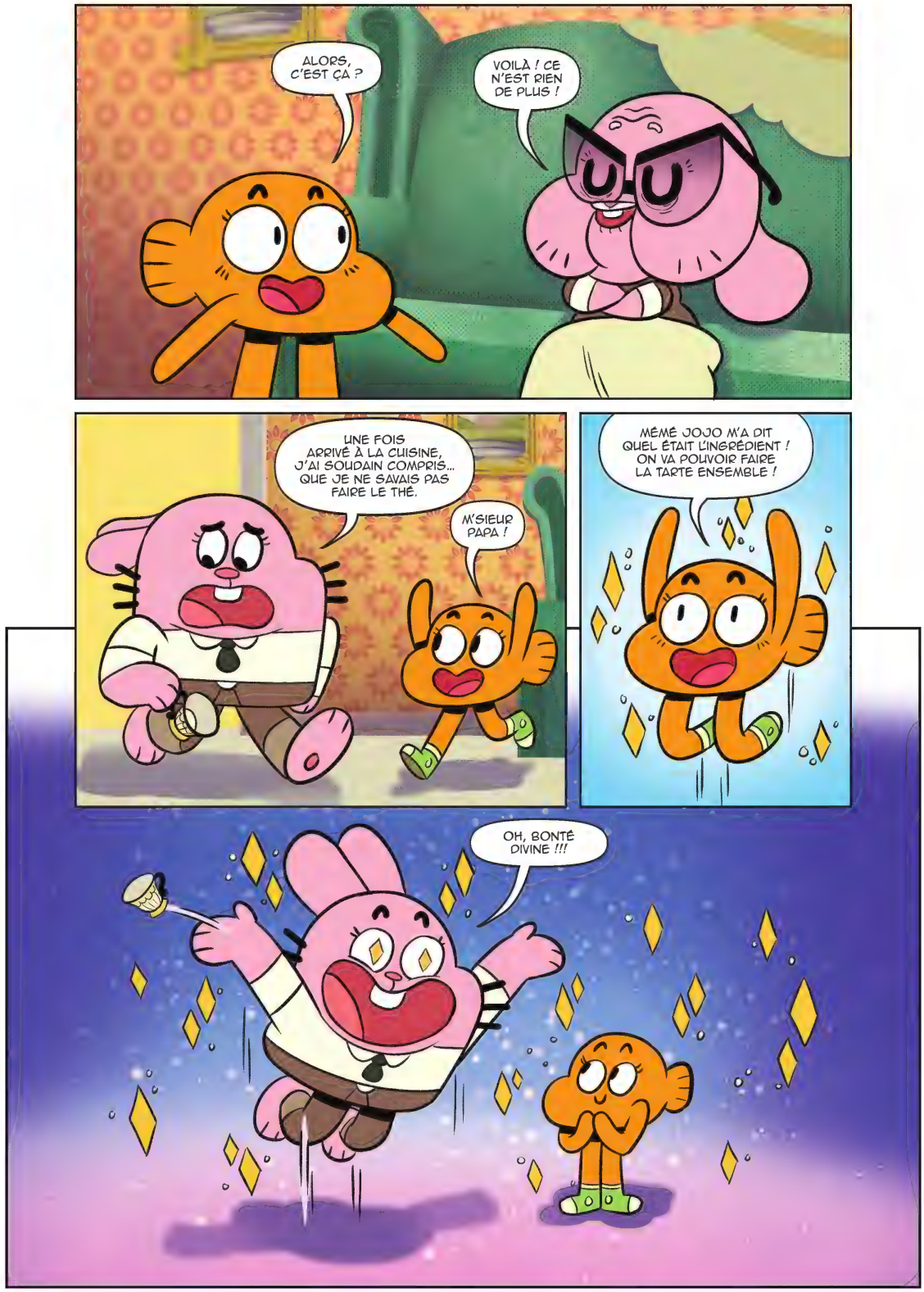

OK, D'ACCORD !
MAIS, EUH... ON A VRAIMENT TRAVAILLÉ DUR. ON NE POURRAIT PAS VOUS PROUVER QU'ON EST VRAIMENT BONS EN PÂTISSERIE AUTREMENT ? IL N'Y A PAS UN MEILLEUR MOYEN QUE DE CHERCHER DES TÉLÉCOMMANDES ?
HMM.
FAIS UN BISOU À MÉMÉ JOJO.
SMEK
JE LES AI TOUTES, JE CROIS !
PARFAIT. *PLUS BELLE LA VIE* VA COMMENCER DANS QUELQUES MINUTES.

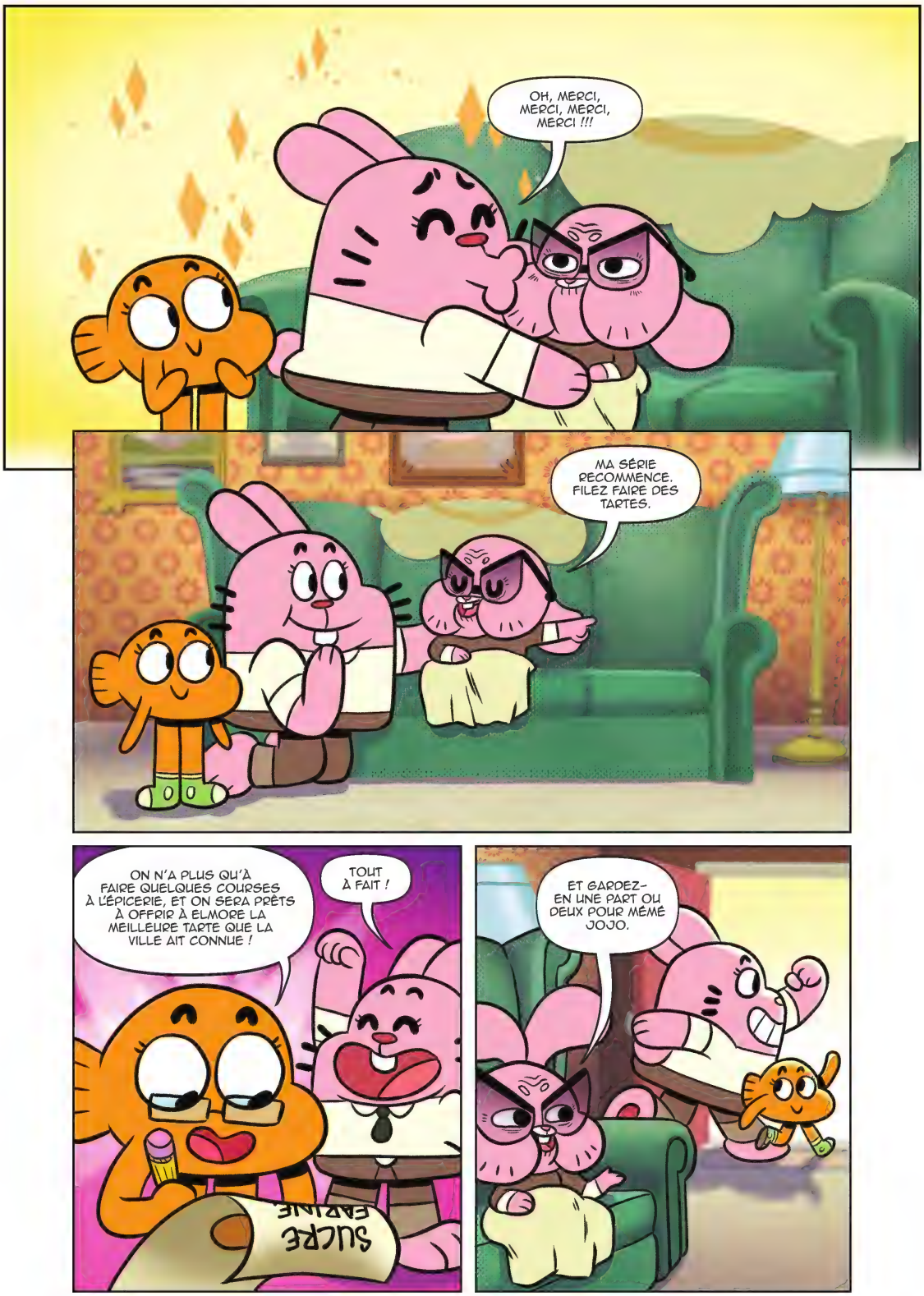
Y A-T-IL QUOI QUE CE SOIT D'AUTRE QUE JE PUISSE FAIRE POUR PROUVER QUE JE SUIS DIGNE DE L'INGRÉDIENT MYSTÈRE ?
FINIS MES ALBUMS PHOTOS PENDANT QUE JE REGARDE MON FEUILLETON.
ON EST VRAIMENT RIEN...
EN QUOI ÇA VA FAIRE DE NOUS DE MEILLEURS PÂTISSIERS ?
JE SUIS SÛR QUE L'ON COMPRENDRA À LA FIN !


REGARDE ! C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE J'AI AIDÉ MA MÈRE À FAIRE SA TARTE À LA RHUBARBE. JE DEVAIS AVOIR TON ÂGE.
WAOUH ! MÊME JOJO VOUS A APPRIS COMMENT FAIRE ?
OUAIP !
ALORS JE VAIS PROUVER QUE JE SUIS DIGNE QU'ON ME CONFIE CE SECRET !! L'HÉRITAGE DES WATTERSON NE MOURRA PAS, MÊME SI J'AI ÉTÉ UN ANIMAL DE COMPAGNIE AVANT DE FAIRE PARTIE DE LA FAMILLE !!!
ALBUMS PHOTOS EN MODE TURBO !!!


C'EST FINI, MÉMÉ JOJO !
ET TENEZ ! VOICI UNE COUVERTURE APPARTENANT À LA FAMILLE WATTERSON POUR VOUS TENIR CHAUD.
J'AI FAIT UN ARBRE GÉNÉALOGIQUE POUR QUE VOUS L'ACCROCHIEZ DANS VOTRE SÉJOUR. J'AI MÊME PENSÉ À DES DEVISES FAMILIALES. QUE DITES-VOUS DE... *LES WATTERSON, ÇA C'EST UNE FAMILLE !*
RICHARD ?
OUI.

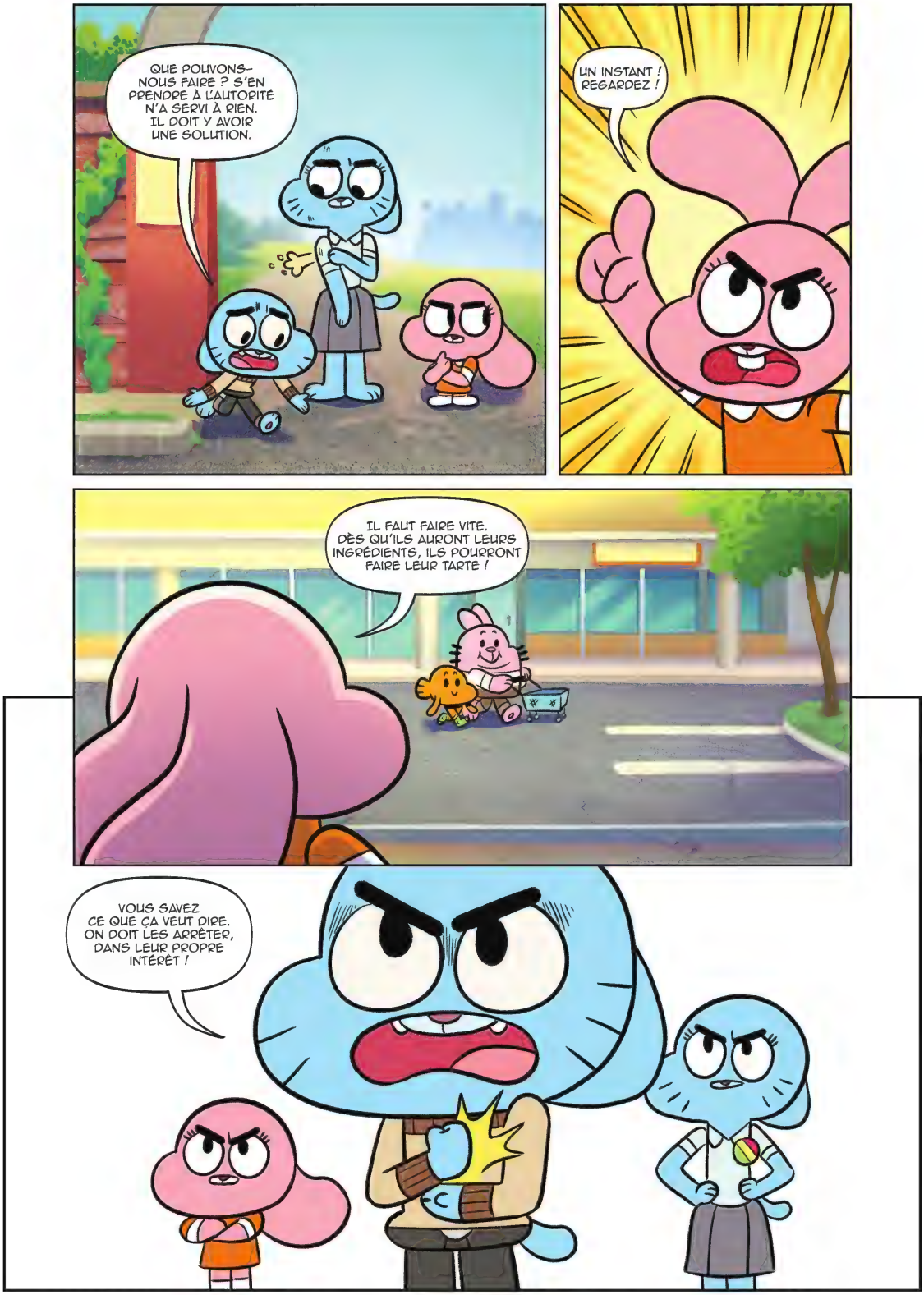

PEUX-TU ME FAIRE UN THÉ ?
EUH... OUI, BIEN ENTENDU.
VOUS ALLEZ NOUS LE DIRE, MÊMÉ JOJO ? C'EST TRÈS IMPORTANT POUR M'SIEUR PAPA ! POUR NOUS TOUS AUSSI, D'AILLEURS !
CLICK
HMM.
TU AS RAISON, PETIT POISSON.
ÉCOUTE BIEN. TOI ET RICHARD DEVEZ FAIRE CELA ENSEMBLE !
HEIN ?
... PSST PSST PSST PSST...


ALORS, C'EST ÇA ?
VOILÀ ! CE N'EST RIEN DE PLUS !
UNE FOIS ARRIVÉ À LA CUISINE, J'AI SOUDAIN COMPRIS... QUE JE NE SAVAIS PAS FAIRE LE THÉ.
M'SIEUR PAPA !
MÊMÉ JOJO M'A DIT QUEL ÉTAIT L'INGRÉDIENT ! ON VA POUVOIR FAIRE LA TARTE ENSEMBLE !
OH, BONTÉ DIVINE !!!

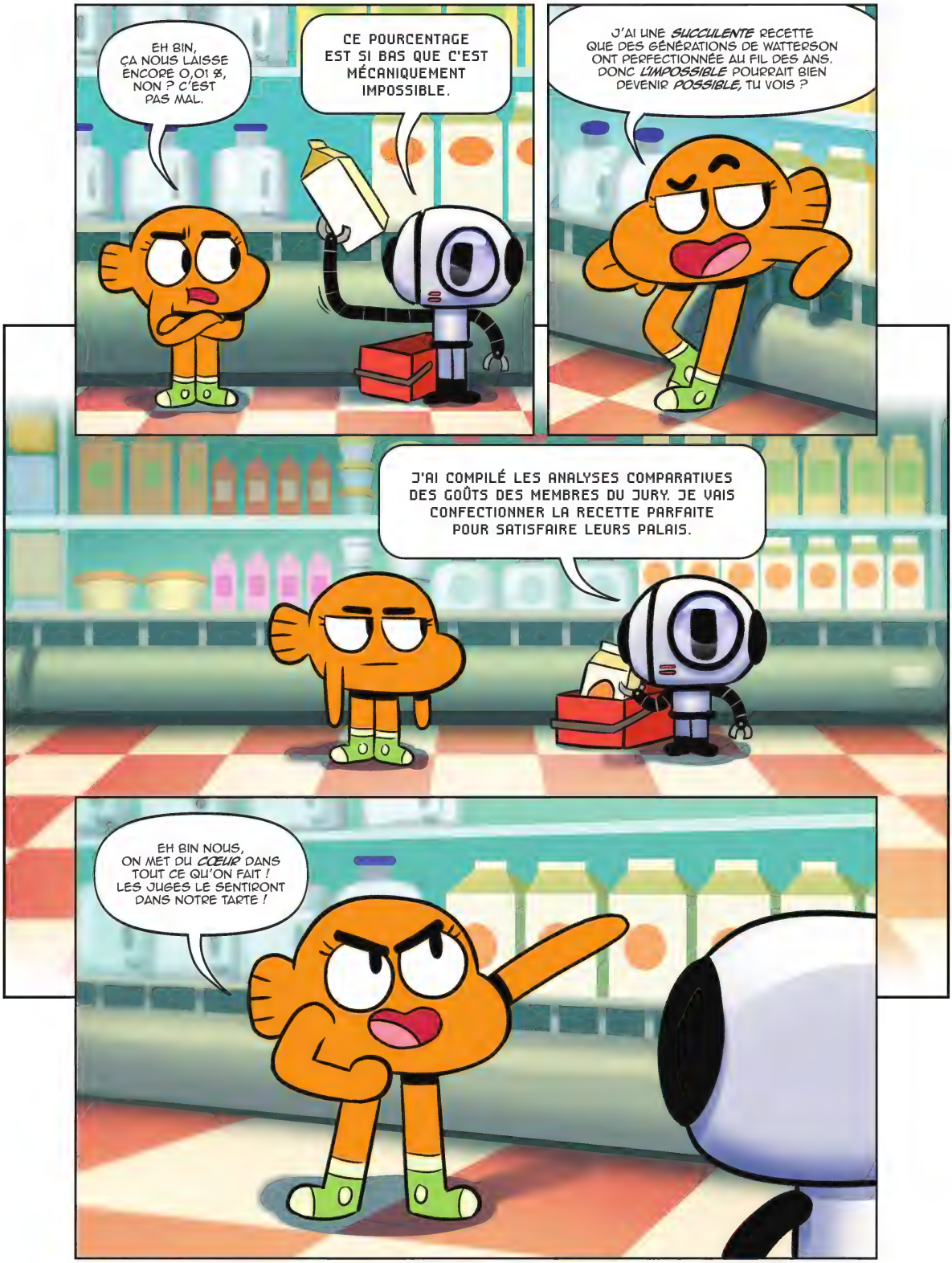

OH, MERCI, MERCI, MERCI, MERCI !!!
MA SÉRIE RECOMMENCE. FILEZ FAIRE DES TARTES.
ON N'A PLUS QU'À FAIRE QUELQUES COURSES À L'ÉPICERIE, ET ON SERA PRÊTS À OFFRIR À ELMORE LA MEILLEURE TARTE QUE LA VILLE AIT CONNUE !
TOUT À FAIT !
SUCRE
ET GARDEZ-EN UNE PART OU DEUX POUR MÊME JOJO.

ÉCOUTEZ-MOI BIEN. IL SE PASSE UN TRUC PAS CLAIR À ELMORE !
REGARDEZ AUTOUR DE VOUS ! VOUS TROUVEZ NORMAL QUE, D'UN SEUL COUP, TANT DE GENS PRÉTENDENT HABITER ELMORE ?
SÉRIEUX, LES GENS LÀ-BAS SONT DES HOMMES DES CAVERNES !
OOG !
ET ALORS ? ON A TOUS LE DROIT DE S'EXPRIMER, ET IL FAUT ACCEPTER LES AUTRES TELS QU'ILS SONT.
JUSTE ! C'EST ÇA, L'ESPRIT D'ELMORE ! IL FAUT DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE.

EN TOUT CAS, ILS ONT TOUS PROUVÉ QUE CE SONT DES HABITANTS D'ELMORE ! NAVRÉ, Mme WATTERSON, MAIS C'EST RÉGLÉ. BON ! VOUS VOULEZ VOUS INSCRIRE AU CONCOURS DE PÂTISSERIE OU PAS ?
NON, SÛREMENT PAS ! HÉ !
C'EST TRÈS MALPOLI DE POUSSER !
ON EST TOUS EN DANGER ! LA FIN APPROCHE !
QU'EST-CE QU'ILS ONT TOUS, AUJOURD'HUI ?
CHAQUE ANNÉE, JE DÉTESTE CE CONCOURS UN PEU PLUS.


QUE POUVONS-NOUS FAIRE ? S'EN PRENDRE À L'AUTORITÉ N'A SERVI À RIEN. IL DOIT Y AVOIR UNE SOLUTION.
UN INSTANT ! REGARDEZ !
IL FAUT FAIRE VITE. DÈS QU'ILS AURONT LEURS INGRÉDIENTS, ILS POURRONT FAIRE LEUR TARTE !
VOUS SAVEZ CE QUE ÇA VEUT DIRE. ON DOIT LES ARRÊTER, DANS LEUR PROPRE INTÉRÊT !

yaourts
lait
lait
BOBERT ! TOI AUSSI, T'ES VENU FAIRE DES COURSES ? NE VENDS PAS LA PEAU DE L'OURS. MOI ET M'SIEUR PAPA, ON S'EST BIEN AMÉLIORÉS EN PÂTISSERIE.
CALCUL EN COURS.
EUH... BOBERT ?
DING
J'AI CALCULÉ QUE LA PROBABILITÉ DE ME VOIR REMPORTER LE CONCOURS RESTE DE 99,99 %.


EH BIN, ÇA NOUS LAISSE ENCORE 0,01 %, NON ? C'EST PAS MAL.
CE POURCENTAGE EST SI BAS QUE C'EST MÉCANIQUEMENT IMPOSSIBLE.
J'AI UNE *SUCCULENTE* RECETTE QUE DES GÉNÉRATIONS DE WATTERSON ONT PERFECTIONNÉE AU FIL DES ANS. DONC *L'IMPOSSIBLE* POURRAIT BIEN DEVENIR *POSSIBLE*, TU VOIS ?
J'AI COMPILÉ LES ANALYSES COMPARATIVES DES GOÛTS DES MEMBRES DU JURY. JE VAIS CONFECTIONNER LA RECETTE PARFAITE POUR SATISFAIRE LEURS PALAIS.
EH BIN NOUS, ON MET DU *CŒUR* DANS TOUT CE QU'ON FAIT ! LES JUGES LE SENTIRONT DANS NOTRE TARTE !

NÉGATIF. CETTE CONVERSATION EST ARRIVÉE À SON TERME. AU REVOIR.
ATTENDS UN PEU LE CONCOURS DEMAIN, ET TU VERRAS BIEN ! TOUT DEVIENDRA CLAIR !
UN PEU DE COMPÉTITION NE NOUS FERA PAS DE MAL. ON DEVRA SE SURPASSER.
EXACTEMENT ! QU'EST-CE QU'IL NOUS MANQUE POUR NOTRE TARTE ?
BUTTER
MINCE ! LES GENS SONT VRAIMENT PASSIONNÉS PAR CE CONCOURS.

QUAND JE VOIS ÇA, J'AIMERAIS QU'IL Y AIT PLUS D'UN SUPERMARCHÉ À ELMORE.
SORTIE
ILS DOIVENT FORCÉMENT ÊTRE *QUELQUE PART...*
SI J'ÉTAIS PAPA ET DARWIN EN TRAIN DE FAIRE DES COURSES, OÙ EST-CE QUE J'IRAIS ?
LÀ ! LE RAYON QU'ILS PRÉFÈRENT !
LE RAYON DU GRIGNOTAGE !

IL FAUT GARDER DES FORCES, QUAND ON FAIT DE LA PÂTISSERIE.
Fromage souffle
ON DEVRAIT SE SÉPARER POUR FINIR LES COURSES. ON GAGNERAIT DU TEMPS.
BONNE IDÉE ! RENDEZ-VOUS DANS DIX MINUTES AUX FRUITS ET LÉGUMES.
OH NON ! ON VA TÂCHER DE RAISONNER DARWIN. MAMAN, OCCUPE-TOI DE PAPA.
ÇA MARCHE ! J'AI PASSÉ TOUTES NOS ANNÉES DE MARIAGE À LUI COURIR APRÈS DANS LES ÉPICERIES. JE SUIS UNE EXPERTE.
LÀ ! LE VOILÀ !

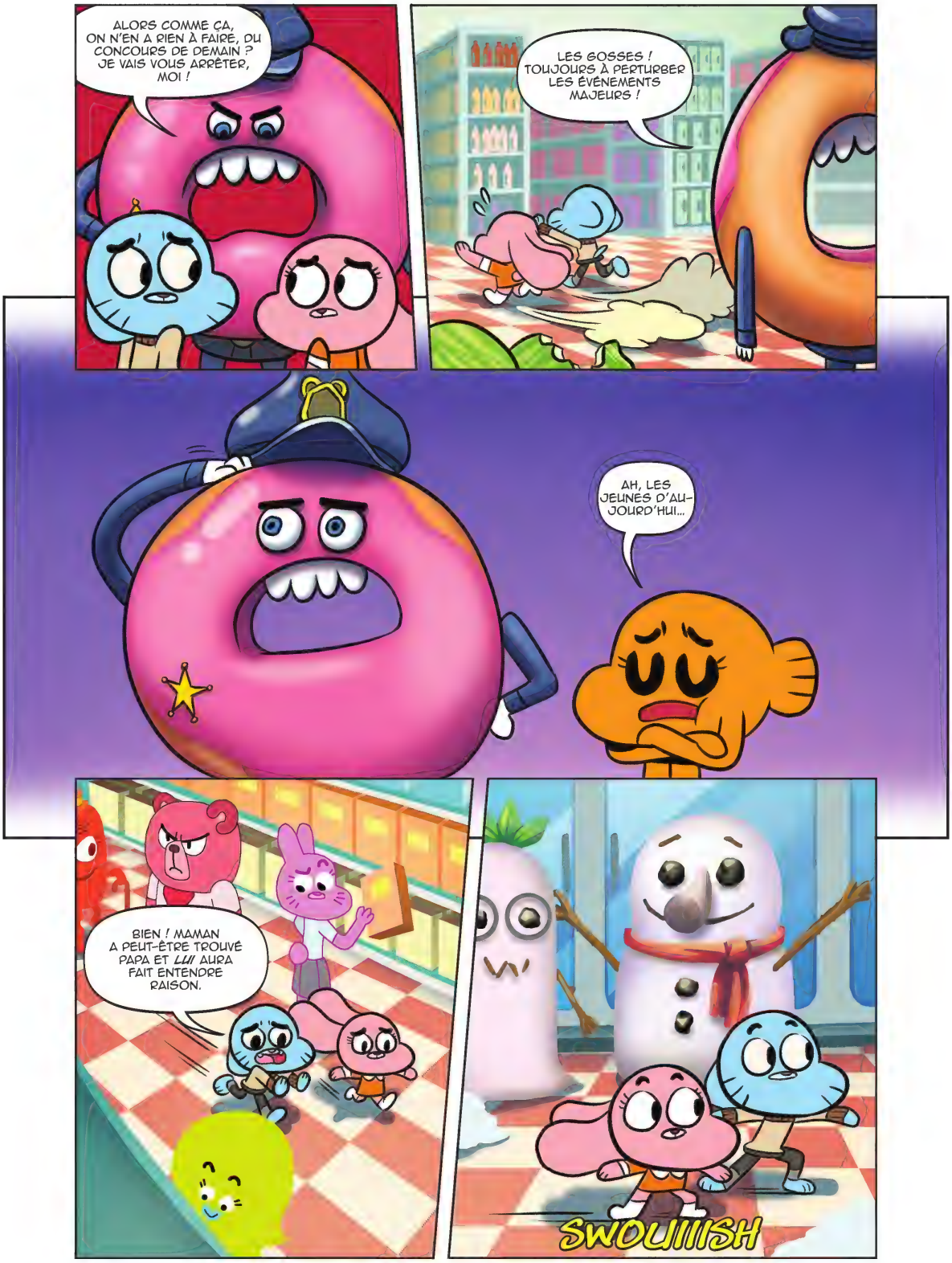
DARWIN ! ARRÊTE ! ÉCOUTE-NOUS !
GUMBALL ? MAIS QU'EST-CE QUE TU FAIS LÀ ?
??

QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE ? ILS SONT TROP BRUYANTS POUR QU'ON PUISSE PRÉVENIR DARWIN !
PARDON ! Y A URGENCE !
VOUS ME REMERCIEREZ QUAND VOUS NE SEREZ PAS CHANGÉS EN ROBOTS DU FUTUR !!!
PARDON PARDON PARDON PARDON !
MAIS DÉGAGEZ, LES GENS !!!

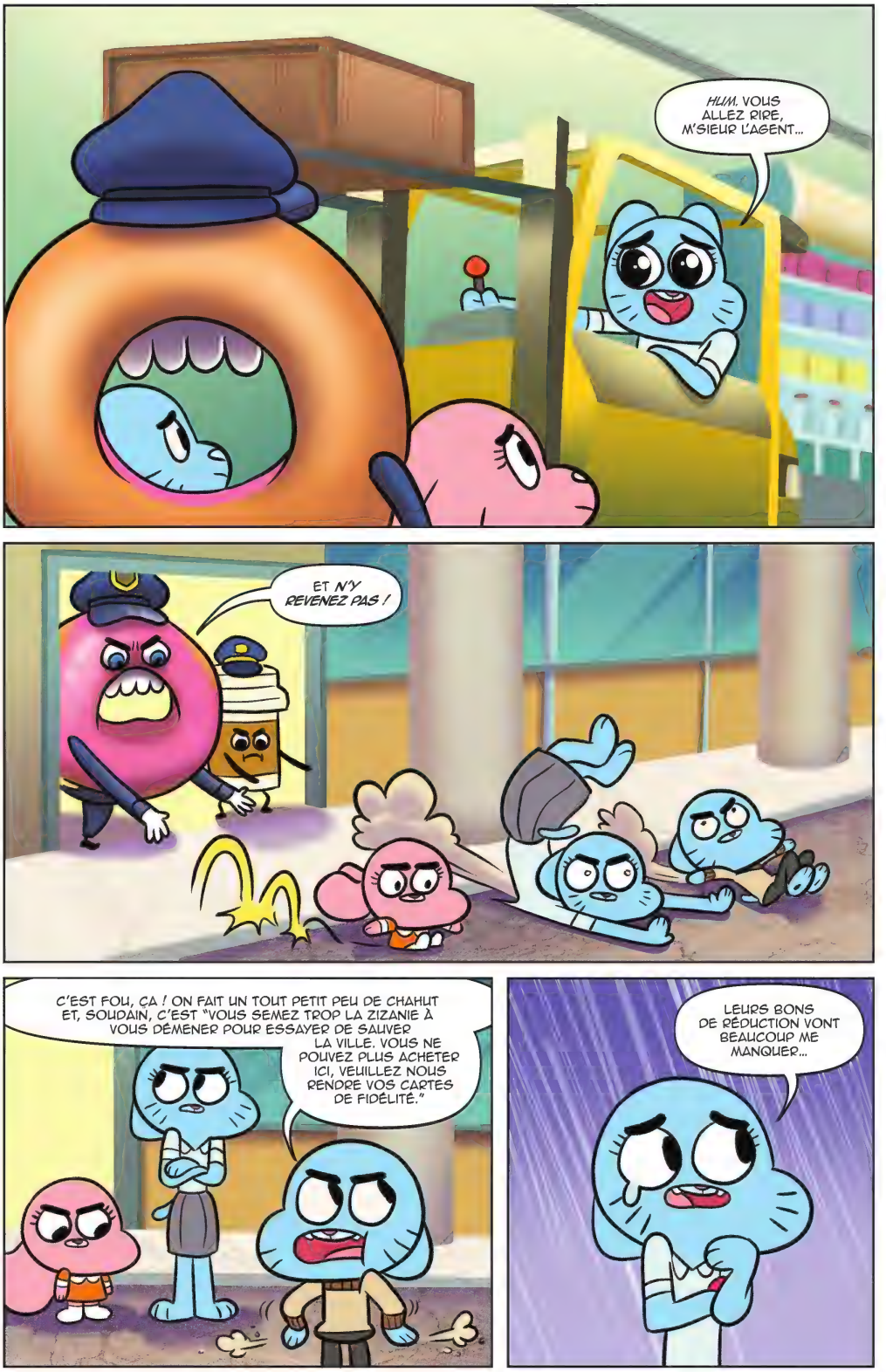
OUF !!
WOUAH ! JE CROIS AVOIR VU L'INFIRMIÈRE DE L'ÉCOLE FAIRE UN SAUT PÉRILLEUX POUR S'EMPARER DU DERNIER SAC DE FARINE. LES GENS SONT SUREXCITÉS.
AU FAIT, J'AI UN TRUC À TE DIRE.
IL FAUT QUE TU RENONCES À CE CONCOURS !!
QUOI ? ÉCOUTEZ, JE SAIS QUE ÇA VOUS SEMBLE IDIOT, MAIS...
JE T'ASSURE, SI TU GAGNES, LES CHOSES VONT MAL TOURNER. IL FAUT QUE...

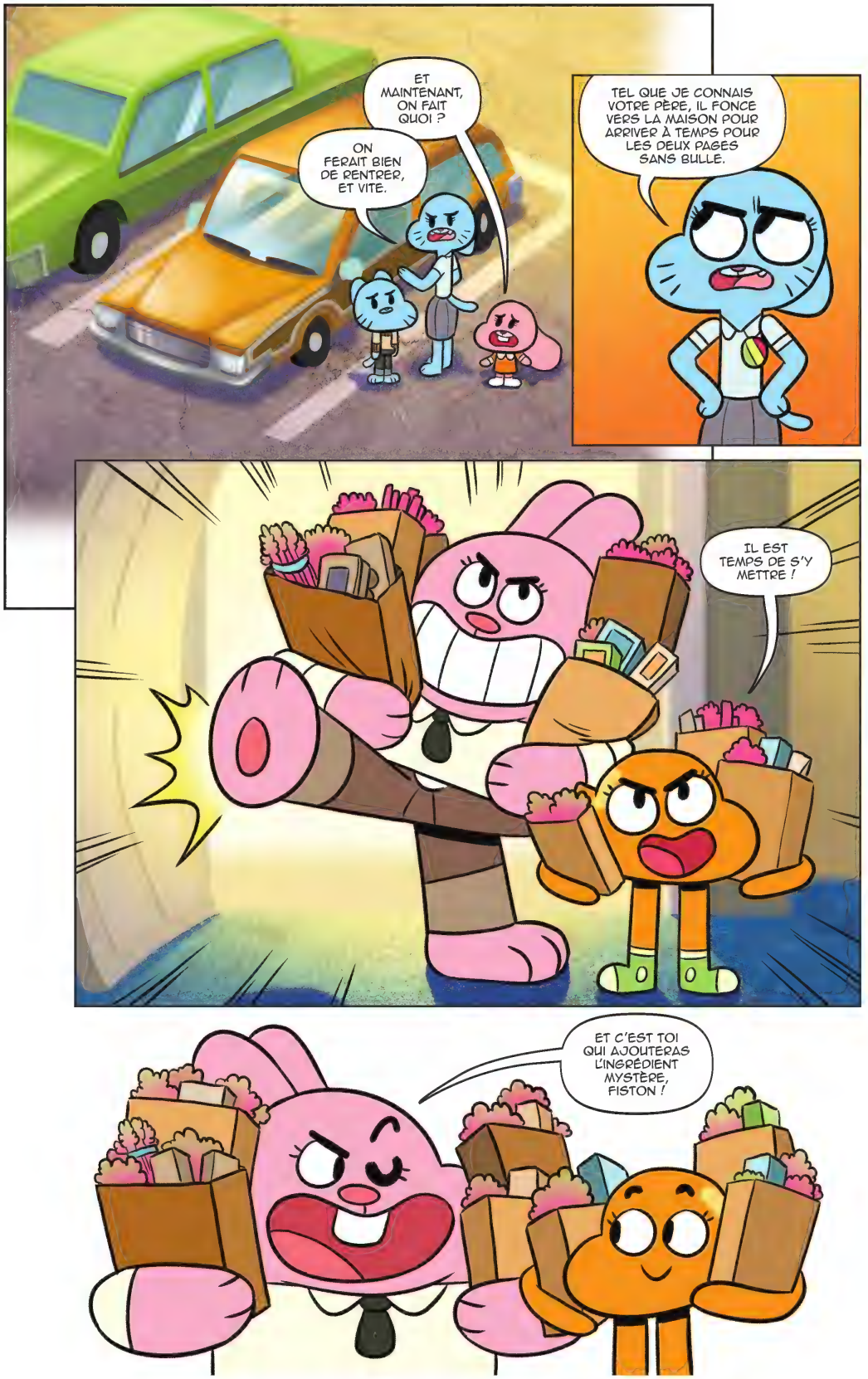
LUI ! C'EST CE GAMIN, LÀ, AVEC LA GROSSE TÊTE ! IL A TOUT RENVERSÉ.
ON FERAIT MIEUX DE PARTIR D'ICI.
EUH...
HÉ ! C'EST PAS COOL !
UN JOUR, CE SERA TON TOUR DE FAIRE CETTE TARTE, OK ? MAIS...

ARGH !
THUNK
GUMBALL...
SALES PETITS VOYOUS ! SORS DE LÀ, TOI !


ALORS COMME ÇA, ON N'EN A RIEN À FAIRE, DU CONCOURS DE DEMAIN ? JE VAIS VOUS ARRÊTER, MOI !
LES GOSSES ! TOUJOURS À PERTURBER LES ÉVÉNEMENTS MAJEURS !
AH, LES JEUNES D'AUJOURD'HUI...
BIEN ! MAMAN A PEUT-ÊTRE TROUVÉ PAPA ET *LUI* AURA FAIT ENTENDRE RAISON.
SWOUIIISH

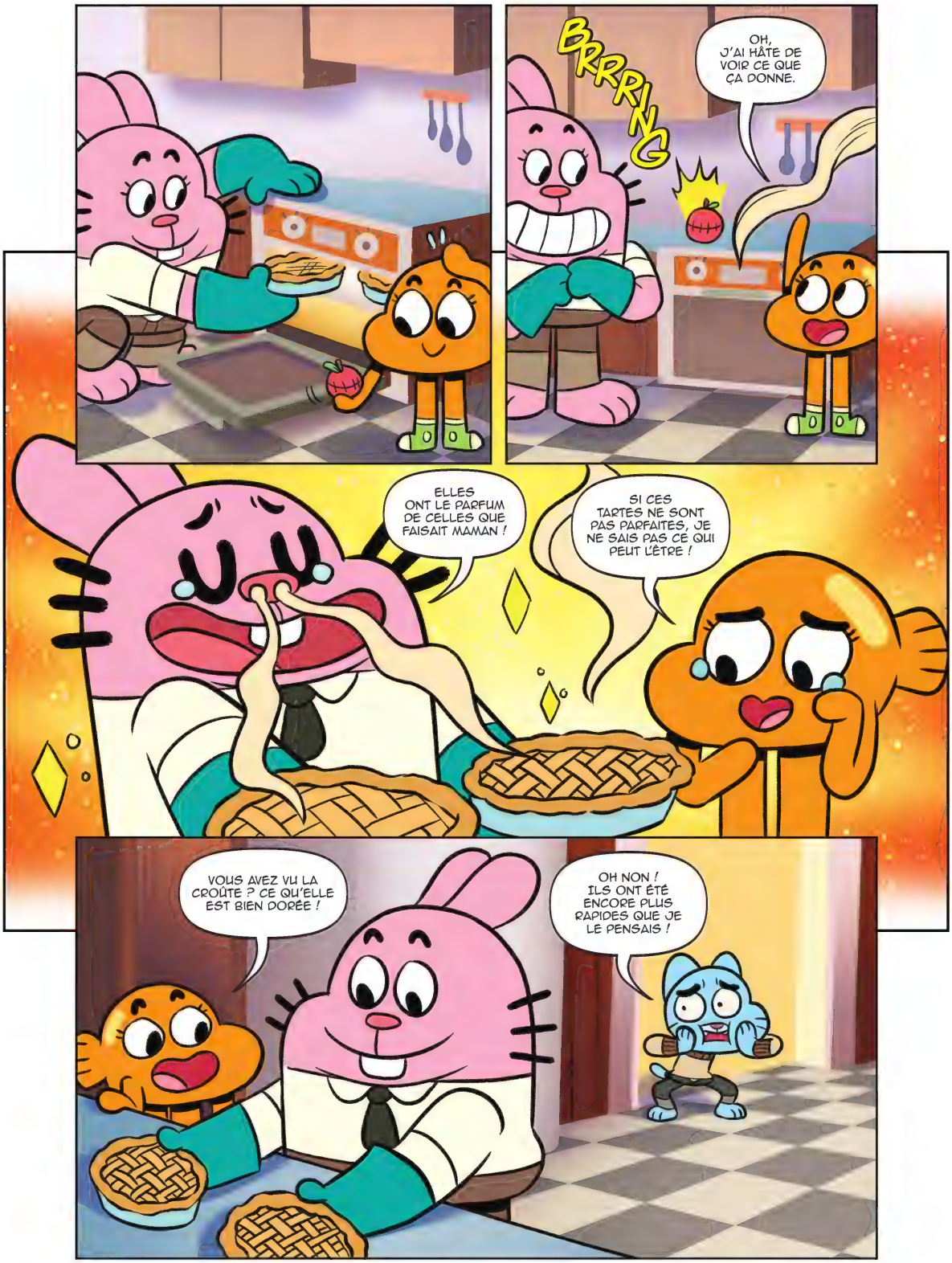
ELLE N'EST SÛREMENT PAS TRÈS LOIN !
C'EST POUR TON PROPRE BIEN, RICHARD !
ON S'AMUSE BIEN, MA CHÉRIE, MAIS J'AI BEAUCOUP DE COURSES À FAIRE.
NON ! TU VIENS AVEC MOI !
MAMAN ! ON A PERDU LA TRACE DE DARWIN !
C'EST ÇA ! QUELQU'UN LÀ-BAS A EU DES ENNUIS AVEC...
OUPS.
... LA POLICE.

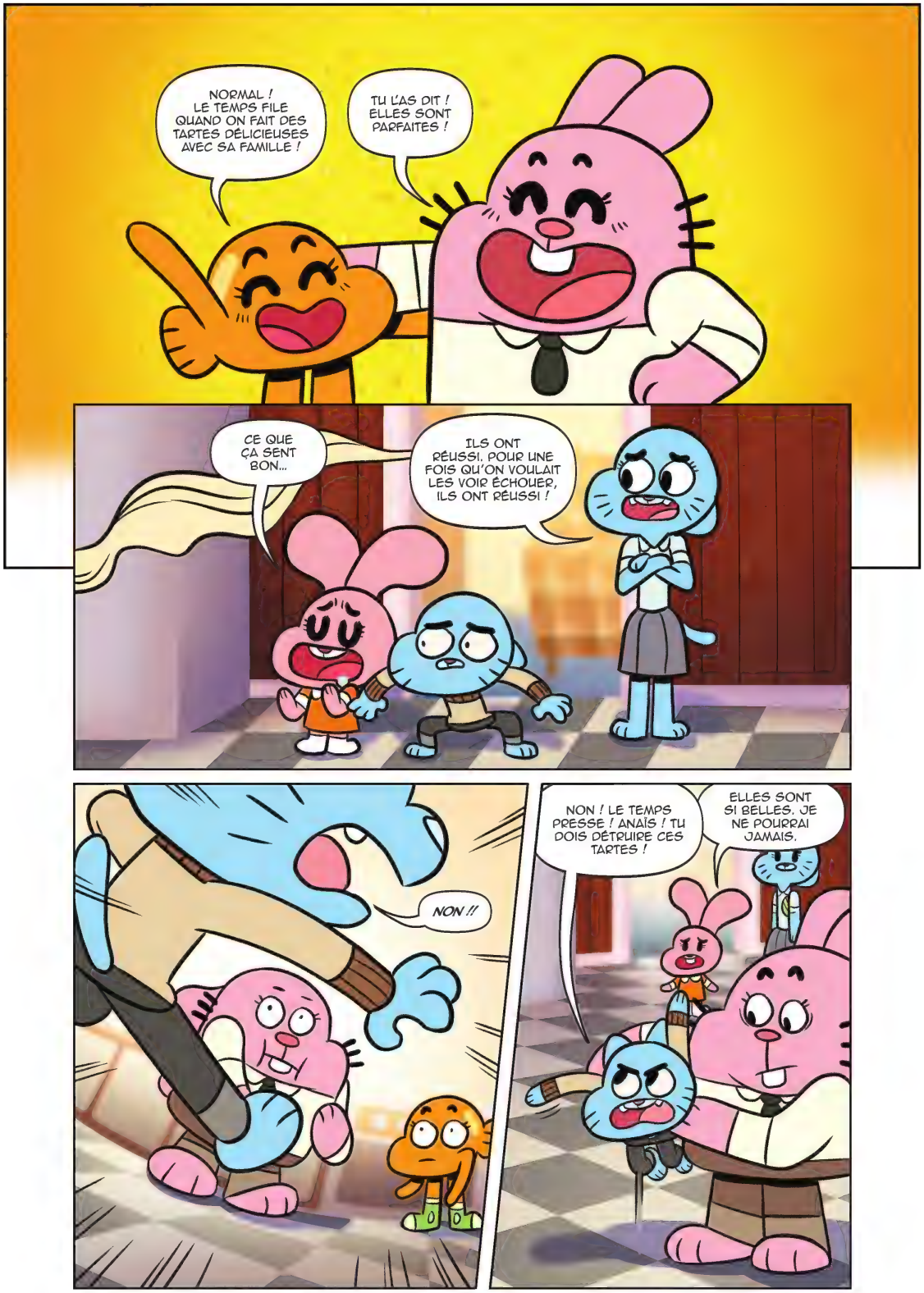

HUM. VOUS ALLEZ RIRE, M'SIEUR L'AGENT...
ET N'Y REVENEZ PAS !
C'EST FOU, ÇA ! ON FAIT UN TOUT PETIT PEU DE CHAHUT ET, SOUDAIN, C'EST "VOUS SEMEZ TROP LA ZIZANIE À VOUS DÉMENER POUR ESSAYER DE SAUVER LA VILLE. VOUS NE POUVEZ PLUS ACHETER ICI, VEUILLEZ NOUS RENDRE VOS CARTES DE FIDÉLITÉ."
LEURS BONS DE RÉDUCTION VONT BEAUCOUP ME MANQUER...

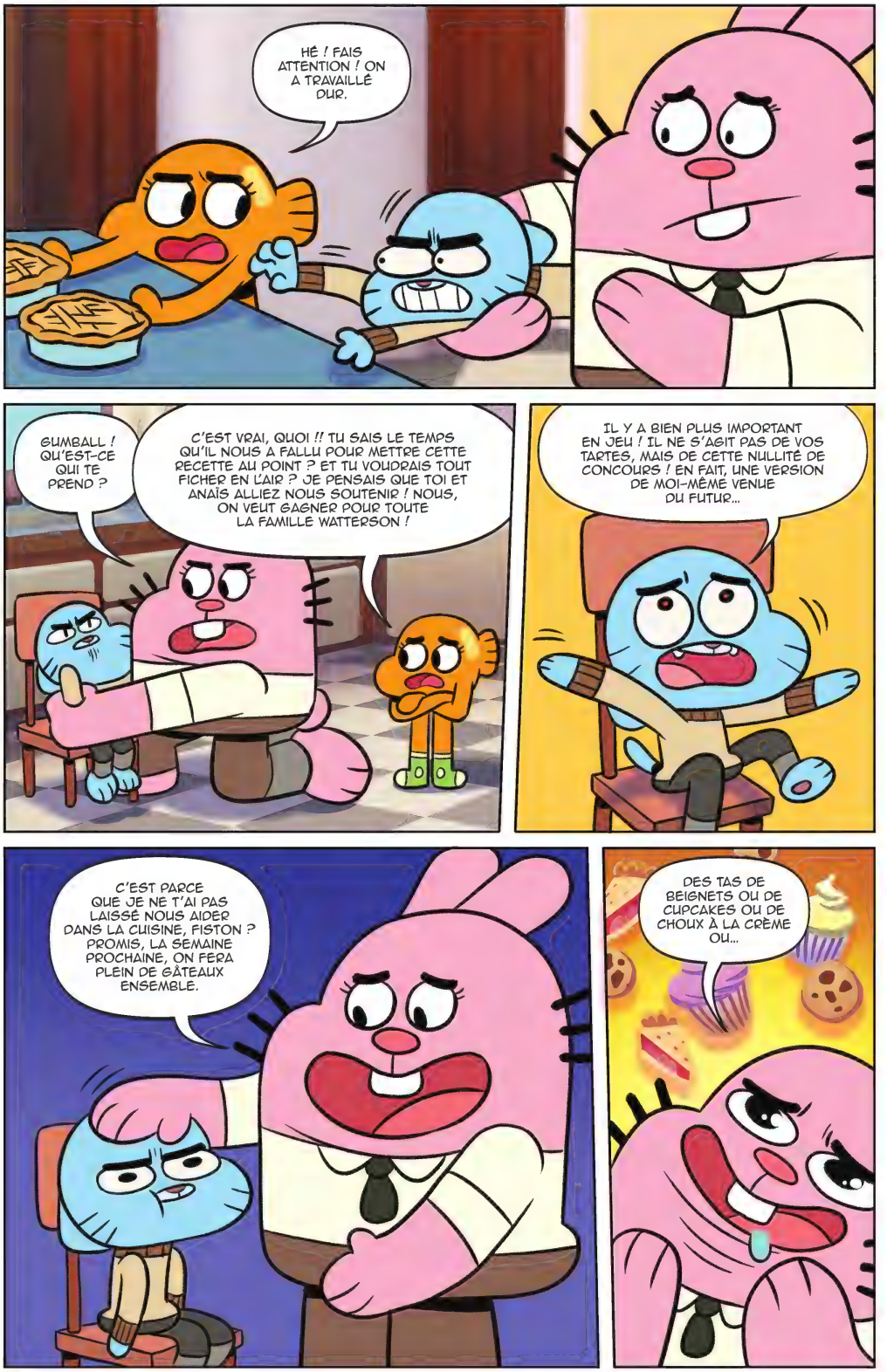

ET MAINTENANT, ON FAIT QUOI ?
ON FERAIT BIEN DE RENTRER, ET VITE.
TEL QUE JE CONNAIS VOTRE PÈRE, IL FONCE VERS LA MAISON POUR ARRIVER À TEMPS POUR LES DEUX PAGES SANS BULLE.
IL EST TEMPS DE S'Y METTRE !
ET C'EST TOI QUI AJOUTERAS L'INGRÉDIENT MYSTÈRE, FISTON !

SUCRE

FARINE


BRRRING
OH, J'AI HÂTE DE VOIR CE QUE ÇA DONNE.
ELLES ONT LE PARFUM DE CELLES QUE FAISAIT MAMAN !
SI CES TARTES NE SONT PAS PARFAITES, JE NE SAIS PAS CE QUI PEUT L'ÊTRE !
VOUS AVEZ VU LA CROÛTE ? CE QU'ELLE EST BIEN DORÉE !
OH NON ! ILS ONT ÉTÉ ENCORE PLUS RAPIDES QUE JE LE PENSAIS !


NORMAL ! LE TEMPS FILE QUAND ON FAIT DES TARTES DÉLICIEUSES AVEC SA FAMILLE !
TU L'AS DIT ! ELLES SONT PARFAITES !
CE QUE ÇA SENT BON...
ILS ONT RÉUSSI. POUR UNE FOIS QU'ON VOULAIT LES VOIR ÉCHOUER, ILS ONT RÉUSSI !
NON !!
NON ! LE TEMPS PRESSE ! ANAÏS ! TU DOIS DÉTRUIRE CES TARTES !
ELLES SONT SI BELLES. JE NE POURRAI JAMAIS.


HÉ ! FAIS ATTENTION ! ON A TRAVAILLÉ DUR.
GUMBALL ! QU'EST-CE QUI TE PREND ?
C'EST VRAI, QUOI !! TU SAIS LE TEMPS QU'IL NOUS A FALLU POUR METTRE CETTE RECETTE AU POINT ? ET TU VOUDRAIS TOUT FICHER EN L'AIR ? JE PENSAIS QUE TOI ET ANAÏS ALLIEZ NOUS SOUTENIR ! NOUS, ON VEUT GAGNER POUR TOUTE LA FAMILLE WATTERSON !
IL Y A BIEN PLUS IMPORTANT EN JEU ! IL NE S'AGIT PAS DE VOS TARTES, MAIS DE CETTE NULLITÉ DE CONCOURS ! EN FAIT, UNE VERSION DE MOI-MÊME VENUE DU FUTUR...
C'EST PARCE QUE JE NE T'AI PAS LAISSÉ NOUS AIDER DANS LA CUISINE, FISTON ? PROMIS, LA SEMAINE PROCHAINE, ON FERA PLEIN DE GÂTEAUX ENSEMBLE.
DES TAS DE BEIGNETS OU DE CUPCAKES OU DE CHOUX À LA CRÈME OU...

NON, JE VOUS ASSURE. QUELQUE CHOSE DE *BIZARRE* SE PASSE, ET POUR L'EMPÊCHER, VOUS DEVEZ RENONCER AU CONCOURS. ANAÏS ET MAMAN VOUS LE DIRONT !
UN GUMBALL-ROBOT TRÈS ÉTRANGE EST APPARU DANS LE PARC POUR NOUS PARLER DE SA DIMENSION, PUIS IL A FAIT N'IMPORTE QUOI ET...
D'ACCORD, IL A CASSÉ SA MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS ET A CRÉÉ UNE DÉCHIRURE DANS L'ESPACE-TEMPS. MAIS ÇA NE VEUT PAS DIRE QUE CE N'EST PAS UN HÉROS ! ON DOIT ARRÊTER BOBERT ! C'EST LUI, LA CLÉ DE TOUT ÇA. S'IL PERD, IL VA DEVENIR MALÉFIQUE...
MAIS TOUT ÇA N'EST *RIEN* COMPARÉ À TOUS LES GENS *BIZARRES* QUI DÉBARQUENT D'UNE DIMENSION PARALLÈLE POUR ENVAHIR LE CENTRE-VILLE. SI TU AVAIS VU LES EMBOUTEILLAGES QUE J'AI DÛ TRAVERSER ET LE MONDE DANS LES PARCS...
MOI, JE N'AI RIEN VU DE PARTICULIER DE TOUTE LA JOURNÉE !

REGARDE DONC DEHORS !!
PÂTISSERIE !
PÂTISSERIE
PÂTISSERIE
D'ACCORD, IL SE PASSE QUELQUE CHOSE, EN EFFET.
:PFFF:
BIEN, ESSAYONS DE TROUVER UNE SOLUTION.

J'AVOUE... C'ÉTAIT SUPER SYMPA DE PASSER DU TEMPS AVEC M'SIEUR PAPA POUR FAIRE SA TARTE ET RESPECTER UNE TRADITION FAMILIALE. MAIS CE QUI ME PLAISAIT LE PLUS, C'ÉTAIT DE PARTICIPER AU CONCOURS. ÇA FAISAIT TROP LONGTEMPS QU'ON VOULAIT LE FAIRE SANS Y PARVENIR.
ON A TRAVAILLÉ SI DUR. JE *SAIS* QU'ON POURRAIT GAGNER, ET VOILÀ QU'IL FAUDRAIT ABANDONNER SOUS PEINE DE METTRE L'AVENIR EN DANGER ?
C'EST TROP NUL.
BOBERT EST *VRAIMENT* PRÊT À TOUT POUR GAGNER, ET IL EST CLAIR QU'IL DEVIENDRAIT DINGUE S'IL PERDAIT. JE SUIS PRÊT À Y CROIRE.
HÉ ! TU PEUX Y CROIRE. C'EST VRAI, VIEUX !
GOÛTE TA TARTE.
ELLE SENT VRAIMENT BON...

ELLE EST DÉMENTIELLE !
QUE C'EST BON !!
LA LÉGÈRETÉ DE LA PÂTE... LE GOÛT DES FRUITS...

VOUS AVEZ BOSSÉ DUR, MAIS VOS EFFORTS ONT PAYÉ, ET VOUS AVEZ FAIT UNE TARTE INOUÏE.
C'EST UN INCROYABLE SUCCÈS !!
IL FAUT VRAIMENT QUE VOUS MONTRIEZ À TOUT LE MONDE DE QUOI VOUS ÊTES CAPABLES ! JE NE PEUX PAS VOUS DEMANDER DE RENONCER !
OOH... MERCI, GUMBALL !
JE NE SERAI PAS CELUI QUI VOUS FORCERA À ABANDONNER VOS RÊVES ET VOS ESPOIRS ! JE NE PEUX PAS !

ALLONS, ALLONS.
NE T'EN FAIS PAS. ENSEMBLE, ON VA TROUVER UNE SOLUTION.
OUAIS, MON POTE. ON VA S'EN SORTIR EN FAMILLE !
OUAIS ! ON PEUT Y ARRIVER ! IL NOUS FAUT JUSTE UN PLAN !
EUH, BON... QUELQU'UN A DES IDÉES ? LE CONCOURS, C'EST DEMAIN, QUAND MÊME.
IL Y A BIEN CE PROGRAMME POUR ROBOT AVEC LEQUEL JE FAIS DES ESSAIS EN CE MOMENT...

PÂTISSERIE D'ELMORE
QUELLE SPLENDIDE MATINÉE.
C'EST SUPER !
ON Y EST ENFIN ARRIVÉS !
CAFÉ
ON VA ASSURER ! LA VICTOIRE EST À NOUS !
TU L'AS DIT !

ANAÏS, TU ES PRÊTE À AGIR DÈS QU'ON SERA ENTRÉS ?
PRÊTE !
ALORS, EXÉCUTONS NOTRE PLAN !
ENFIN... APRÈS AVOIR ATTENDU PATIEMMENT DANS LA QUEUE. *APRÈS ÇA*, ON METTRA NOTRE PLAN À EXÉCUTION.
HIN HIN.
ÉMARGEMENT
ALLEZ ! BONNE CHANCE À VOUS DEUX !
C'EST ÇA ! ON VA VOUS SOUTENIR ET, EN MÊME TEMPS, EMPÊCHER UN CATACLYSME.

CONCOURS ANNUEL DE PÂTISSERIE D'ELMORE
VOILÀ NOTRE POSTE !
JE ME SENS TOUT À FAIT BIEN, CE MATIN. OH, REGARDEZ !
SUCRE
FARK!
BOBERT EST LÀ ! SALUT, MON POTE !
SALUTATIONS, CHER ADVERSAIRE. J'AI HÂTE DE VOUS VAINCRE LORS DE LA COMPÉTITION D'AUJOURD'HUI.

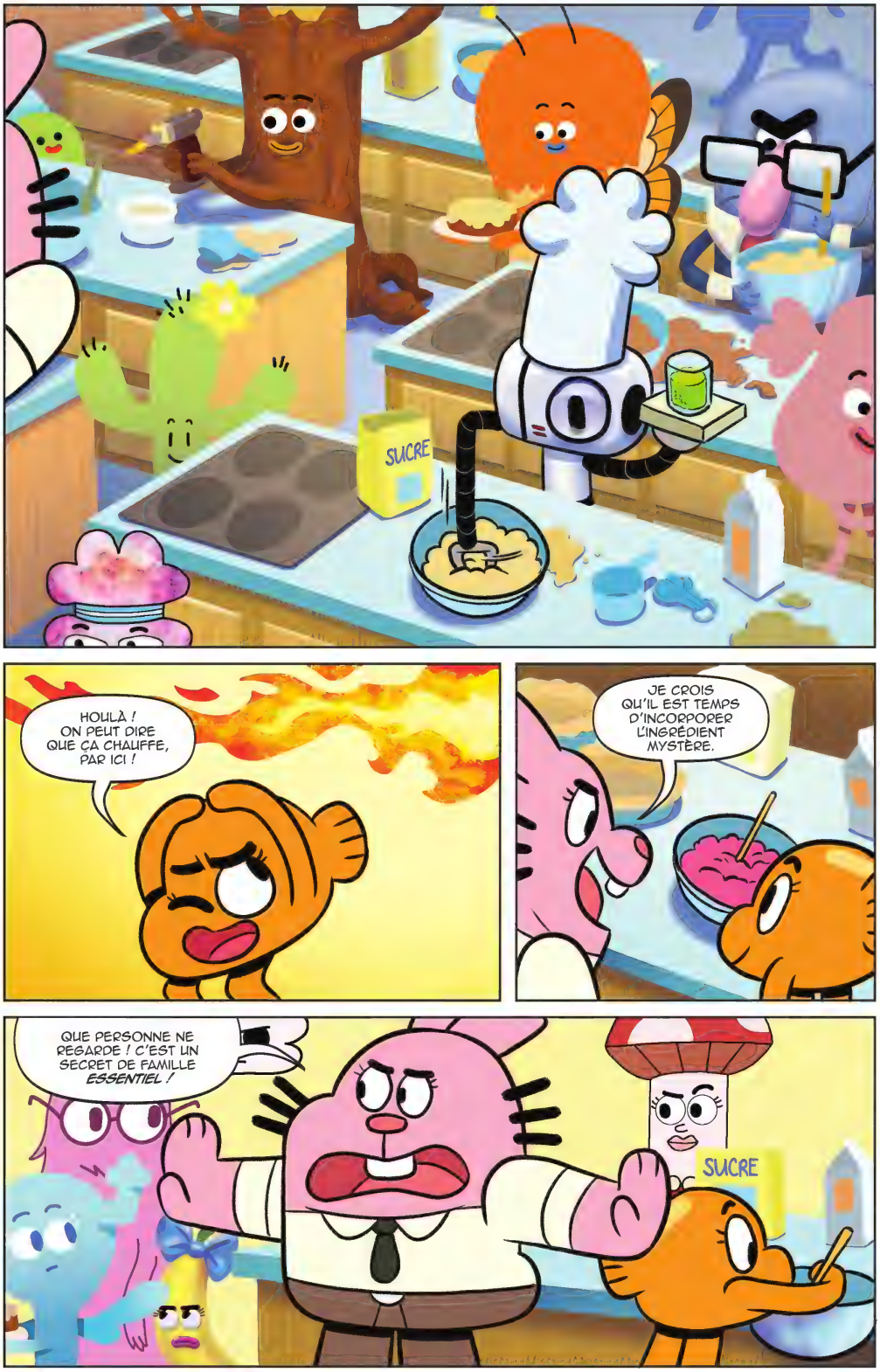
OOH, CE QU'IL EST SYMPA.
CONCOURS ANNUEL DE PÂTISSERIE D'ELMORE
AHEM. BIENVENUE AUX CONCURRENTS DU CONCOURS ANNUEL DE PÂTISSERIE D'ELMORE !
À VOS TABLES ! PRÊTS ?

C'EST POUR ÇA QU'ON S'EST PRÉPARÉS. C'EST NOTRE DERNIÈRE CHANCE DE MARQUER L'HISTOIRE.
C'EST AUJOURD'HUI OU JAMAIS.
QUE LE CONCOURS COMMENCE !!

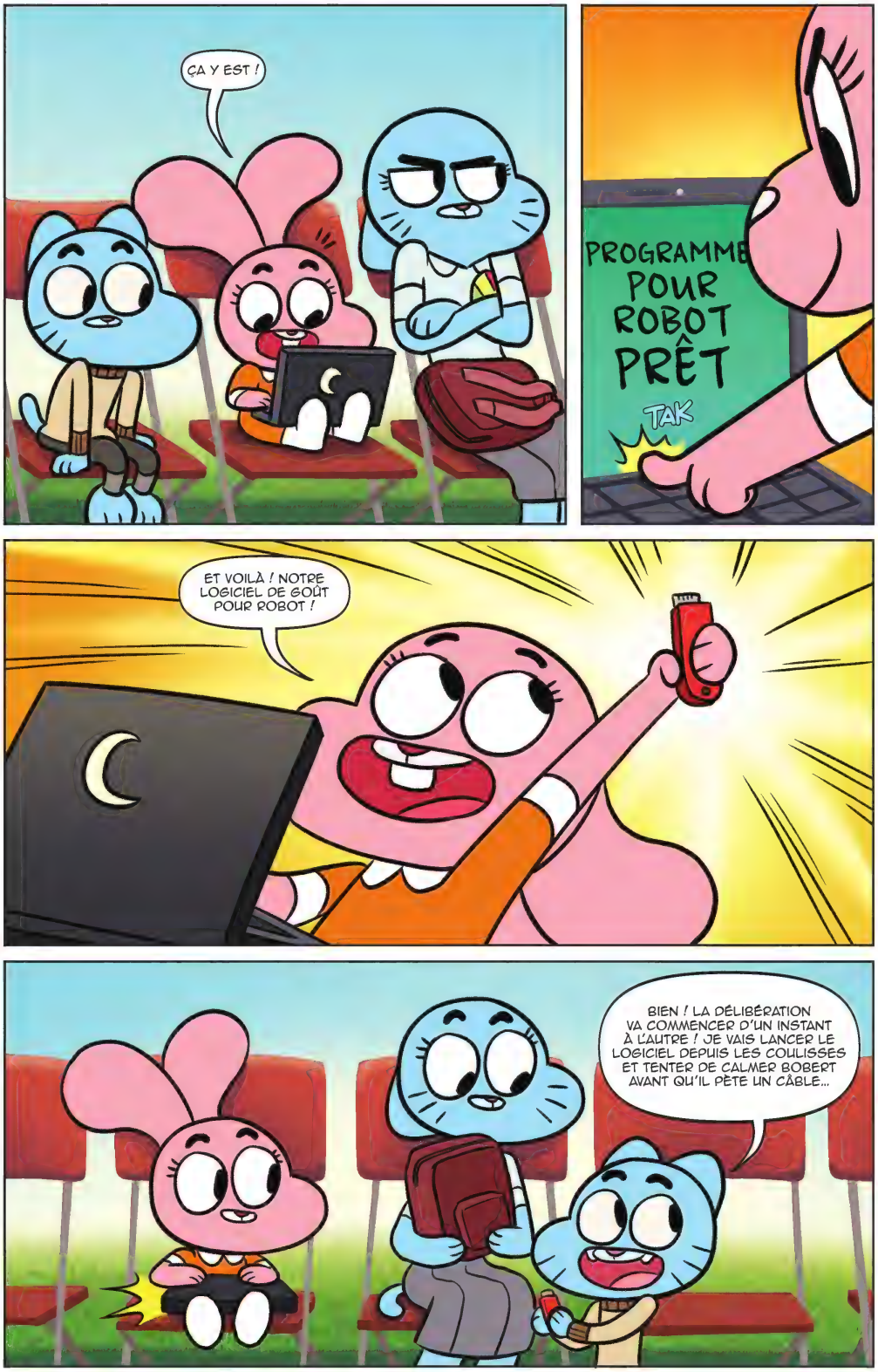
PARFAIT, FISTON. JUSTE PARFAIT !

RÉSULTATS
DONC ON DOIT ATTENDRE ICI JUSQU'À LA FIN DE L'ÉPREUVE ? ON NE PEUT MÊME PAS Y ASSISTER ?
TRÈS BIEN. ON A TOUT LE TEMPS POUR SUIVRE NOTRE PLAN.
J'OUVRE MON PROGRAMME SUPER SECRET *PAPILLES ROBOTIQUES VERSION 1.0.*
HA HA ! NON, NON. Y A RIEN À VOIR !
TAPPA TAPTAP TAP!

QU'EST-CE QUI FAIT TOUT CE BOUCAN ?!!
OH ! DU BOUCAN ? NON, JE N'ENTENDS RIEN DU TOUT !
TAP TAP TAPPA TAP!
DÉPÊCHE, ANAÏS !
JE PROGRAMME AUSSI VITE QUE JE PEUX !
ROME NE S'EST PAS FAITE EN UN JOUR, TU SAIS ?! PUISQU'ON EST LÀ, JE PEUX ACCÉDER À SON HOTSPOT DÉDIÉ EN WI-FI POUR MOBILE ET JETER UN ŒIL AUX INFOS ENREGISTRÉES SUR LE CLOUD DE BOBERT AFIN DE LES MODIFIER...
OUAIS, OUAIS... SI TU LE DIS !
MOI, J'ESPÈRE JUSTE QUE PAPA ET DARWIN S'EN SORTENT BIEN.
RÉSERVÉ AUX PÂTISSIERS

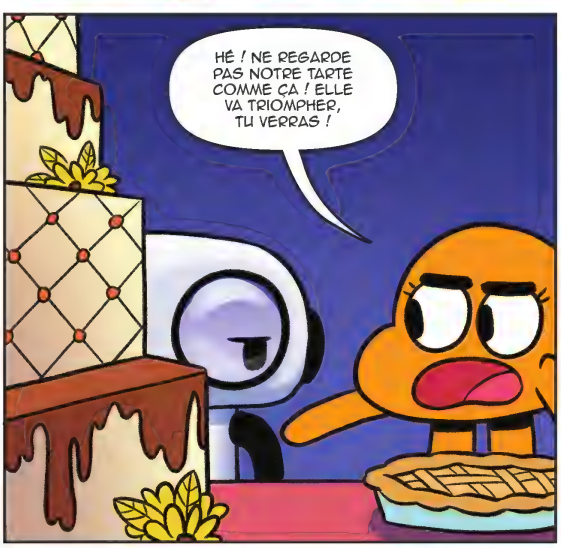

SUCRE
HOULÀ ! ON PEUT DIRE QUE ÇA CHAUFFE, PAR ICI !
JE CROIS QU'IL EST TEMPS D'INCORPORER L'INGRÉDIENT MYSTÈRE.
QUE PERSONNE NE REGARDE ! C'EST UN SECRET DE FAMILLE *ESSENTIEL !*
SUCRE

OUF ! BON ! NOUS N'AVONS PLUS QU'À LA CUIRE !
FARINE
FARINE
FARINE
≥SOUPIR≤
IL NE RESTE PLUS QUE QUINZE MINUTES !


ÇA Y EST !
PROGRAMME POUR ROBOT PRÊT
TAK
ET VOILÀ ! NOTRE LOGICIEL DE GOÛT POUR ROBOT !
BIEN ! LA DÉLIBÉRATION VA COMMENCER D'UN INSTANT À L'AUTRE ! JE VAIS LANCER LE LOGICIEL DEPUIS LES COULISSES ET TENTER DE CALMER BOBERT AVANT QU'IL PÈTE UN CÂBLE...

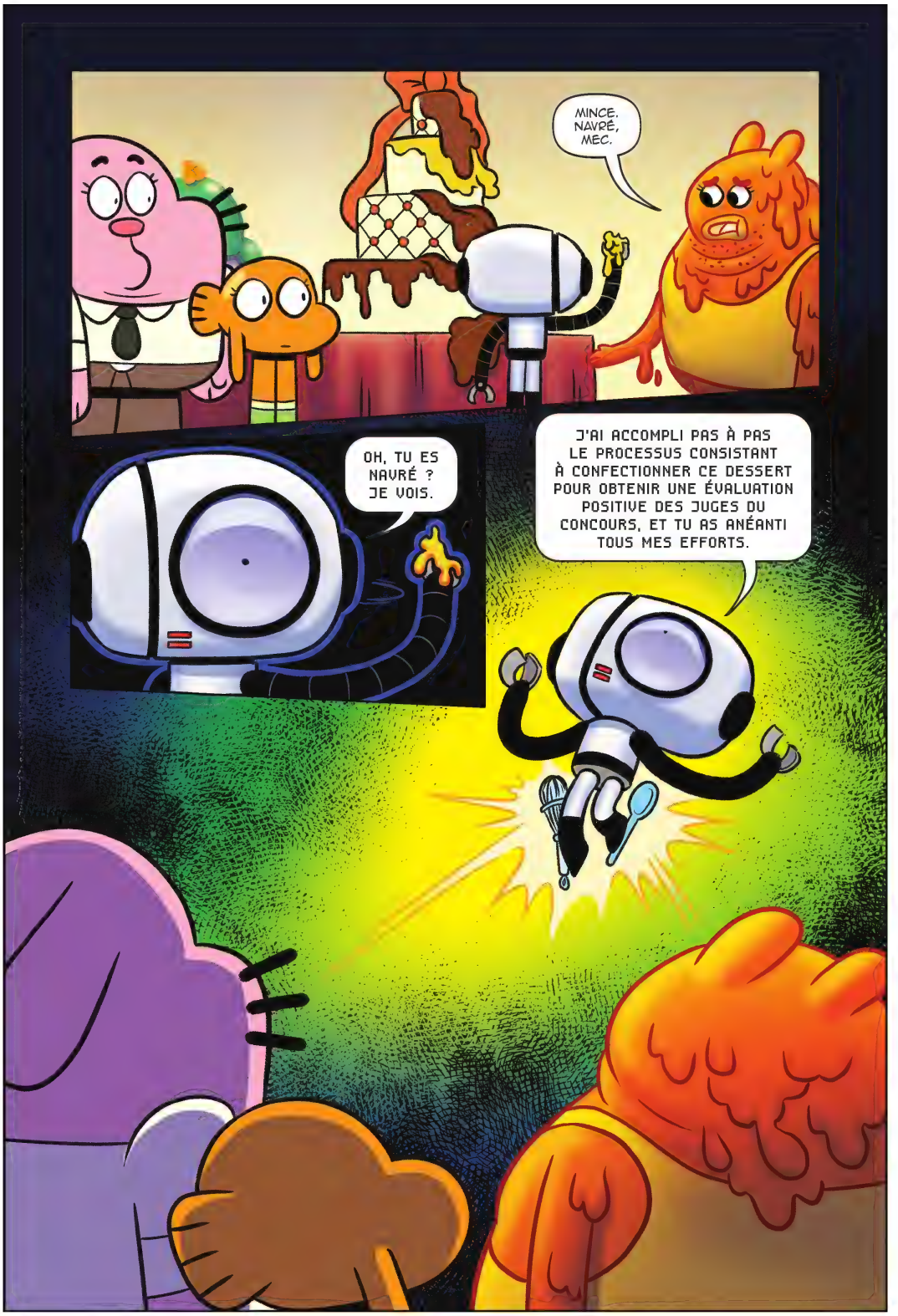
LE TEMPS EST ÉCOULÉ ! QUE LES PÂTISSIERS APPORTENT LEURS CRÉATIONS À LA TABLE DU JURY !
OH ! BOBERT A L'AIR BIEN PRESSÉ.
MIAAAM !
ELLE SENT ENCORE MEILLEUR QUE NOS TARTES D'ESSAI.
JE CROIS QU'ON EST L'UNE DES DERNIÈRES ÉQUIPES À POSER NOTRE GÂTEAU SUR LA TABLE. NE PERDONS PAS DE TEMPS.
SI JE PLISSE LES YEUX, JE CROIS APERCEVOIR NICOLE, GUMBALL ET ANAÏS DANS LE PUBLIC.

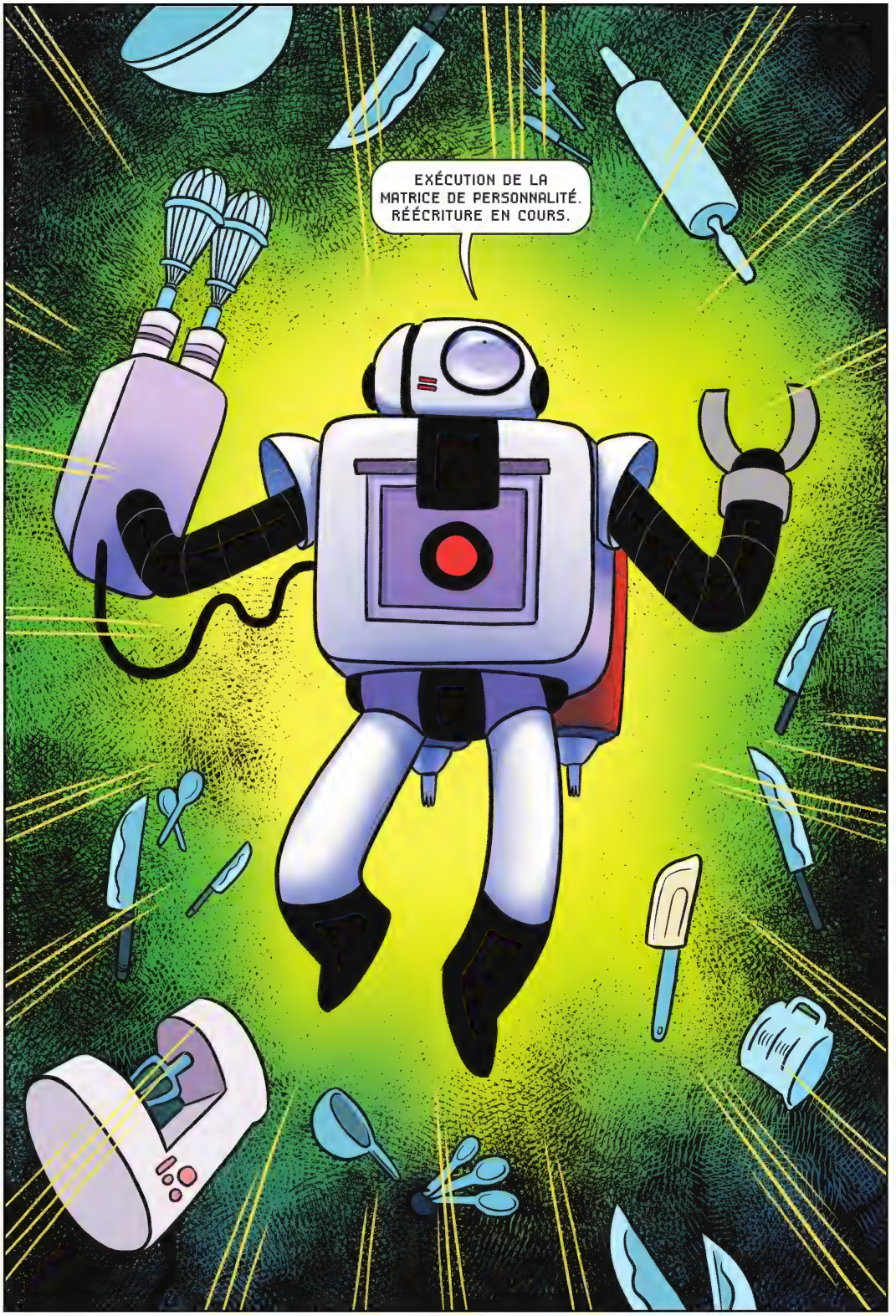
LES DÉS SONT JETÉS, ET NOUS POUVONS ÊTRE FIERS.

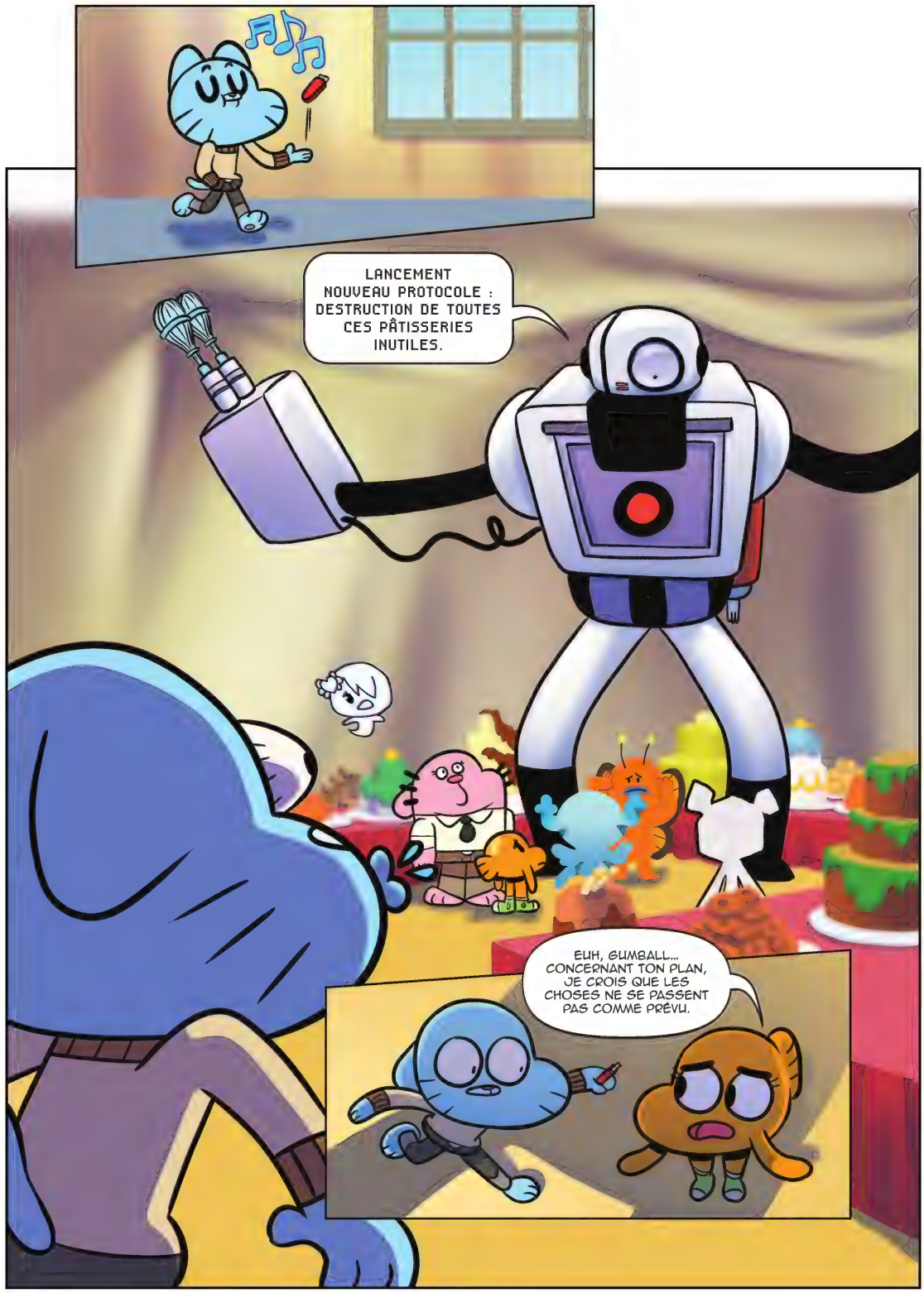

HÉ ! NE REGARDE PAS NOTRE TARTE COMME ÇA ! ELLE VA TRIOMPHER, TU VERRAS !

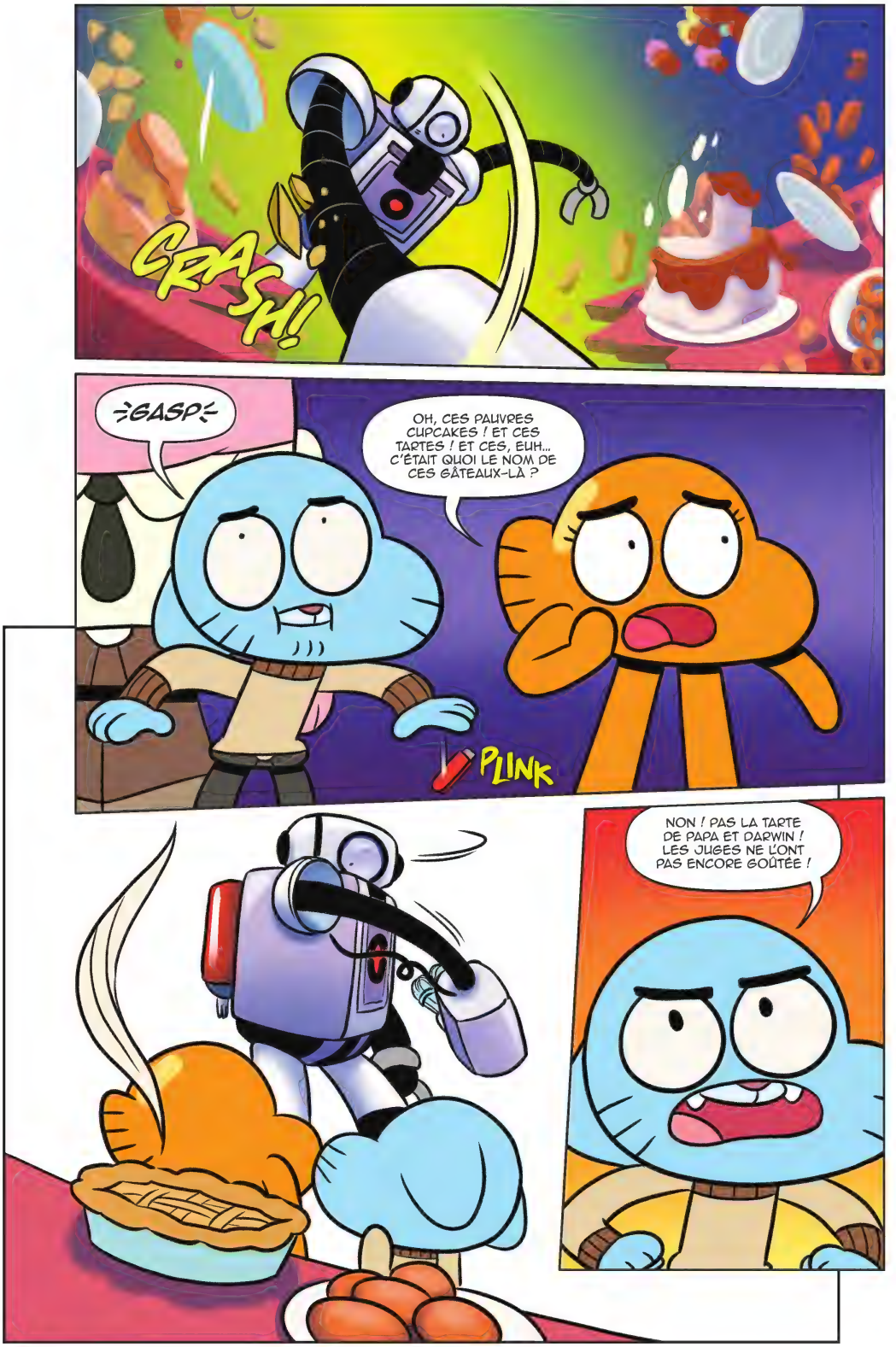
NOUS SAURONS BIENTÔT QUI EST LE VAINQUEUR. POUR MON GÂTEAU, C'EST DU TOUT CUIT, COMME ON DIT.

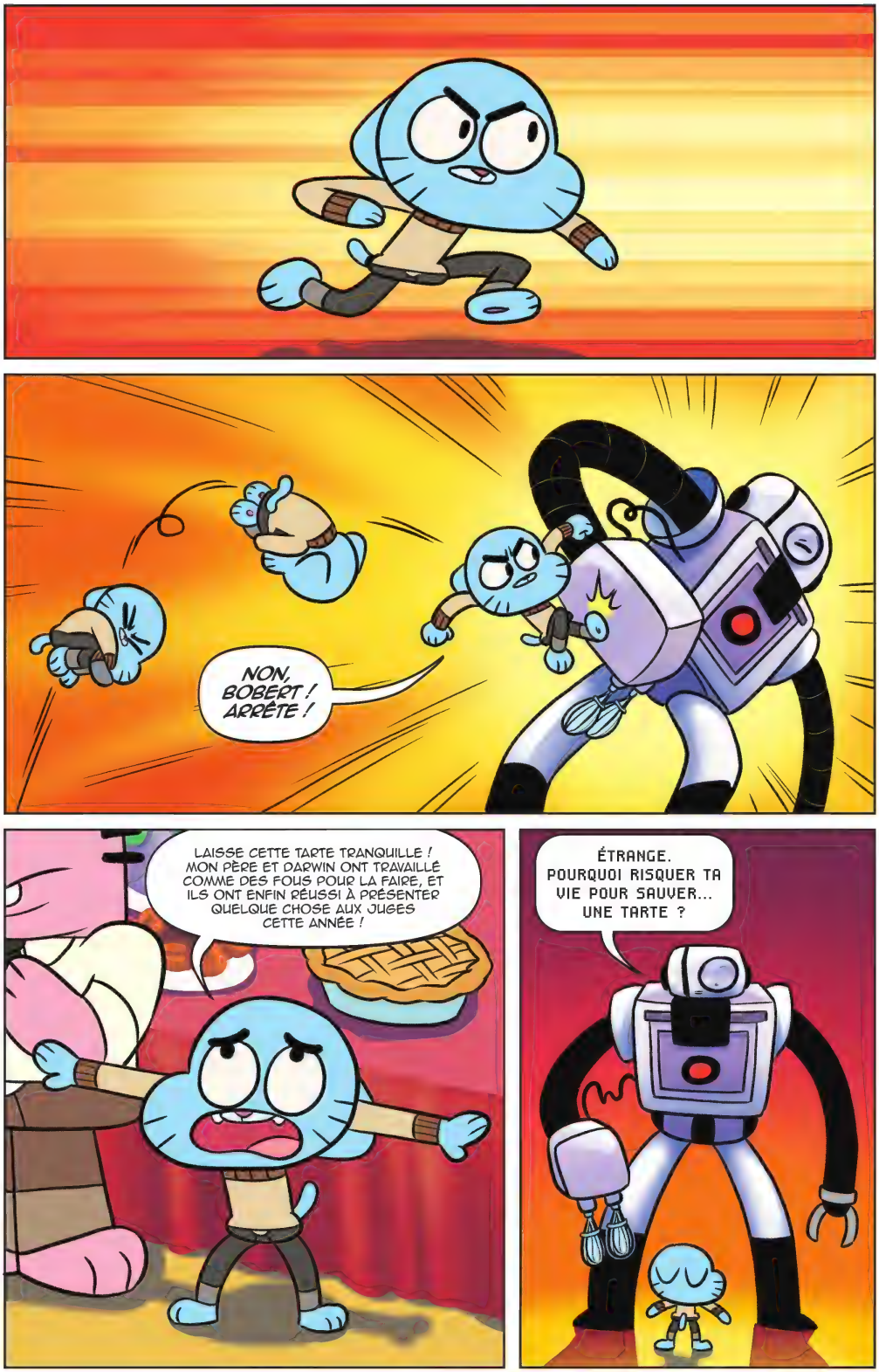
REGARDE. CES DÉCORATIONS EN CHOCOLAT CONÇUES AVEC MINUTIE POUR ÊTRE DISPOSÉES DE FAÇON À OBTENIR L'ARRANGEMENT VISUEL LE PLUS AGRÉABLE SUR...
!!!

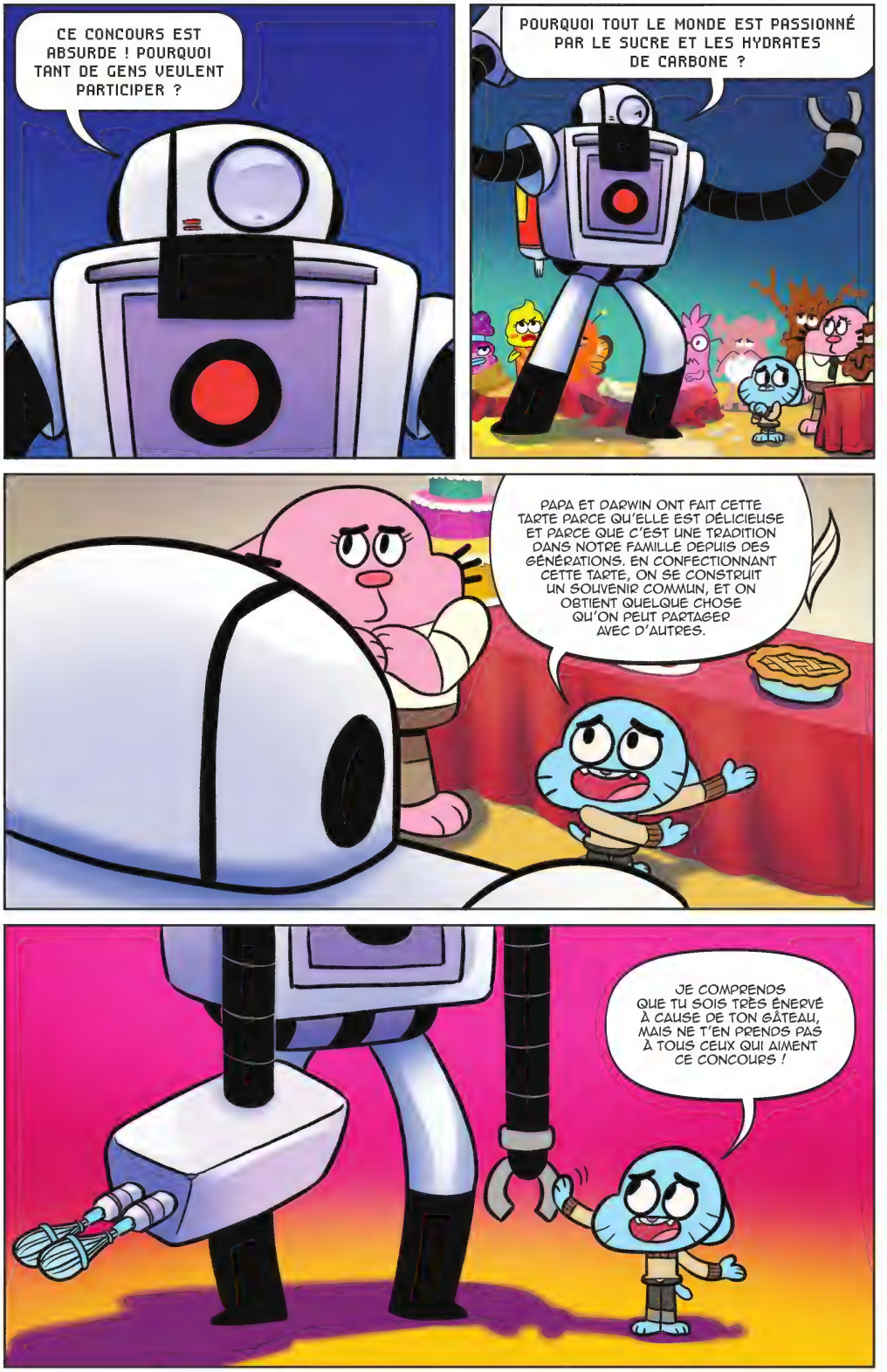

MINCE. NAVRÉ, MEC.
OH, TU ES NAVRÉ ? JE VOIS.
J'AI ACCOMPLI PAS À PAS LE PROCESSUS CONSISTANT À CONFECTIONNER CE DESSERT POUR OBTENIR UNE ÉVALUATION POSITIVE DES JUGES DU CONCOURS, ET TU AS ANÉANTI TOUS MES EFFORTS.

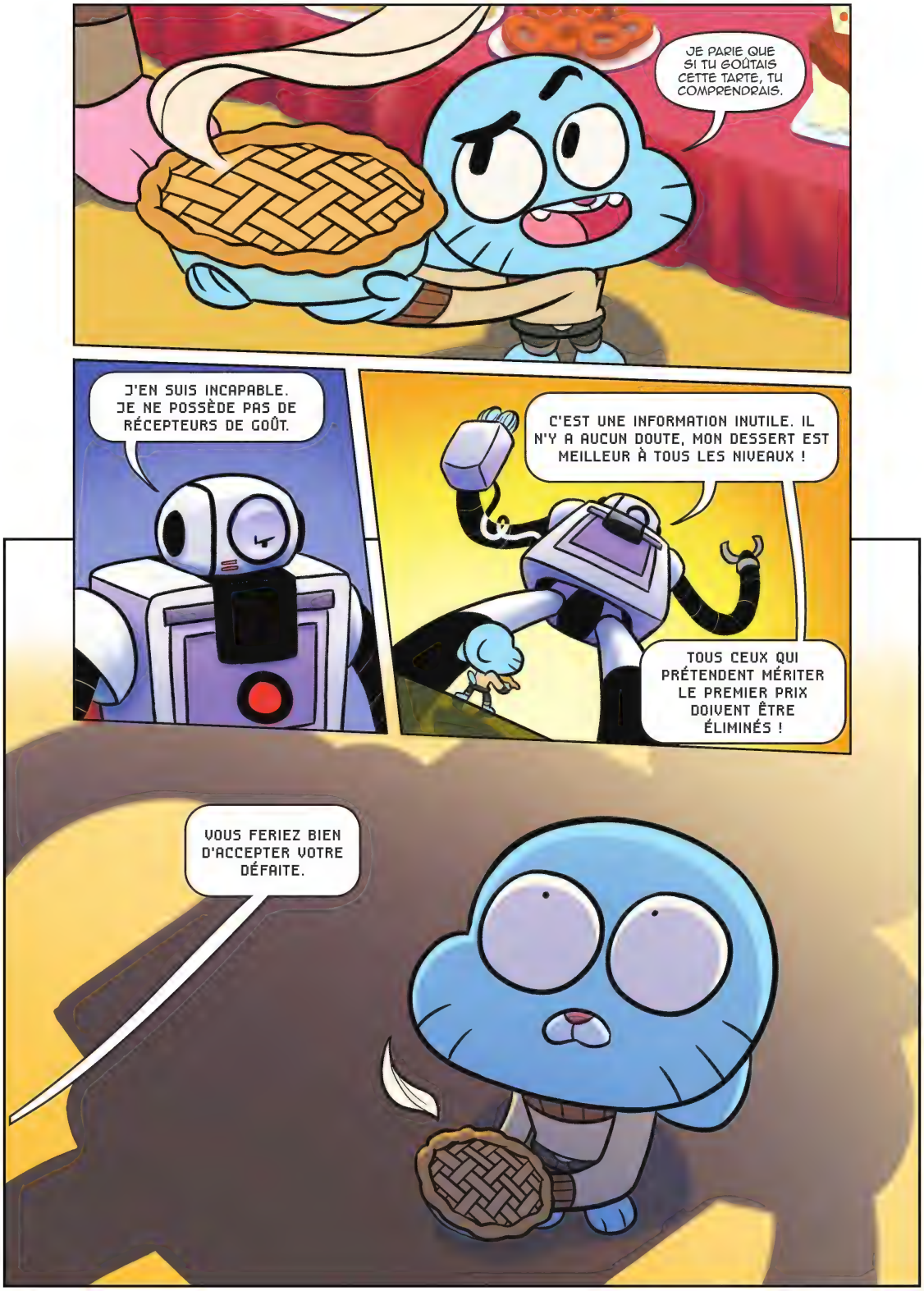

EXÉCUTION DE LA MATRICE DE PERSONNALITÉ. RÉÉCRITURE EN COURS.

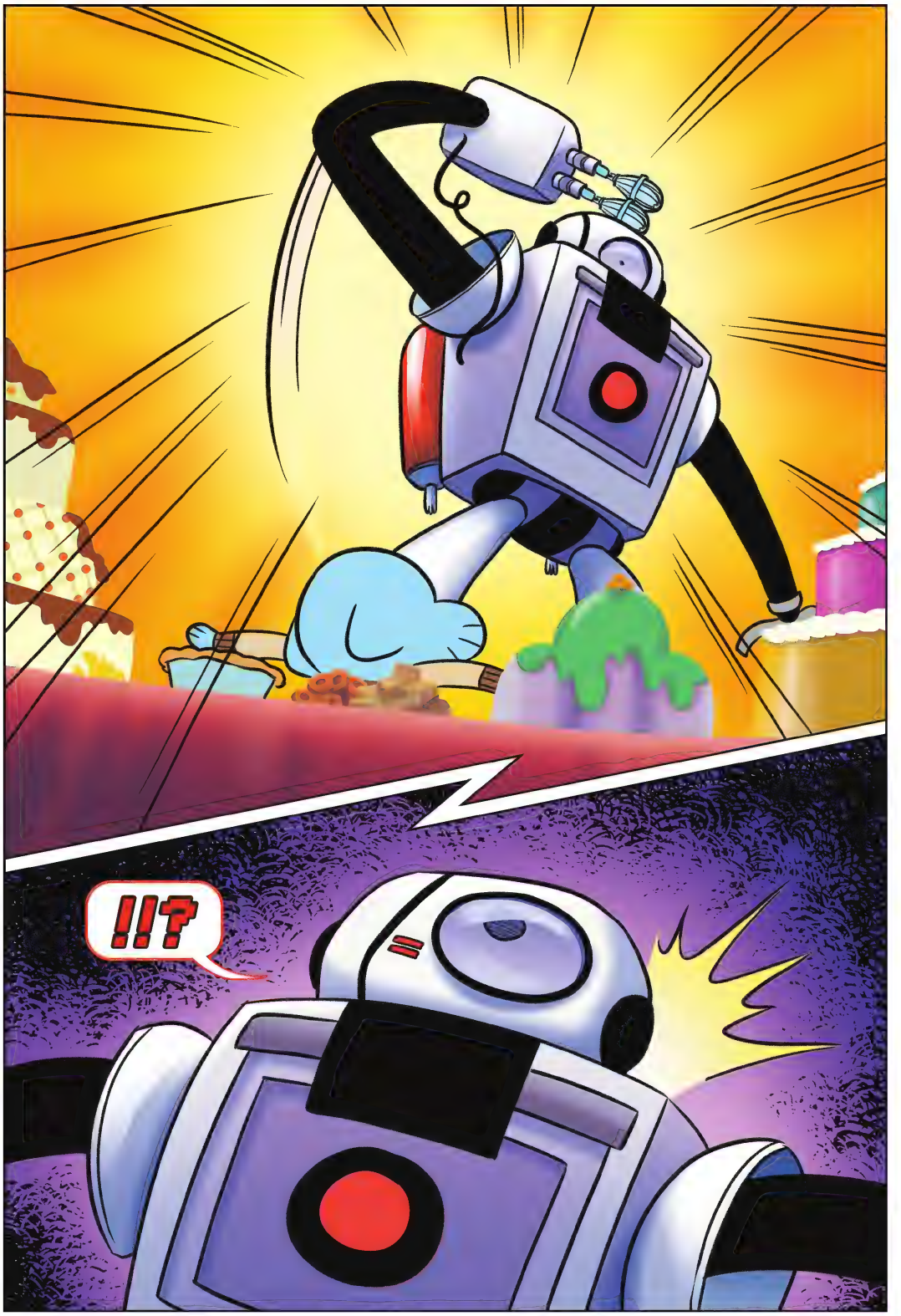

LANCEMENT NOUVEAU PROTOCOLE : DESTRUCTION DE TOUTES CES PÂTISSERIES INUTILES.
EUH, GUMBALL... CONCERNANT TON PLAN, JE CROIS QUE LES CHOSES NE SE PASSENT PAS COMME PRÉVU.

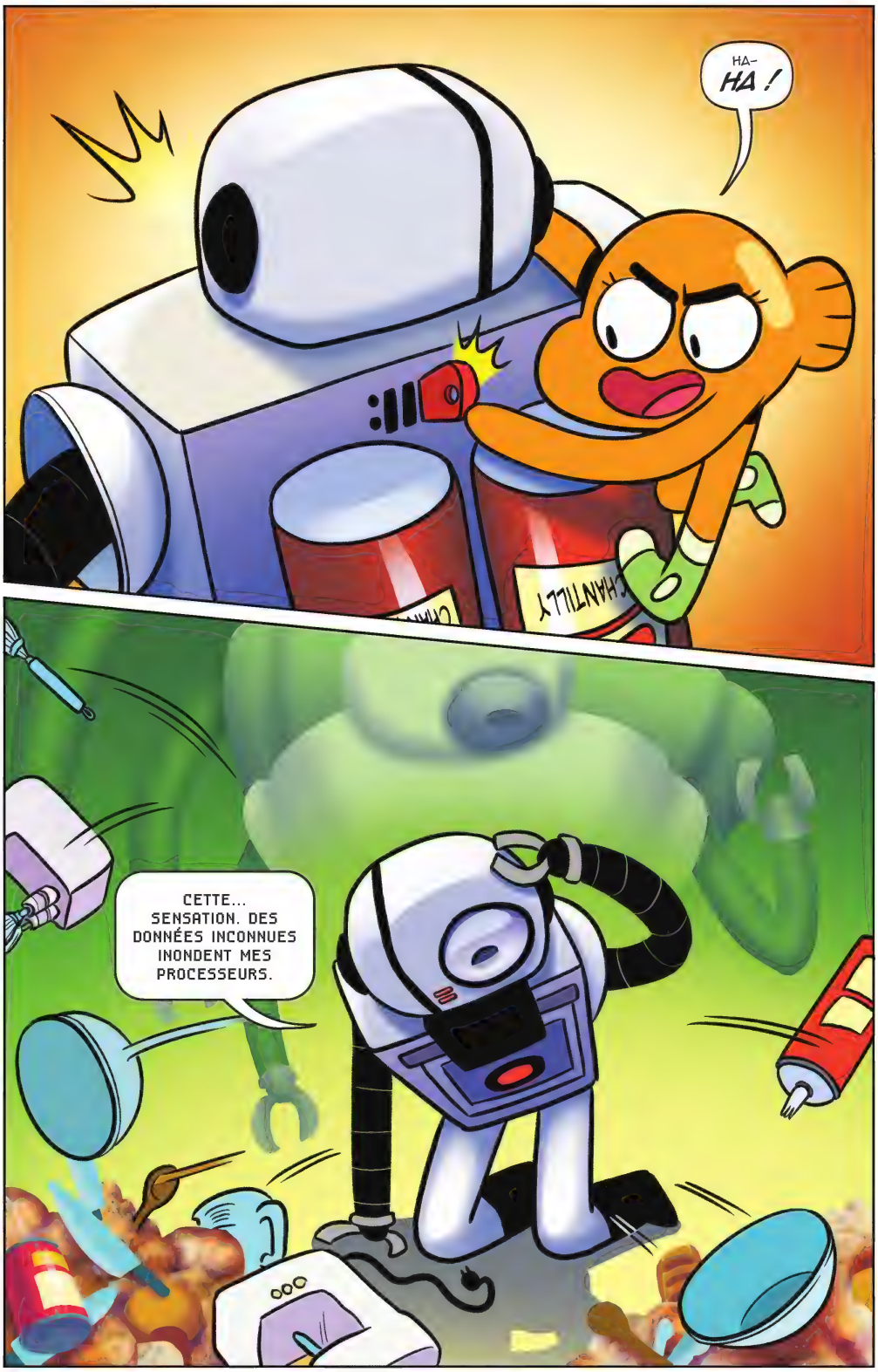

CRASH!
=GASP=
OH, CES PAUVRES CUPCAKES ! ET CES TARTES ! ET CES, EUH... C'ÉTAIT QUOI LE NOM DE CES GÂTEAUX-LÀ ?
PLINK
NON ! PAS LA TARTE DE PAPA ET DARWIN ! LES JUGES NE L'ONT PAS ENCORE GOÛTÉE !


NON, BOBERT ! ARRÊTE !
LAISSE CETTE TARTE TRANQUILLE ! MON PÈRE ET DARWIN ONT TRAVAILLÉ COMME DES FOUS POUR LA FAIRE, ET ILS ONT ENFIN RÉUSSI À PRÉSENTER QUELQUE CHOSE AUX JUGES CETTE ANNÉE !
ÉTRANGE. POURQUOI RISQUER TA VIE POUR SAUVER... UNE TARTE ?

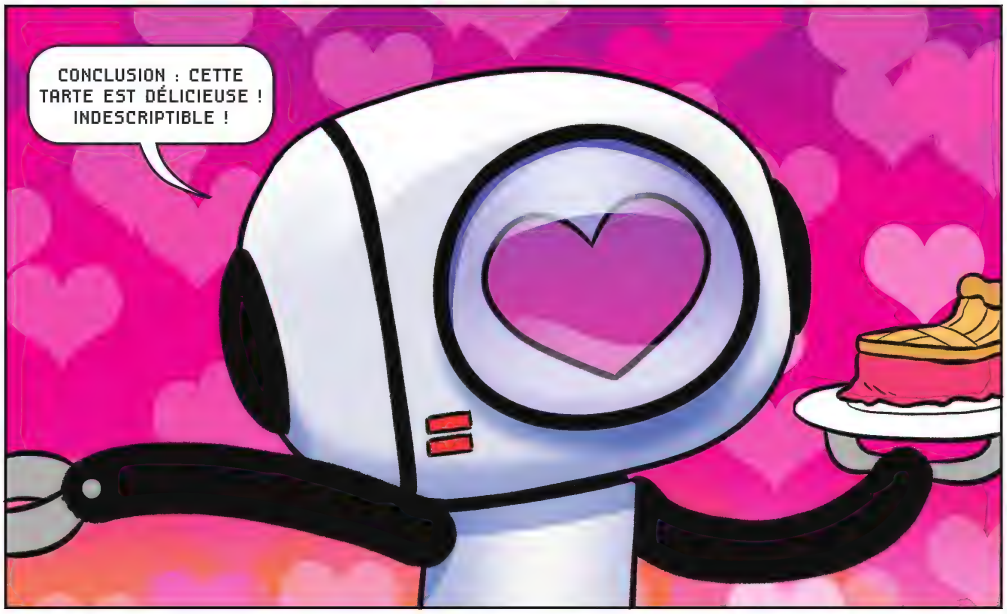

CE CONCOURS EST ABSURDE ! POURQUOI TANT DE GENS VEULENT PARTICIPER ?
POURQUOI TOUT LE MONDE EST PASSIONNÉ PAR LE SUCRE ET LES HYDRATES DE CARBONE ?
PAPA ET DARWIN ONT FAIT CETTE TARTE PARCE QU'ELLE EST DÉLICIEUSE ET PARCE QUE C'EST UNE TRADITION DANS NOTRE FAMILLE DEPUIS DES GÉNÉRATIONS. EN CONFECTIONNANT CETTE TARTE, ON SE CONSTRUIT UN SOUVENIR COMMUN, ET ON OBTIENT QUELQUE CHOSE QU'ON PEUT PARTAGER AVEC D'AUTRES.
JE COMPRENDS QUE TU SOIS TRÈS ÉNERVÉ À CAUSE DE TON GÂTEAU, MAIS NE T'EN PRENDS PAS À TOUS CEUX QUI AIMENT CE CONCOURS !

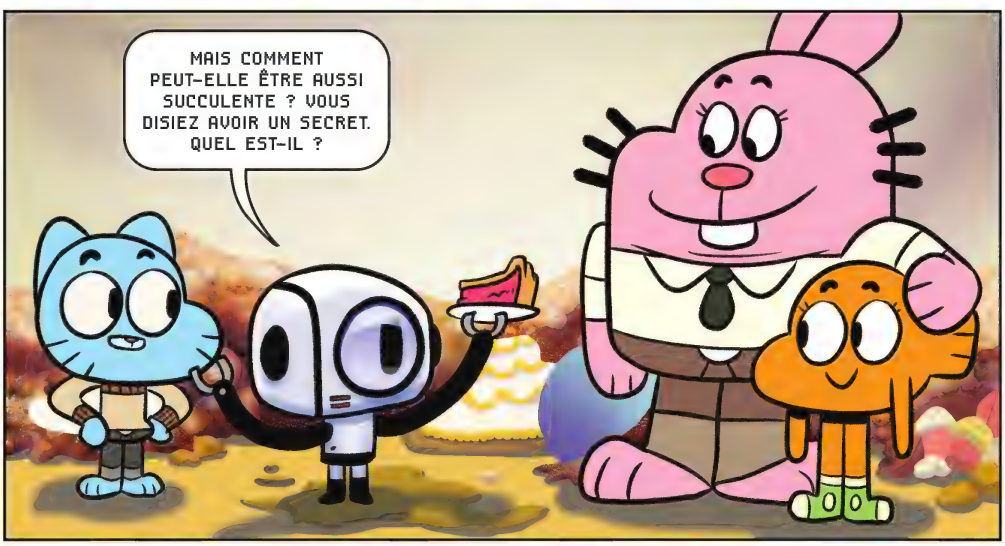

JE PARIE QUE SI TU GOÛTAIS CETTE TARTE, TU COMPRENDRAIS.
J'EN SUIS INCAPABLE. JE NE POSSÈDE PAS DE RÉCEPTEURS DE GOÛT.
C'EST UNE INFORMATION INUTILE. IL N'Y A AUCUN DOUTE, MON DESSERT EST MEILLEUR À TOUS LES NIVEAUX !
TOUS CEUX QUI PRÉTENDENT MÉRITER LE PREMIER PRIX DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉS !
VOUS FERIEZ BIEN D'ACCEPTER VOTRE DÉFAITE.



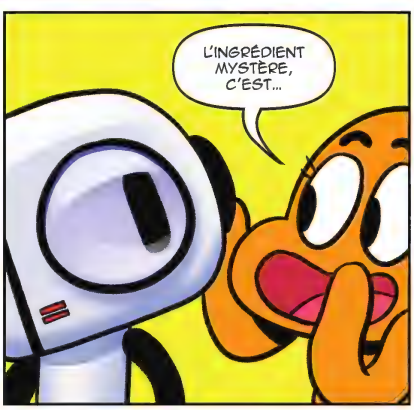

HA-
HA !
CHANTILLY
CETTE... SENSATION. DES DONNÉES INCONNUES INONDENT MES PROCESSEURS.

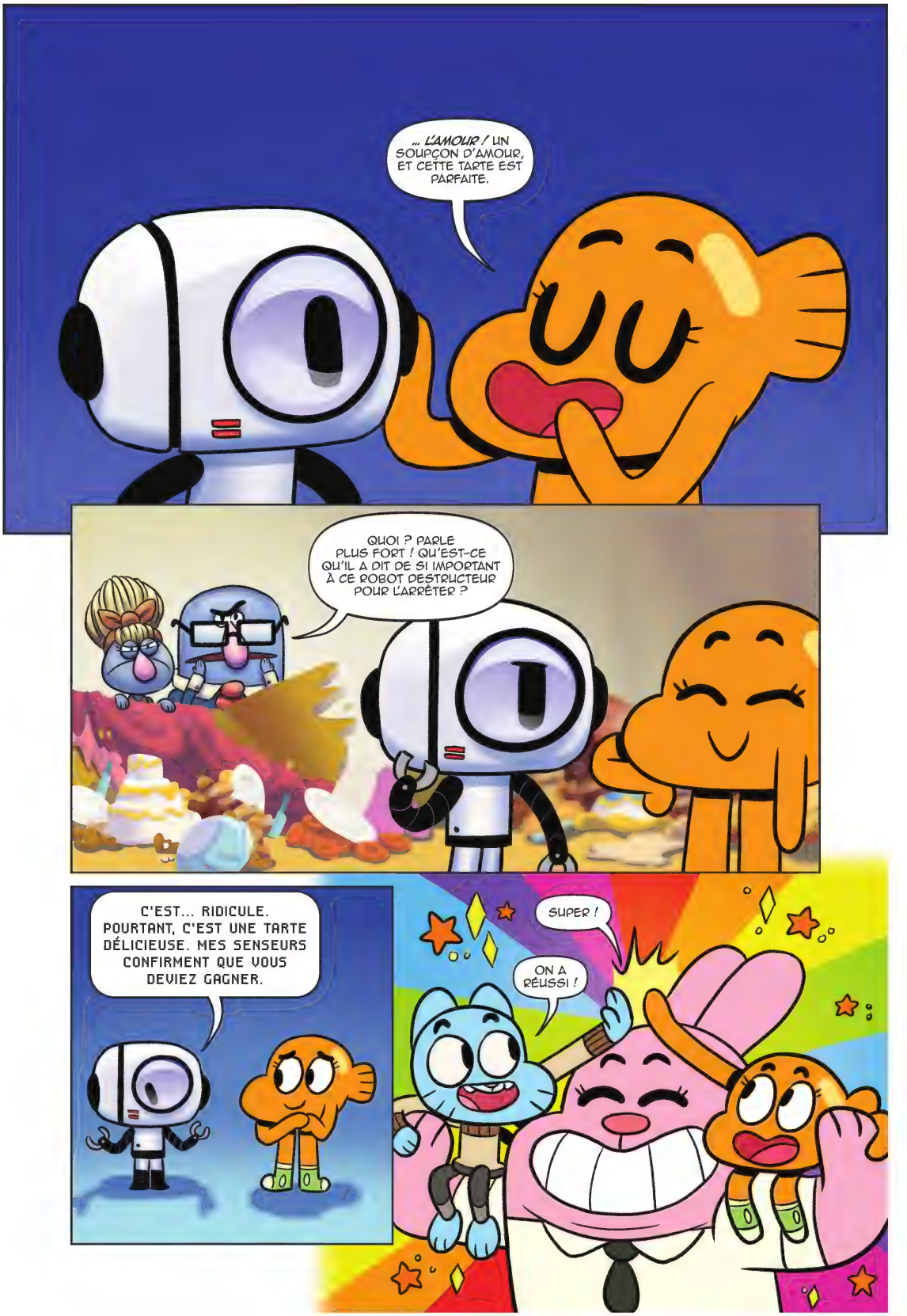
C'EST UN PROGRAMME QUI TE DONNERA DU GOÛT ! IL TE SUFFIRA DE SCANNER DE LA NOURRITURE AVEC TON LASER POUR Y GOÛTER. C'EST CE QUE NOUS A DIT ANAÏS. TU VAS ENFIN COMPRENDRE POURQUOI TOUT LE MONDE EST SUREXCITÉ.
ALORS, PUIS-JE AVOIR UNE PART DE TARTE AFIN D'OBTENIR CES... DONNÉES *GUSTATIVES* ?
BIEN SÛR, MAIS LAISSES-EN UN PEU POUR LES JUGES.
Hum...
WRRRR


CONCLUSION : CETTE TARTE EST DÉLICIEUSE ! INDESCRIPTIBLE !


MAIS COMMENT PEUT-ELLE ÊTRE AUSSI SUCCULENTE ? VOUS DISIEZ AVOIR UN SECRET. QUEL EST-IL ?

EH BIEN, C'EST UN SECRET DE FAMILLE, MAIS, VU LES CIRCONSTANCES EXCEPTIONNELLES, JE CROIS QU'ON PEUT TE LE DIRE.


L'INGRÉDIENT MYSTÈRE, C'EST...


... L'AMOUR ! UN SOUPÇON D'AMOUR, ET CETTE TARTE EST PARFAITE.
QUOI ? PARLE PLUS FORT ! QU'EST-CE QU'IL A DIT DE SI IMPORTANT À CE ROBOT DESTRUCTEUR POUR L'ARRÊTER ?
C'EST... RIDICULE. POURTANT, C'EST UNE TARTE DÉLICIEUSE. MES SENSEURS CONFIRMENT QUE VOUS DEVIEZ GAGNER.
SUPER !
ON A RÉUSSI !

AHEM... COMME VOTRE TARTE EST LE SEUL GÂTEAU QUI RESTE ET QU'ELLE A EN QUELQUE SORTE MIS FIN À CE MASSACRE...
... NOUS AVONS DÉCIDÉ DE VOUS DONNER LE PREMIER PRIX.
1ST
YOUPI !!
VIVE LES WATTERSON !!
C'EST VRAI, J'AI ASSURÉ GRAVE ET SAUVÉ TOUT LE MONDE, MÊME SI VOUS ÉTIEZ PERSUADÉS QUE J'ALLAIS FAIRE L'IDIOT ET TOUT FICHER EN L'AIR.

JE TE RAPPELLE QUE SI MOI ET M'SIEUR PAPA ON A RÉCUPÉRÉ CETTE CLÉ USB, C'EST PARCE QUE TU L'AS LÂCHÉE EN COURANT POUR SAUVER LA TARTE, DONC...
HÉ ! J'AI ASSURÉ QUAND MÊME !
GÉNIAL. ÇA S'EST BIEN PASSÉ, MALGRÉ TOUT.
QUOI ?! MAIS D'OÙ TU SORS, TOI ?!
AU MOMENT DE RENTRER, J'AI TRÉBUCHÉ ET JE SUIS RESTÉ COINCÉ ENTRE DEUX DIMENSIONS. PAR CHANCE, J'AVAIS LAISSÉ LA DÉCHIRURE DANS L'ESPACE-TEMPS OUVERTE. J'AI DONC PU SAUTER À VOTRE ÉPOQUE APRÈS QUELQUES HEURES.

ET DONC, T'AS AUSSI LAISSÉ TOUS CES GENS ENTRER DANS NOTRE DIMENSION.

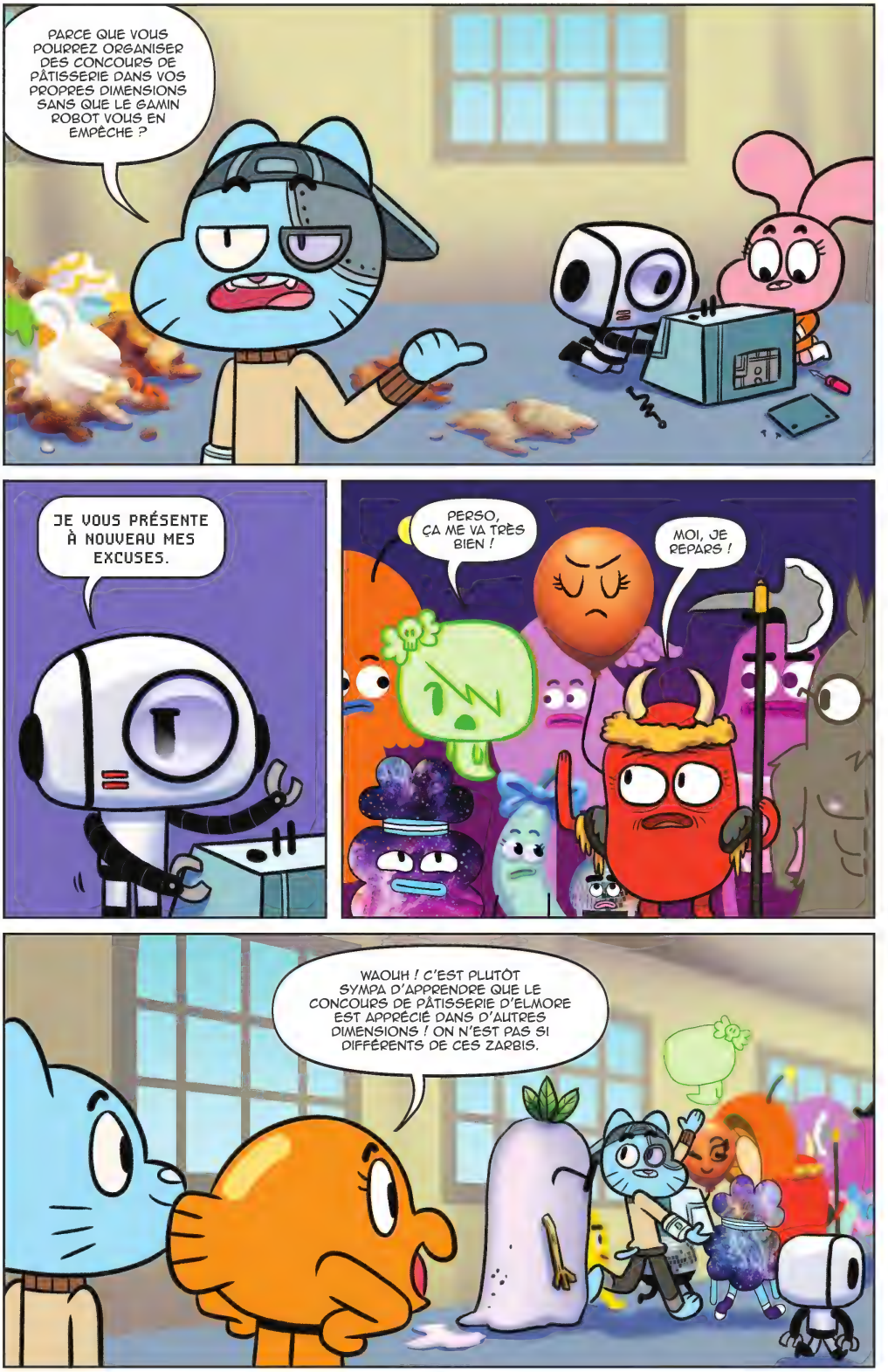
EUH... JE PENSE QUE JE VAIS UTILISER MA MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS POUR NOUS RENVOYER TOUS PAR LA DÉCHIRURE. QUAND ON SERA RETOURNÉS DANS NOTRE DIMENSION, TOUT SERA RÉGLÉ. SEUL PETIT PROBLÈME...

... JE CROIS QUE JE L'AI CASSÉE.

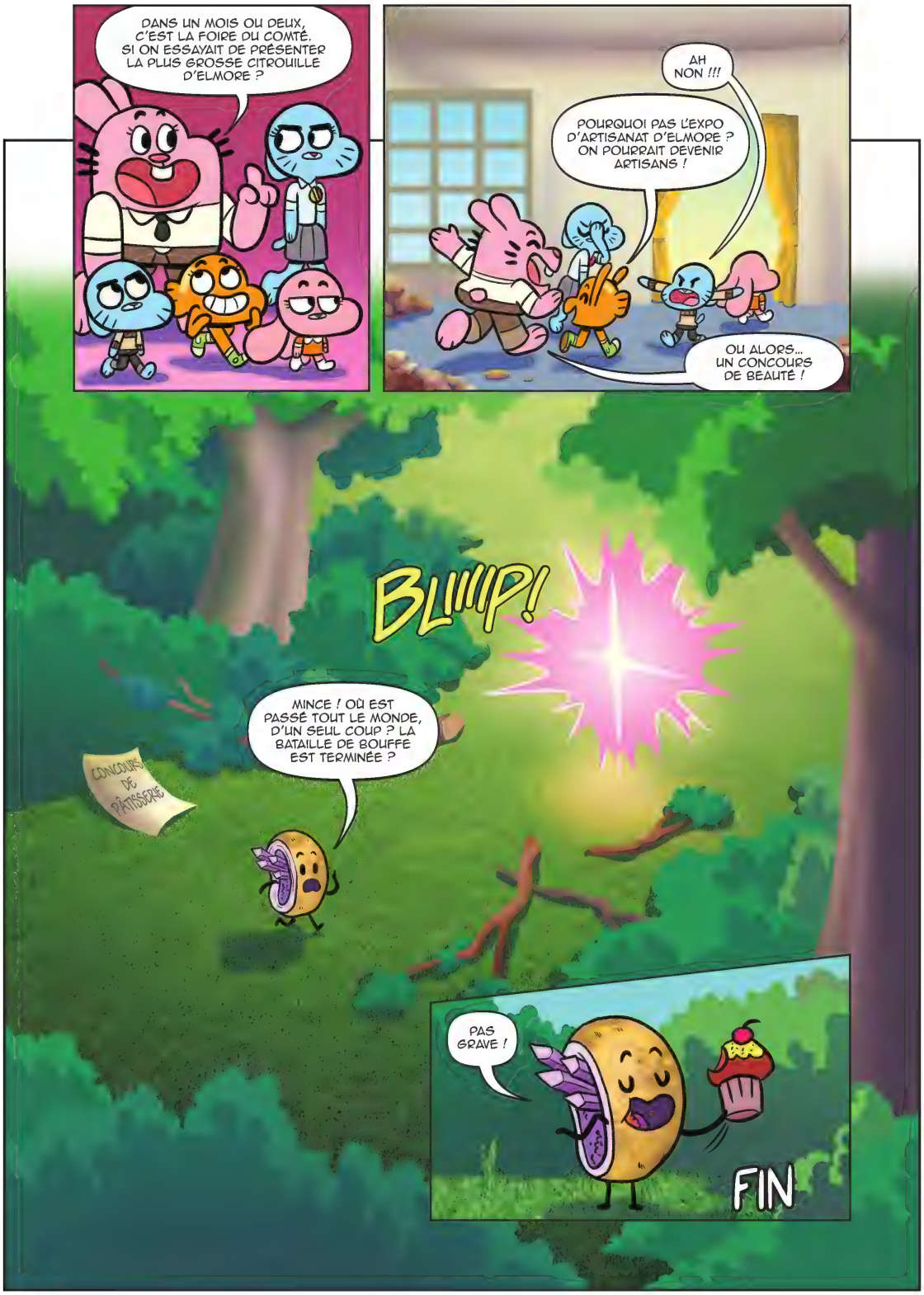
ANAÏS POURRA LA RÉPARER, JE PARIE. N'EST-CE PAS ?
QUOI ?!

J'Y AI JETÉ UN COUP D'ŒIL, ET C'EST VRAIMENT UN MATÉRIEL DE POINTE. JE SAIS BIEN QU'UNE VERSION DE MOI-MÊME LA METTRA AU POINT DANS LE FUTUR, MAIS J'IGNORE COMMENT. IL NOUS FAUDRAIT QUELQU'UN QUI SOIT VRAIMENT CALÉ EN TECHNOLOGIE.
EUH... OUI ? ÇA VA ?
BIEN JOUÉ ! POUR SE FAIRE PARDONNER D'AVOIR GÂCHÉ LE CONCOURS, IL POURRAIT REGARDER LES NOTES D'ANAÏS ET TROUVER COMMENT RÉPARER LA MACHINE. N'EST-CE PAS, BOBERT ?
VOILÀ UNE SOLUTION EFFICACE.
JE RESSENS CLAIREMENT... DE LA CULPABILITÉ ? IL ME SERAIT UTILE DE TROUVER LE MOYEN DE ME RACHETER POUR TOUS LES DÉGÂTS QUE J'AI CAUSÉS AUJOURD'HUI.

T'AS TOUT COMPRIS !
TIENS, MOI-DU-FUTUR ! PRENDS CETTE CLÉ USB. LE PROGRAMME GUSTATIF QU'ELLE CONTIENT DEVRAIT T'AIDER DANS TON ÉPOQUE INFERNALE !
HÉ ! QUE TOUS CEUX QUI VEULENT RETOURNER DANS NOTRE ELMORE NOUS SUIVENT !
POURQUOI DEVRAIT-ON PARTIR ? POUR AUTANT QUE JE SACHE, TOI ET CE GAMIN ROBOT ALLEZ SÛREMENT NOUS BLOQUER DANS UN TROU DE VER.


PARCE QUE VOUS POURREZ ORGANISER DES CONCOURS DE PÂTISSERIE DANS VOS PROPRES DIMENSIONS SANS QUE LE GAMIN ROBOT VOUS EN EMPÊCHE ?
JE VOUS PRÉSENTE À NOUVEAU MES EXCUSES.
PERSO, ÇA ME VA TRÈS BIEN !
MOI, JE REPARS !
WAOUH ! C'EST PLUTÔT SYMPA D'APPRENDRE QUE LE CONCOURS DE PÂTISSERIE D'ELMORE EST APPRÉCIÉ DANS D'AUTRES DIMENSIONS ! ON N'EST PAS SI DIFFÉRENTS DE CES ZARBIS.

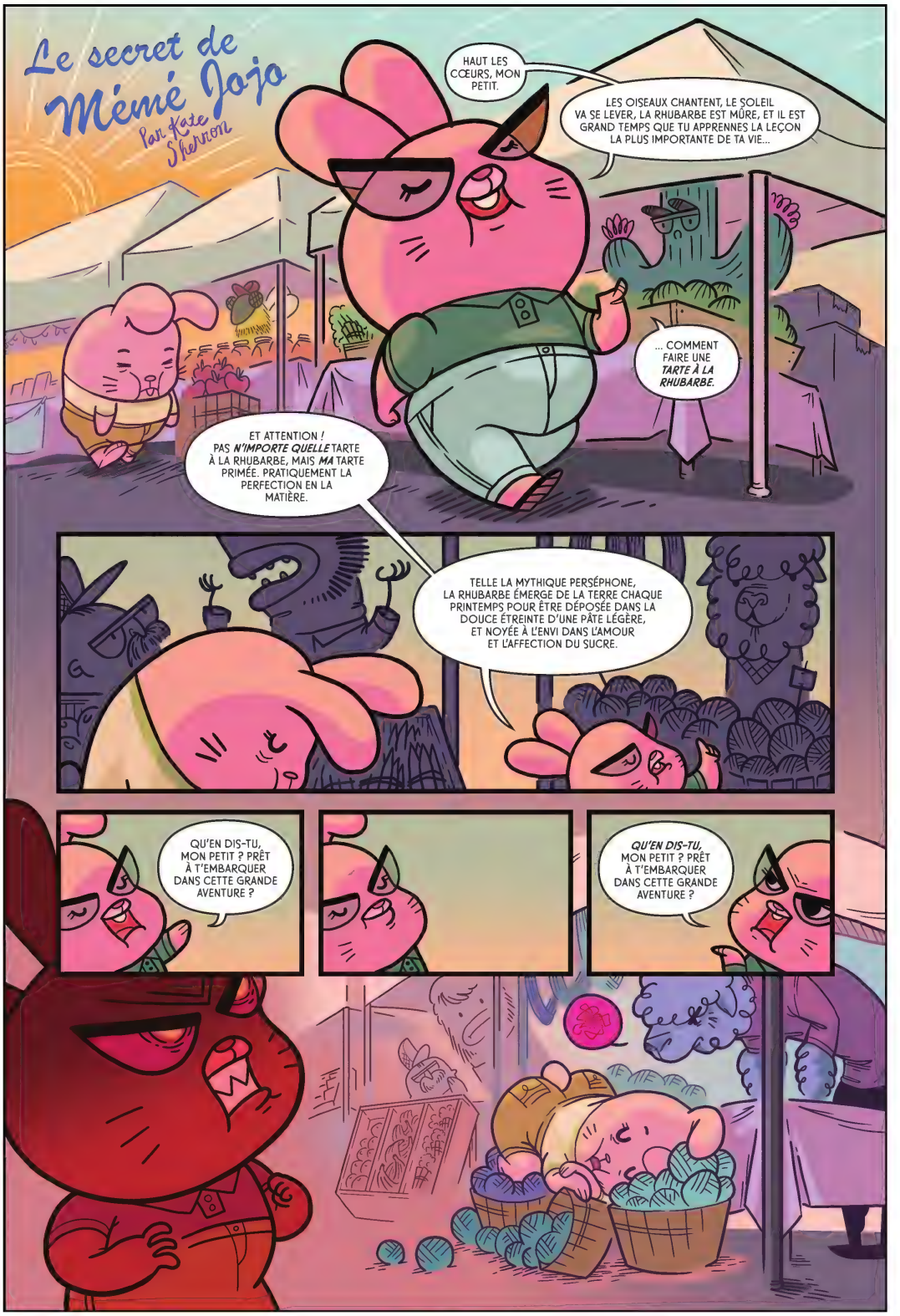
C'EST PEUT-ÊTRE NOUS, LES ZARBIS ?
NAN. NOUS, ON EST COOL !
PROMETS-MOI JUSTE QUE VOUS NE REFEREZ PAS LE CONCOURS L'AN PROCHAIN, TOI ET PAPA. JE NE LE SUPPORTERAIS PAS.
NE T'EN FAIS PAS. LES CONCOURS DE PÂTISSERIE, C'EST DU PASSÉ ! APRÈS TOUT, ON A OBTENU LA PREMIÈRE PLACE.
1

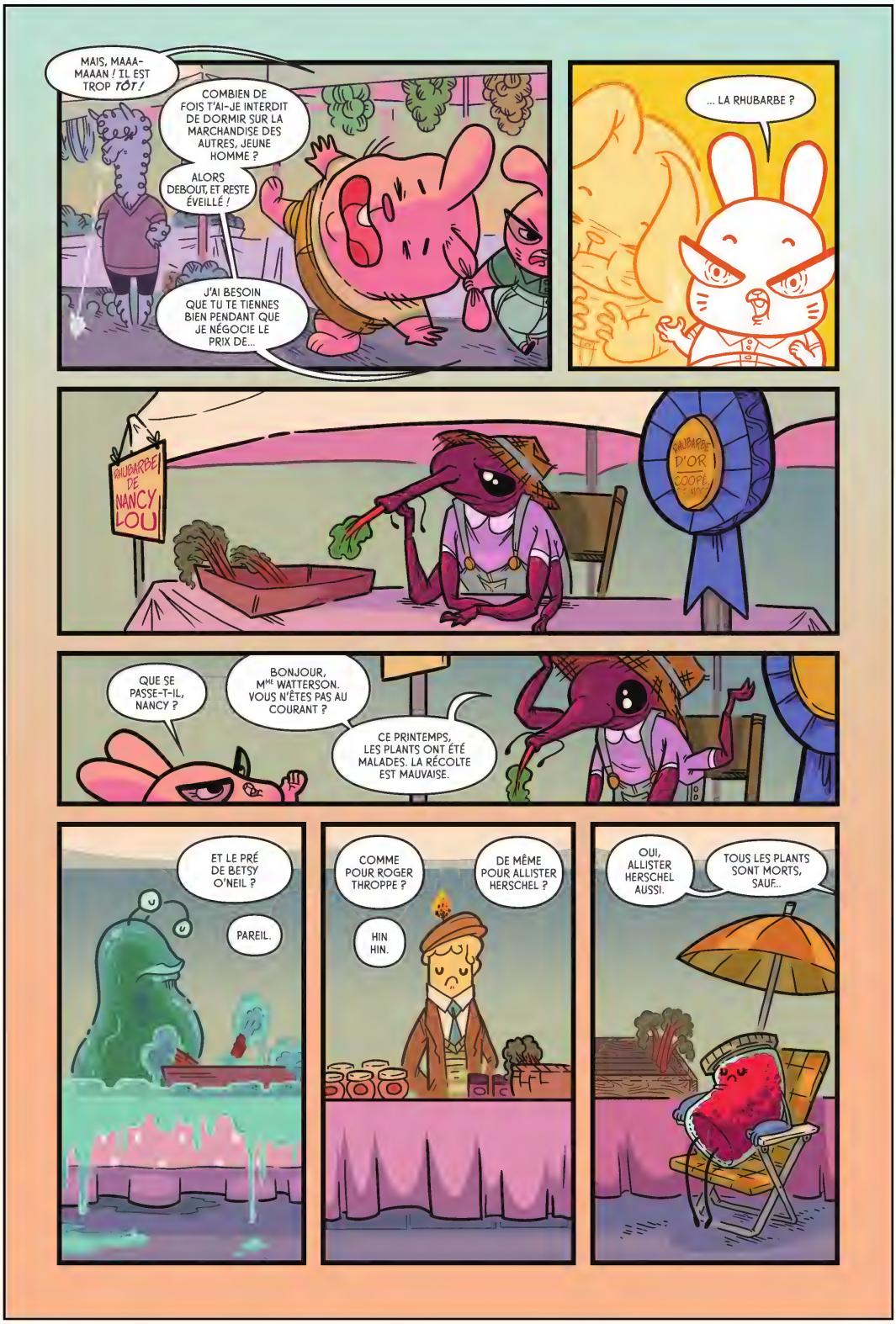

DANS UN MOIS OU DEUX, C'EST LA FOIRE DU COMTÉ. SI ON ESSAYAIT DE PRÉSENTER LA PLUS GROSSE CITROUILLE D'ELMORE ?
AH NON !!!
POURQUOI PAS L'EXPO D'ARTISANAT D'ELMORE ? ON POURRAIT DEVENIR ARTISANS !
OU ALORS... UN CONCOURS DE BEAUTÉ !
BLIIIP!
MINCE ! OÙ EST PASSÉ TOUT LE MONDE, D'UN SEUL COUP ? LA BATAILLE DE BOUFFE EST TERMINÉE ?
CONCOURS DE PÂTISSERIE
PAS GRAVE !
FIN

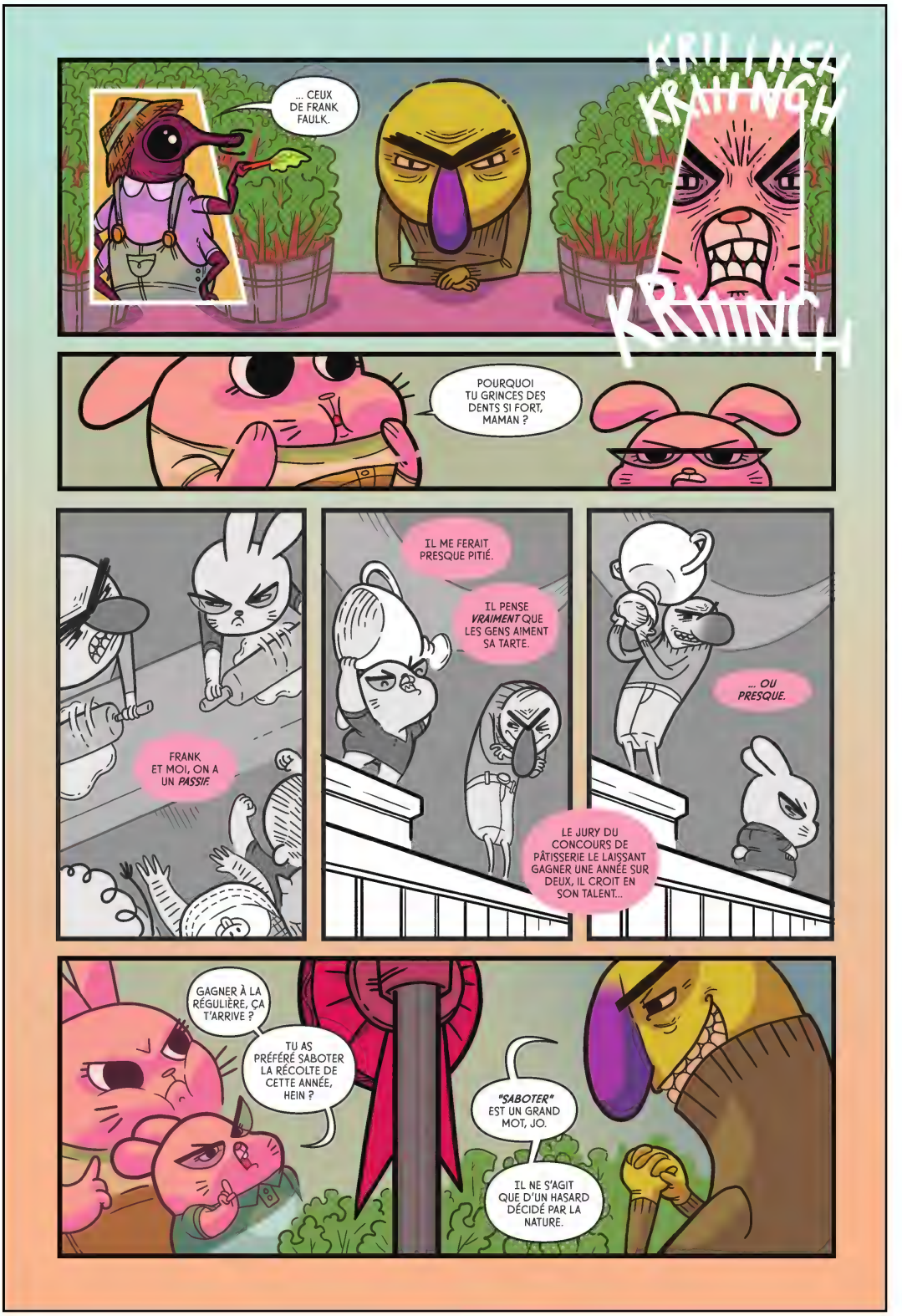
The AMAZING WORLD OF GUMBALL

LE SECRET DE MÉMÉ JOJO

SCÉNARIO, DESSIN & COULEUR
KATE SHERRON

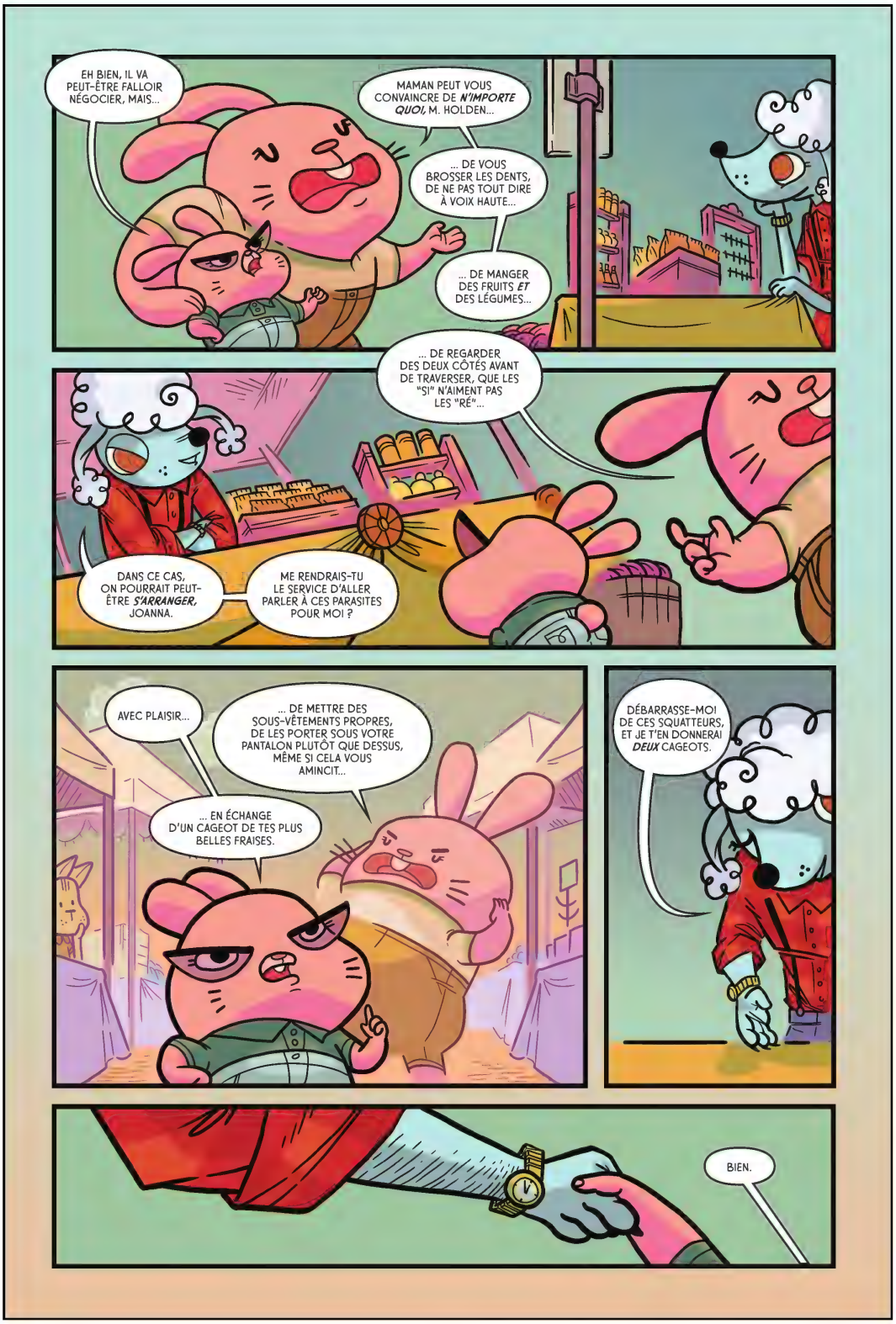

Le secret de Mémé Jojo
Par Kate Sherron
HAUT LES CŒURS, MON PETIT.
LES OISEAUX CHANTENT, LE SOLEIL VA SE LEVER, LA RHUBARBE EST MÛRE, ET IL EST GRAND TEMPS QUE TU APPRENNES LA LEÇON LA PLUS IMPORTANTE DE TA VIE...
... COMMENT FAIRE UNE *TARTE À LA RHUBARBE.*
ET ATTENTION ! PAS *N'IMPORTE QUELLE* TARTE À LA RHUBARBE, MAIS *MA* TARTE PRIMÉE. PRATIQUEMENT LA PERFECTION EN LA MATIÈRE.
TELLE LA MYTHIQUE PERSÉPHONE, LA RHUBARBE ÉMERGE DE LA TERRE CHAQUE PRINTEMPS POUR ÊTRE DÉPOSÉE DANS LA DOUCE ÉTREINTE D'UNE PÂTE LÉGÈRE, ET NOYÉE À L'ENVI DANS L'AMOUR ET L'AFFECTION DU SUCRE.
QU'EN DIS-TU, MON PETIT ? PRÊT À T'EMBARQUER DANS CETTE GRANDE AVENTURE ?
QU'EN DIS-TU, MON PETIT ? PRÊT À T'EMBARQUER DANS CETTE GRANDE AVENTURE ?

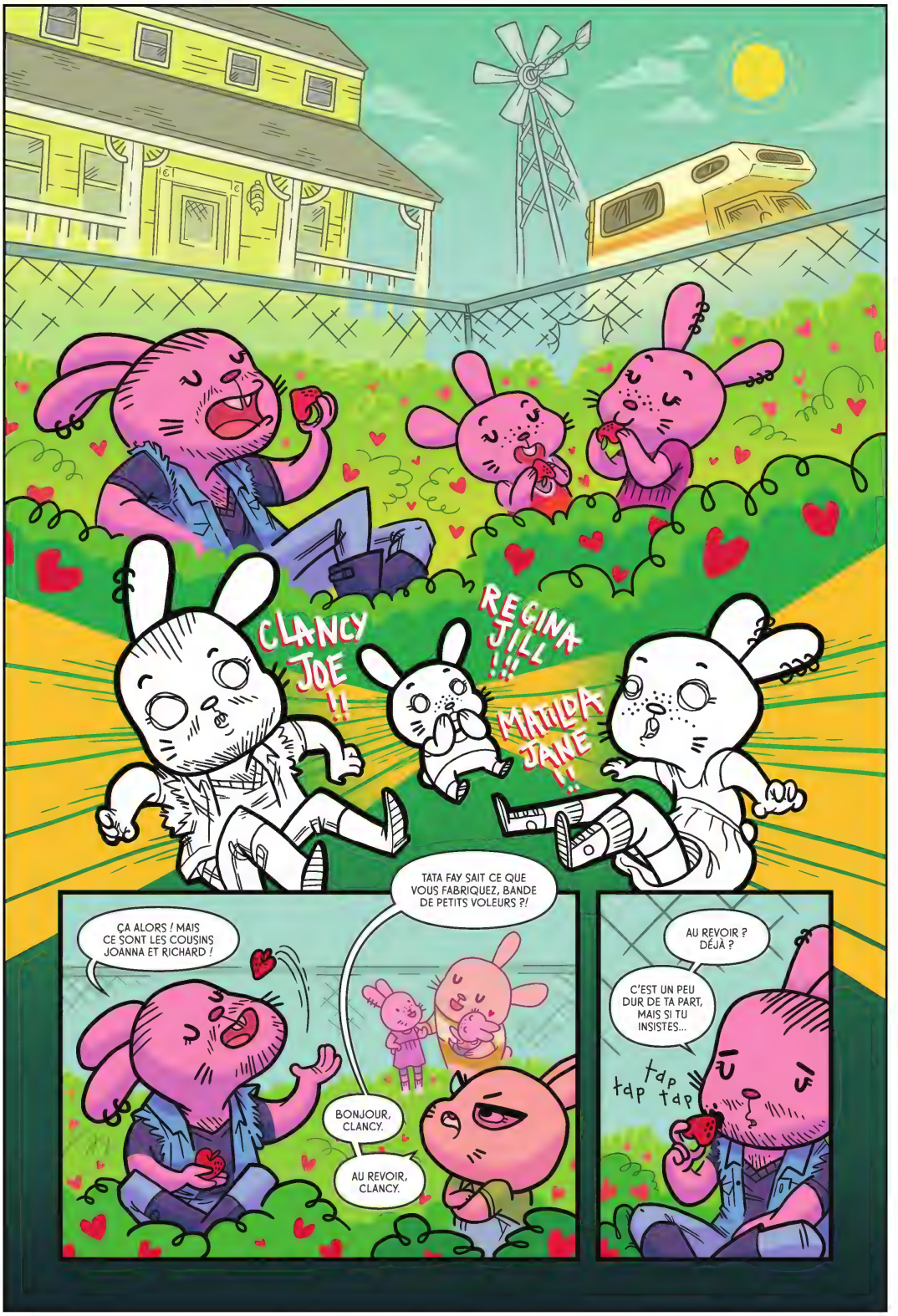

MAIS, MAAA-MAAAN ! IL EST TROP TÔT !
COMBIEN DE FOIS T'AI-JE INTERDIT DE DORMIR SUR LA MARCHANDISE DES AUTRES, JEUNE HOMME ?
ALORS DEBOUT, ET RESTE ÉVEILLÉ !
J'AI BESOIN QUE TU TE TIENNES BIEN PENDANT QUE JE NÉGOCIE LE PRIX DE...
... LA RHUBARBE ?
RHUBARBE DE NANCY LOU
RHUBARBE D'OR 1 COUPÉ
QUE SE PASSE-T-IL, NANCY ?
BONJOUR, Mme WATTERSON. VOUS N'ÊTES PAS AU COURANT ?
CE PRINTEMPS, LES PLANTS ONT ÉTÉ MALADES. LA RÉCOLTE EST MAUVAISE.
ET LE PRÉ DE BETSY O'NEIL ?
PAREIL.
COMME POUR ROGER THROPPE ?
DE MÊME POUR ALLISTER HERSCHEL ?
HIN HIN.
OUI, ALLISTER HERSCHEL AUSSI.
TOUS LES PLANTS SONT MORTS, SAUF..

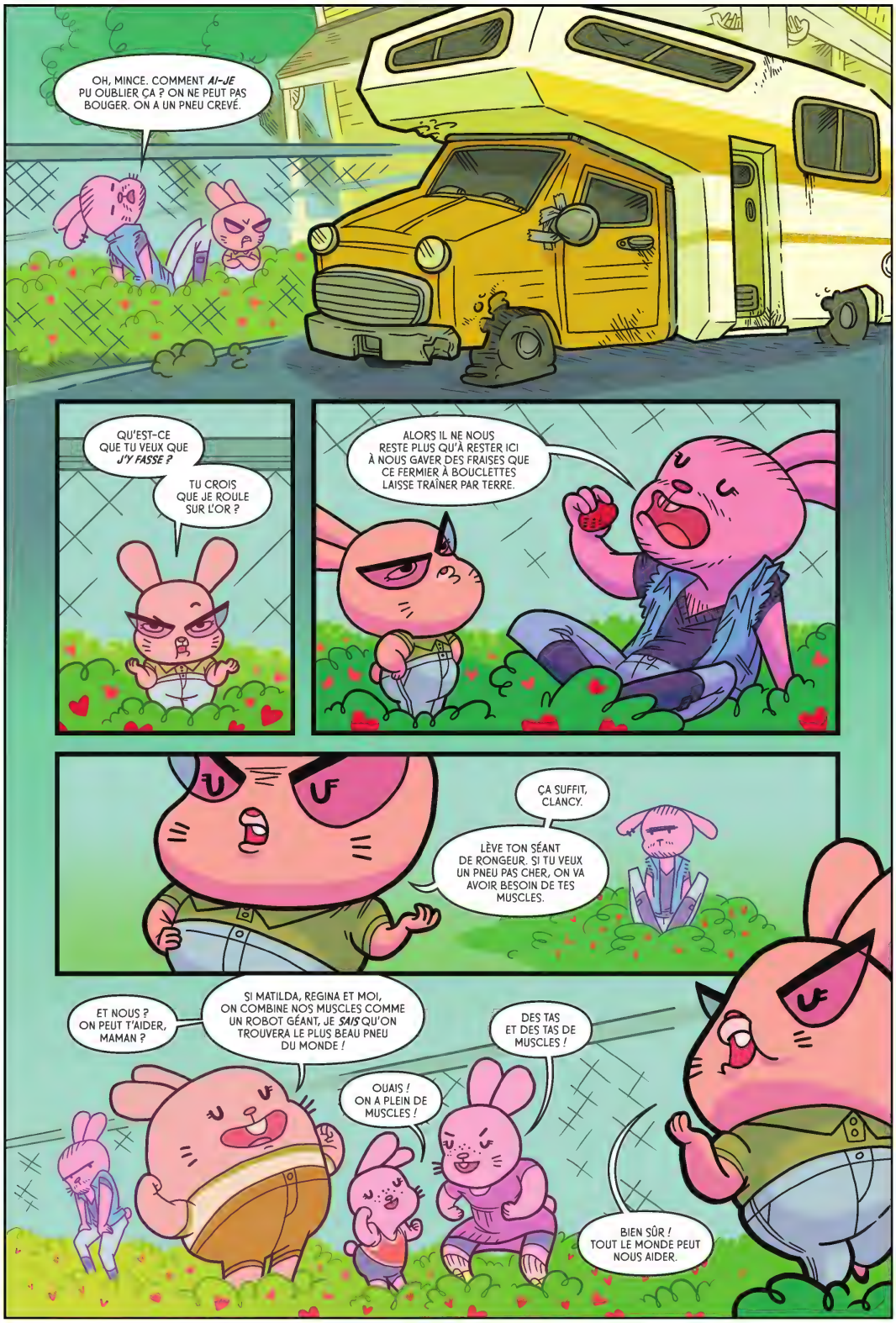

... CEUX DE FRANK FAULK.
KRUNCH
KRUNCH
KRUNCH
POURQUOI TU GRINCES DES DENTS SI FORT, MAMAN ?
FRANK ET MOI, ON A UN *PASSIF.*
IL ME FERAIT PRESQUE PITIÉ.
IL PENSE *VRAIMENT* QUE LES GENS AIMENT SA TARTE.
LE JURY DU CONCOURS DE PÂTISSERIE LE LAISSANT GAGNER UNE ANNÉE SUR DEUX, IL CROIT EN SON TALENT...
... OU *PRESQUE.*
GAGNER À LA RÉGULIÈRE, ÇA T'ARRIVE ?
TU AS PRÉFÉRÉ SABOTER LA RÉCOLTE DE CETTE ANNÉE, HEIN ?
"SABOTER" EST UN GRAND MOT, JO.
IL NE S'AGIT QUE D'UN HASARD DÉCIDÉ PAR LA NATURE.

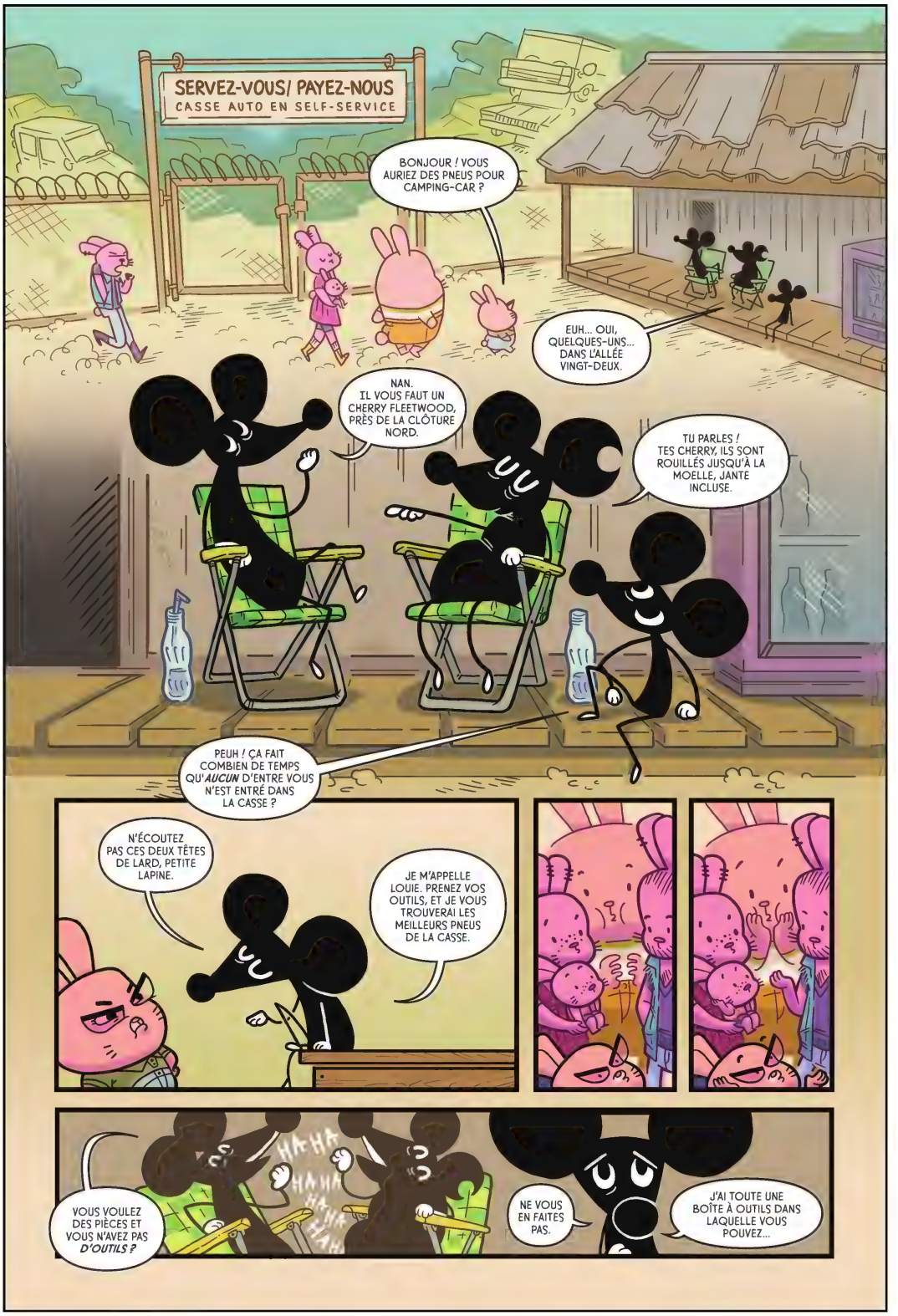
QUAND JE VOIS QUE TU ES LE SEUL À PROPOSER DE LA RHUBARBE À QUELQUES SEMAINES DU CONCOURS, JE NE CROIS PAS AU HASARD.
QUEL EST TON PRIX ?
tch!
SOIS RÉALISTE, JO.
QUELLE PERSONNE SENSÉE VENDRAIT DE LA RHUBARBE À SON ADVERSAIRE ?
PAR CONTRE, JE TE L'ÉCHANGE.
TU AURAS TOUTE LA RHUBARBE QUE TU VOUDRAS CONTRE...
... UN CAGEOT DES SUCCULENTES FRAISES QU'HOLDEN GARDE EN RÉSERVE.
hu

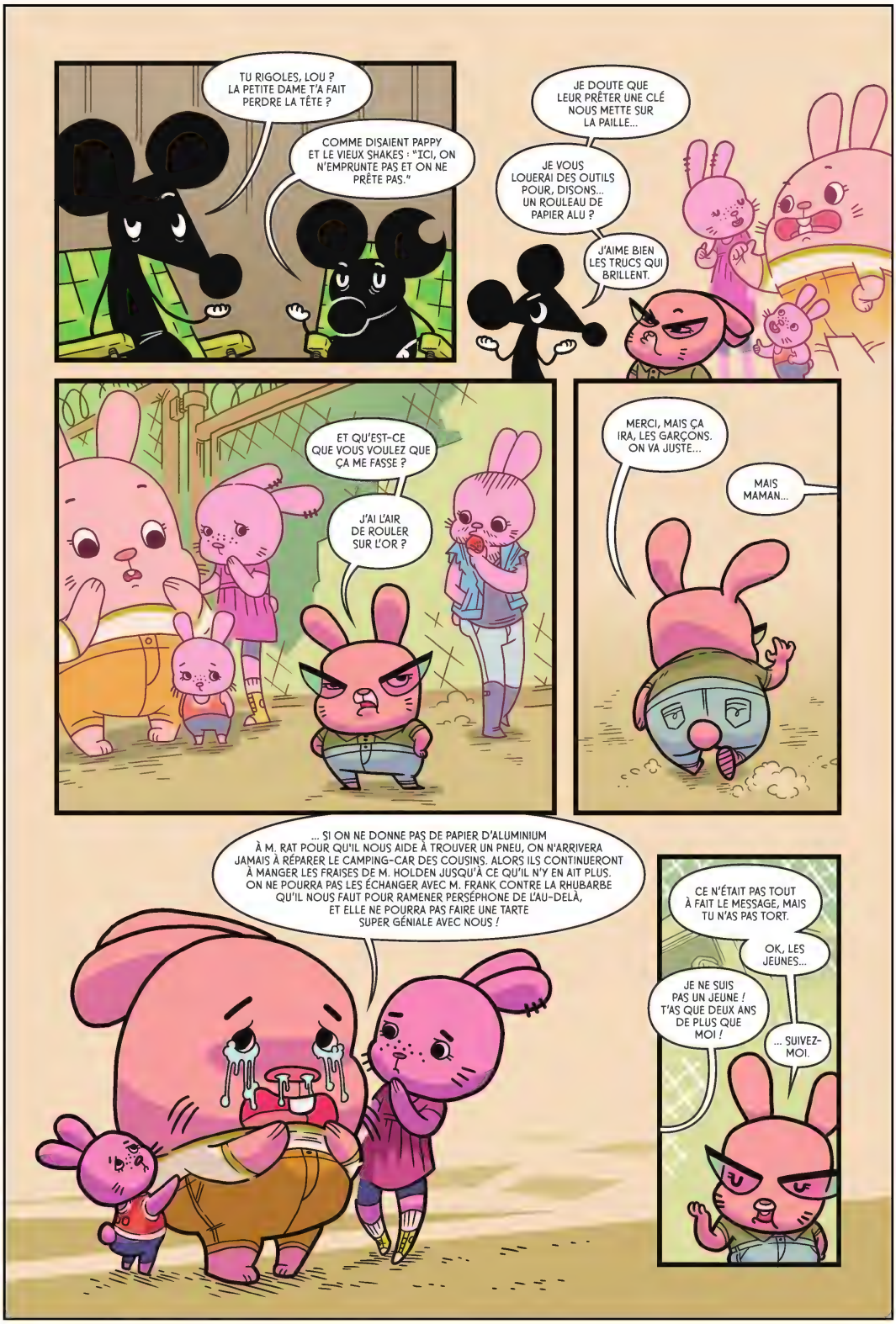
BONJOUR, HOLDEN. IL Y A DU MONDE AUJOURD'HUI ?
BONJOUR JOANNA. C'EST PLUTÔT CALME, CE
JE VAIS TE DIRE, JOANNA. JUSQUE-LÀ, ON A VÉCU UN PRINTEMPS SUPER... OIF. LES GENS NE VIENNENT PAS. PERSONNE VEUT DE CIRE D'ABEILLE EN POT ALORS QU... DERNIÈRE, ILS N'EN AVAIENT JAMAIS... POUR COURONNER LE TOUT, DE... GENT... MES FRAISES ! DEVEN... ET, JE NE SAIS PAS, S... MAIS J... DÉCIDÉ DE
DES LAPINS DÉVORENT TES FRAISES ? EMBÊTANT.
JE PEUX M'EN CHARGER. DÈS QUE LES FÊTES SONT FINIES, JE METS MES COUSINS À LA PORTE EN DEUX PHRASES.
TU POURRAIS LES FAIRE PARTIR...
... RIEN QU'EN LEUR PARLANT ?

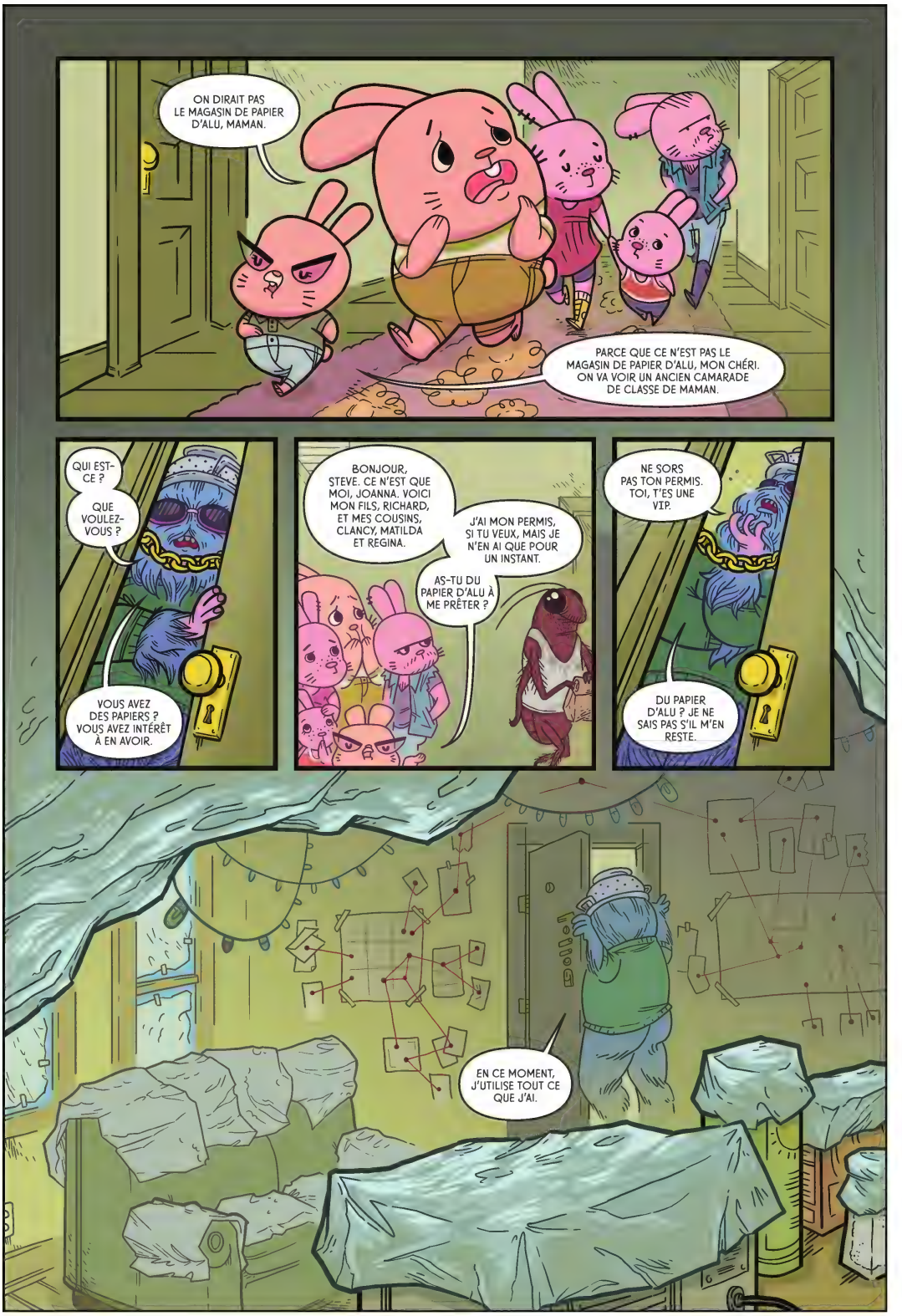

EH BIEN, IL VA PEUT-ÊTRE FALLOIR NÉGOCIER, MAIS...
MAMAN PEUT VOUS CONVAINCRE DE *N'IMPORTE QUOI,* M. HOLDEN...
... DE VOUS BROSSER LES DENTS, DE NE PAS TOUT DIRE À VOIX HAUTE...
... DE MANGER DES FRUITS *ET* DES LÉGUMES...
... DE REGARDER DES DEUX CÔTÉS AVANT DE TRAVERSER, QUE LES "SI" N'AIMENT PAS LES "RÉ"...
DANS CE CAS, ON POURRAIT PEUT-ÊTRE *S'ARRANGER,* JOANNA.
ME RENDRAIS-TU LE SERVICE D'ALLER PARLER À CES PARASITES POUR MOI ?
AVEC PLAISIR...
... DE METTRE DES SOUS-VÊTEMENTS PROPRES, DE LES PORTER SOUS VOTRE PANTALON PLUTÔT QUE DESSUS, MÊME SI CELA VOUS AMINCIT...
... EN ÉCHANGE D'UN CAGEOT DE TES PLUS BELLES FRAISES.
DÉBARRASSE-MOI DE CES SQUATTEURS, ET JE T'EN DONNERAI *DEUX* CAGEOTS.
BIEN.

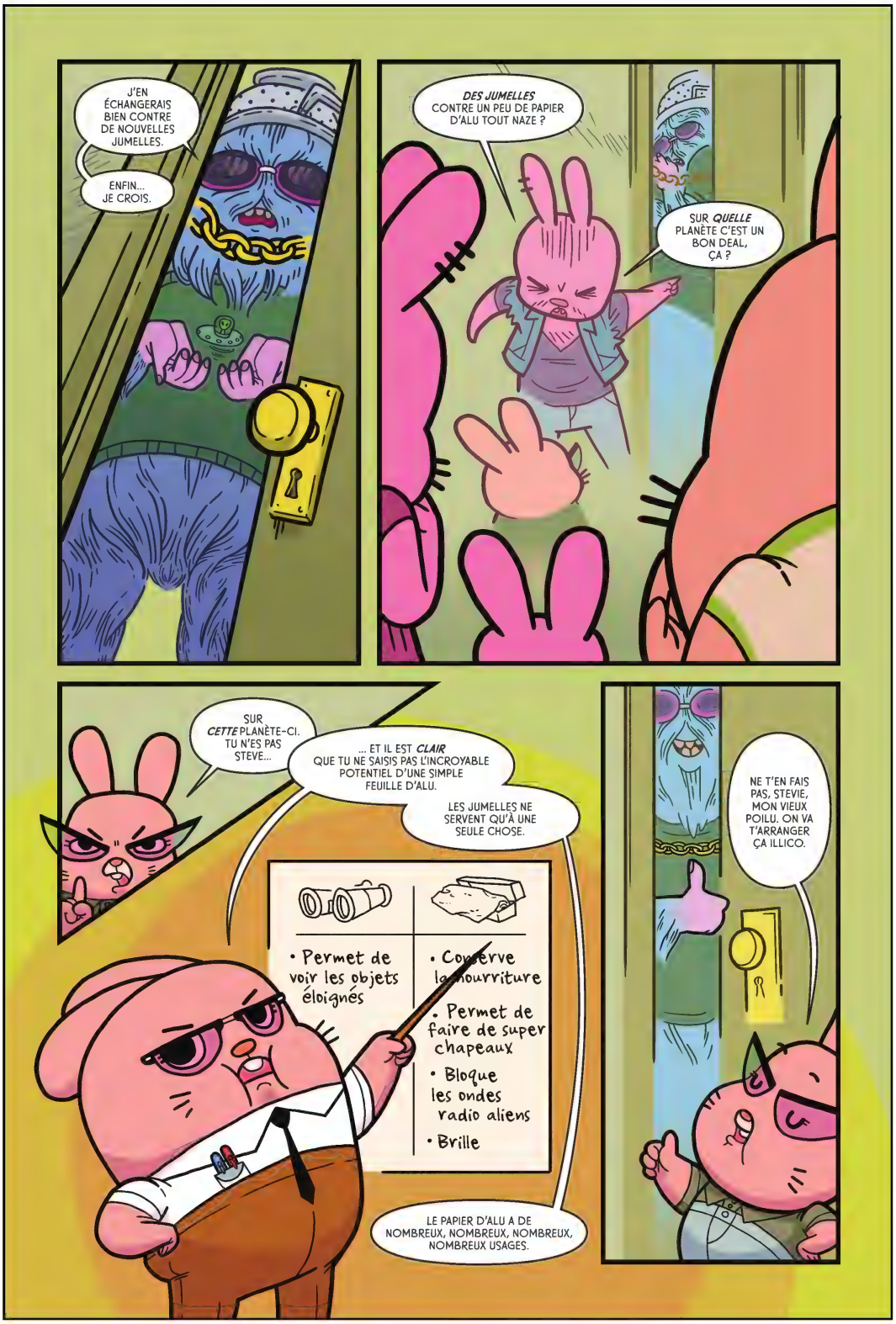

CLANCY JOE !!
REGINA JILL !!!
MATILDA JANE !!
ÇA ALORS ! MAIS CE SONT LES COUSINS JOANNA ET RICHARD !
TATA FAY SAIT CE QUE VOUS FABRIQUEZ, BANDE DE PETITS VOLEURS ?!
BONJOUR, CLANCY.
AU REVOIR, CLANCY.
AU REVOIR ? DÉJÀ ?
C'EST UN PEU DUR DE TA PART, MAIS SI TU INSISTES...
tap tap tap

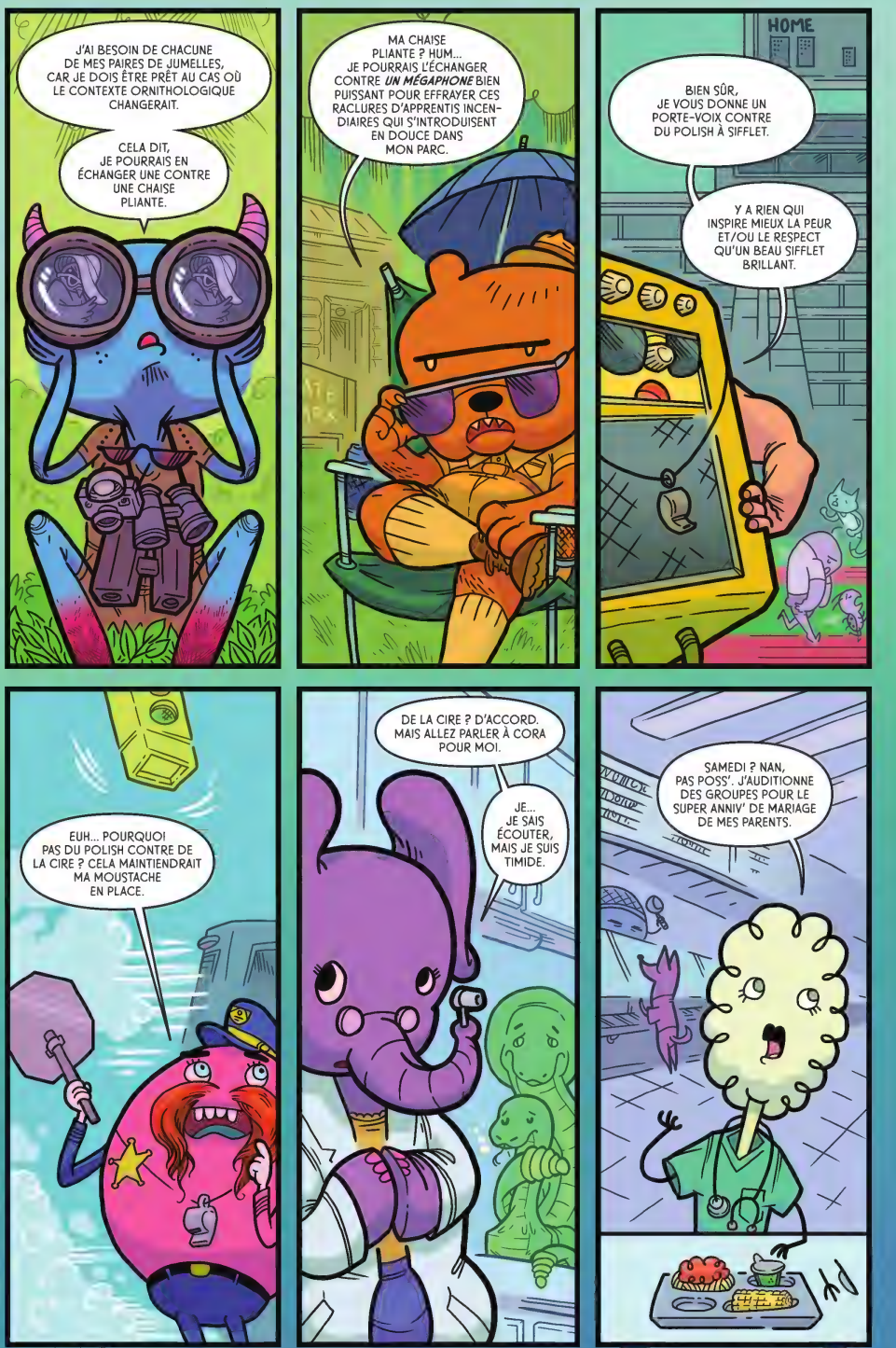

OH, MINCE. COMMENT *AI-JE* PU OUBLIER ÇA ? ON NE PEUT PAS BOUGER. ON A UN PNEU CREVÉ.
QU'EST-CE QUE TU VEUX QUE *J'Y FASSE ?*
TU CROIS QUE JE ROULE SUR L'OR ?
ALORS IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À RESTER ICI À NOUS GAVER DES FRAISES QUE CE FERMIER À BOUCLETTES LAISSE TRAÎNER PAR TERRE.
ÇA SUFFIT, CLANCY.
LÈVE TON SÉANT DE RONGEUR. SI TU VEUX UN PNEU PAS CHER, ON VA AVOIR BESOIN DE TES MUSCLES.
ET NOUS ? ON PEUT T'AIDER, MAMAN ?
SI MATILDA, REGINA ET MOI, ON COMBINE NOS MUSCLES COMME UN ROBOT GÉANT, JE *SAIS* QU'ON TROUVERA LE PLUS BEAU PNEU DU MONDE !
OUAIS ! ON A PLEIN DE MUSCLES !
DES TAS ET DES TAS DE MUSCLES !
BIEN SÛR ! TOUT LE MONDE PEUT NOUS AIDER.

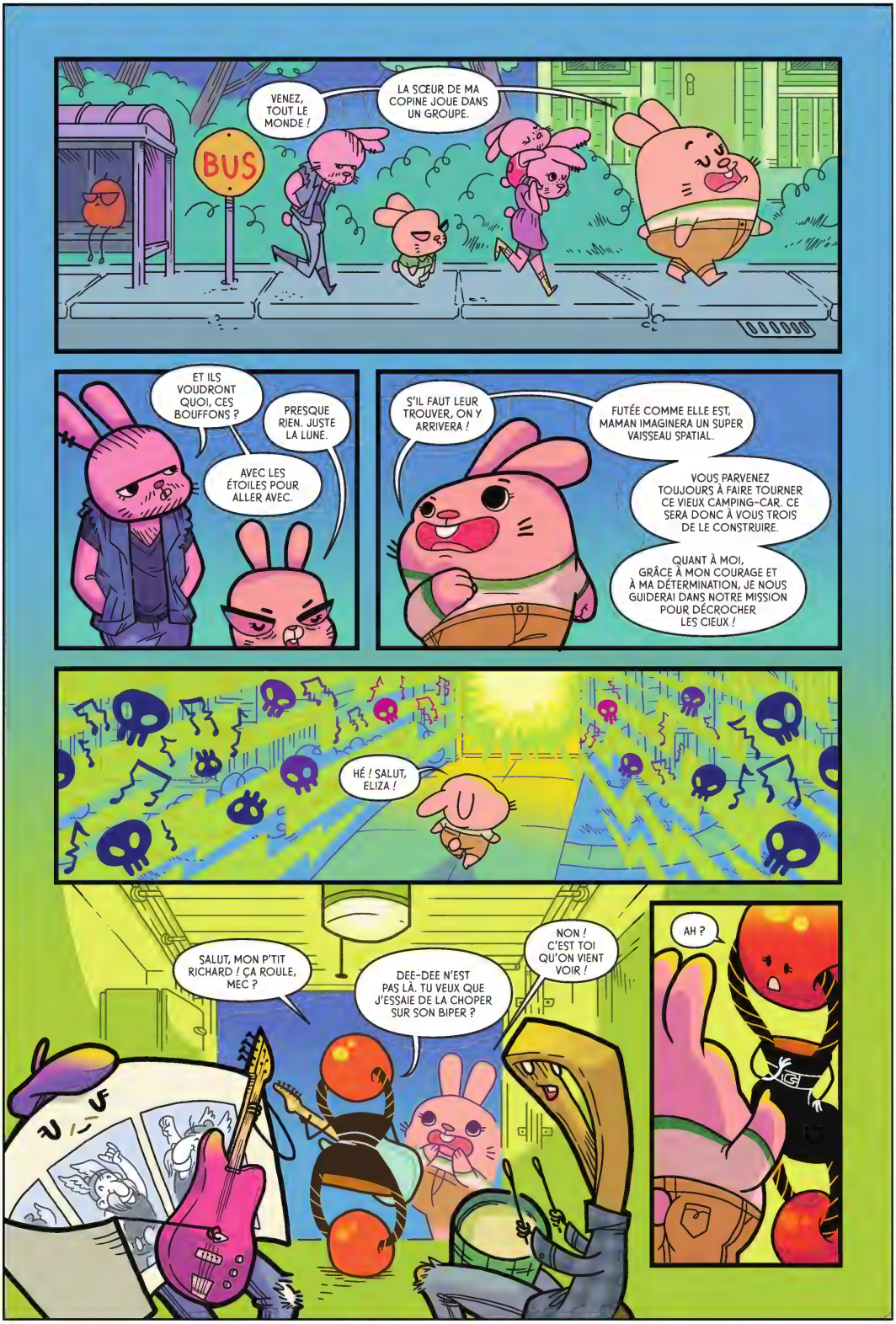

SERVEZ-VOUS/ PAYEZ-NOUS
CASSE AUTO EN SELF-SERVICE
BONJOUR ! VOUS AURIEZ DES PNEUS POUR CAMPING-CAR ?
EUH... OUI, QUELQUES-UNS... DANS L'ALLÉE VINGT-DEUX.
NAN. IL VOUS FAUT UN CHERRY FLEETWOOD, PRÈS DE LA CLÔTURE NORD.
TU PARLES ! TES CHERRY, ILS SONT ROUILLÉS JUSQU'À LA MOELLE, JANTE INCLUSE.
PEUH ! ÇA FAIT COMBIEN DE TEMPS QU'*AUCUN* D'ENTRE VOUS N'EST ENTRÉ DANS LA CASSE ?
N'ÉCOUTEZ PAS CES DEUX TÊTES DE LARD, PETITE LAPINE.
JE M'APPELLE LOUIE. PRENEZ VOS OUTILS, ET JE VOUS TROUVERAI LES MEILLEURS PNEUS DE LA CASSE.
HAHA
HAHA
HAHA
HAHA
VOUS VOULEZ DES PIÈCES ET VOUS N'AVEZ PAS *D'OUTILS ?*
NE VOUS EN FAITES PAS.
J'AI TOUTE UNE BOÎTE À OUTILS DANS LAQUELLE VOUS POUVEZ...

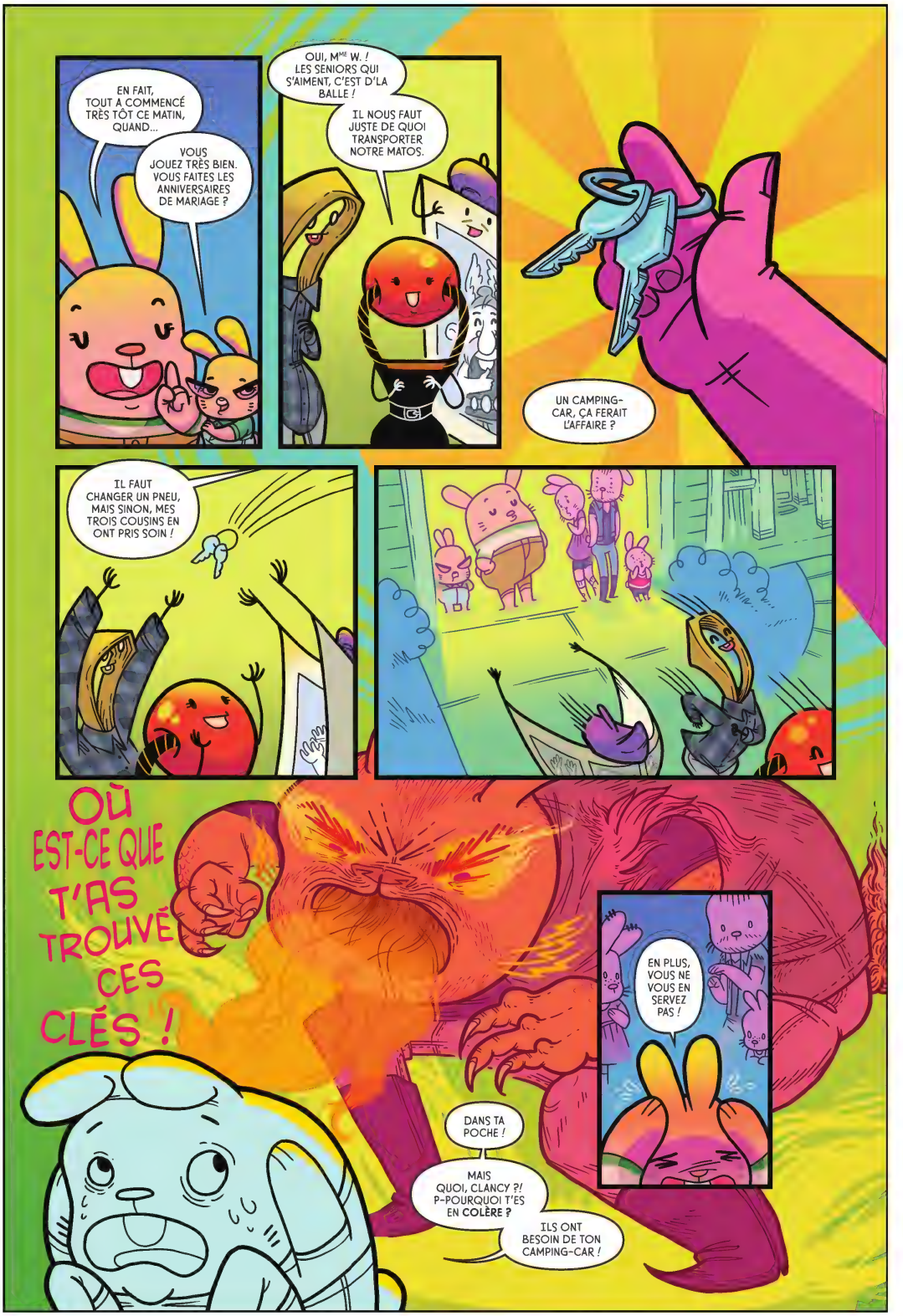

TU RIGOLES, LOU ? LA PETITE DAME T'A FAIT PERDRE LA TÊTE ?
COMME DISAIENT PAPPY ET LE VIEUX SHAKES : "ICI, ON N'EMPRUNTE PAS ET ON NE PRÊTE PAS."
JE DOUTE QUE LEUR PRÊTER UNE CLÉ NOUS METTE SUR LA PAILLE...
JE VOUS LOUERAI DES OUTILS POUR, DISONS... UN ROULEAU DE PAPIER ALU ?
J'AIME BIEN LES TRUCS QUI BRILLENT.
ET QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ QUE ÇA ME FASSE ?
J'AI L'AIR DE ROULER SUR L'OR ?
MERCI, MAIS ÇA IRA, LES GARÇONS. ON VA JUSTE...
MAIS MAMAN...
... SI ON NE DONNE PAS DE PAPIER D'ALUMINIUM À M. RAT POUR QU'IL NOUS AIDE À TROUVER UN PNEU, ON N'ARRIVERA JAMAIS À RÉPARER LE CAMPING-CAR DES COUSINS. ALORS ILS CONTINUERONT À MANGER LES FRAISES DE M. HOLDEN JUSQU'À CE QU'IL N'Y EN AIT PLUS. ON NE POURRA PAS LES ÉCHANGER AVEC M. FRANK CONTRE LA RHUBARBE QU'IL NOUS FAUT POUR RAMENER PERSÉPHONE DE L'AU-DELÀ, ET ELLE NE POURRA PAS FAIRE UNE TARTE SUPER GÉNIALE AVEC NOUS !
CE N'ÉTAIT PAS TOUT À FAIT LE MESSAGE, MAIS TU N'AS PAS TORT.
OK, LES JEUNES...
JE NE SUIS PAS UN JEUNE ! T'AS QUE DEUX ANS DE PLUS QUE MOI !
... SUIVEZ-MOI.

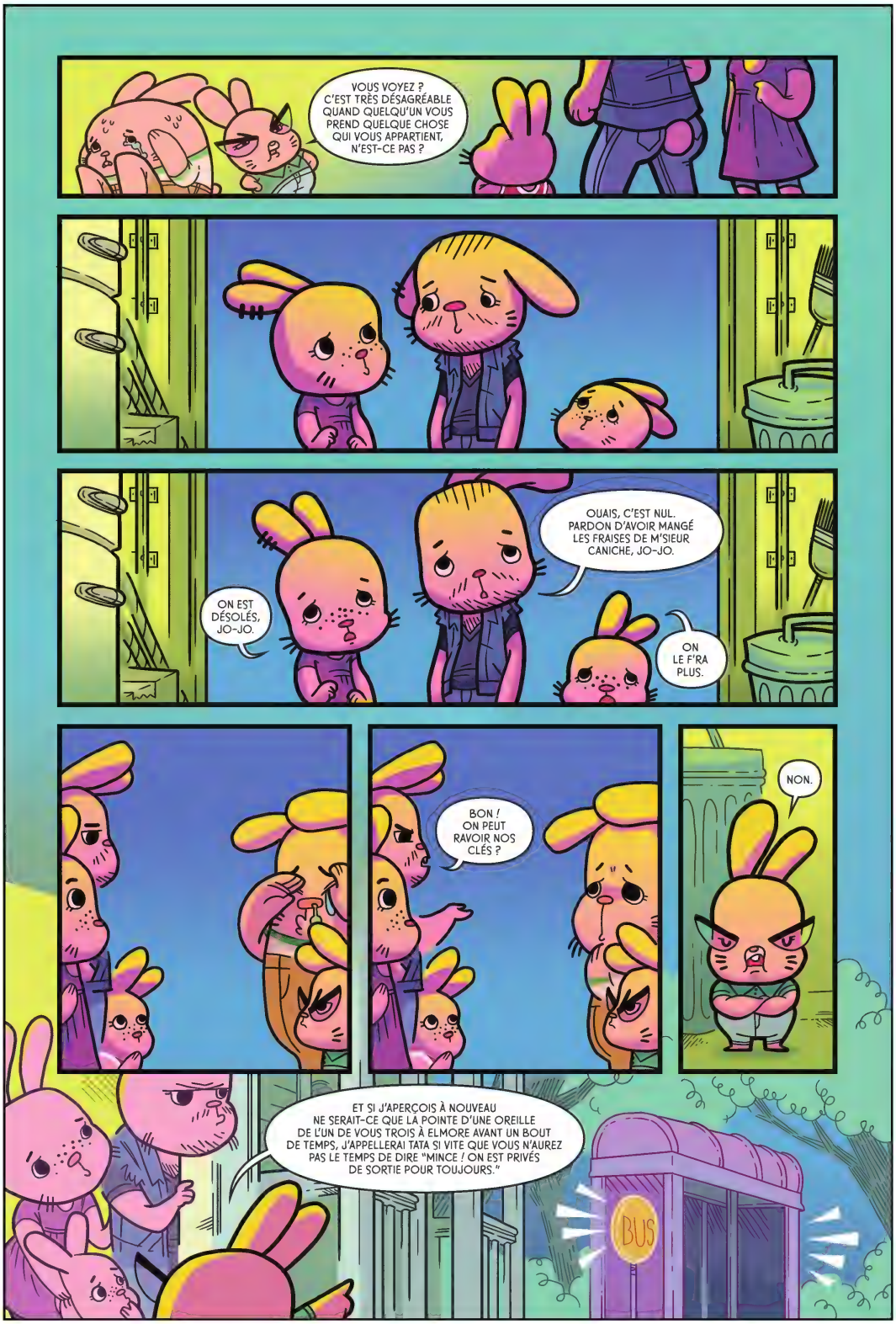

ON DIRAIT PAS LE MAGASIN DE PAPIER D'ALU, MAMAN.
PARCE QUE CE N'EST PAS LE MAGASIN DE PAPIER D'ALU, MON CHÉRI. ON VA VOIR UN ANCIEN CAMARADE DE CLASSE DE MAMAN.
QUI EST-CE ?
QUE VOULEZ-VOUS ?
VOUS AVEZ DES PAPIERS ? VOUS AVEZ INTÉRÊT À EN AVOIR.
BONJOUR, STEVE. CE N'EST QUE MOI, JOANNA. VOICI MON FILS, RICHARD, ET MES COUSINS, CLANCY, MATILDA ET REGINA.
J'AI MON PERMIS, SI TU VEUX, MAIS JE N'EN AI QUE POUR UN INSTANT.
AS-TU DU PAPIER D'ALU À ME PRÊTER ?
NE SORS PAS TON PERMIS. TOI, T'ES UNE VIP.
DU PAPIER D'ALU ? JE NE SAIS PAS S'IL M'EN RESTE.
EN CE MOMENT, J'UTILISE TOUT CE QUE J'AI.


J'EN ÉCHANGERAIS BIEN CONTRE DE NOUVELLES JUMELLES.
ENFIN... JE CROIS.
DES JUMELLES CONTRE UN PEU DE PAPIER D'ALU TOUT NAZE ?
SUR *QUELLE* PLANÈTE C'EST UN BON DEAL, ÇA ?
SUR *CETTE* PLANÈTE-CI. TU N'ES PAS STEVE...
... ET IL EST *CLAIR* QUE TU NE SAISIS PAS L'INCROYABLE POTENTIEL D'UNE SIMPLE FEUILLE D'ALU.
LES JUMELLES NE SERVENT QU'À UNE SEULE CHOSE.
• Permet de voir les objets éloignés
• Conserve la nourriture
• Permet de faire de super chapeaux
• Bloque les ondes radio aliens
• Brille
LE PAPIER D'ALU A DE NOMBREUX, NOMBREUX, NOMBREUX, NOMBREUX USAGES.
NE T'EN FAIS PAS, STEVIE, MON VIEUX POILU. ON VA T'ARRANGER ÇA ILLICO.


J'AI BESOIN DE CHACUNE DE MES PAIRES DE JUMELLES, CAR JE DOIS ÊTRE PRÊT AU CAS OÙ LE CONTEXTE ORNITHOLOGIQUE CHANGERAIT.
CELA DIT, JE POURRAIS EN ÉCHANGER UNE CONTRE UNE CHAISE PLIANTE.
MA CHAISE PLIANTE ? HUM... JE POURRAIS L'ÉCHANGER CONTRE UN MÉGAPHONE BIEN PUISSANT POUR EFFRAYER CES RACLURES D'APPRENTIS INCENDIAIRES QUI S'INTRODUISENT EN DOUCE DANS MON PARC.
HOME
BIEN SÛR, JE VOUS DONNE UN PORTE-VOIX CONTRE DU POLISH À SIFFLET.
Y A RIEN QUI INSPIRE MIEUX LA PEUR ET/OU LE RESPECT QU'UN BEAU SIFFLET BRILLANT.
EUH... POURQUOI PAS DU POLISH CONTRE DE LA CIRE ? CELA MAINTIENDRAIT MA MOUSTACHE EN PLACE.
DE LA CIRE ? D'ACCORD. MAIS ALLEZ PARLER À CORA POUR MOI.
JE... JE SAIS ÉCOUTER, MAIS JE SUIS TIMIDE.
SAMEDI ? NAN, PAS POSS'. J'AUDITIONNE DES GROUPES POUR LE SUPER ANNIV' DE MARIAGE DE MES PARENTS.


VENEZ, TOUT LE MONDE !
LA SŒUR DE MA COPINE JOUE DANS UN GROUPE.
BUS
ET ILS VOUDRONT QUOI, CES BOUFFONS ?
PRESQUE RIEN. JUSTE LA LUNE.
AVEC LES ÉTOILES POUR ALLER AVEC.
S'IL FAUT LEUR TROUVER, ON Y ARRIVERA !
FUTÉE COMME ELLE EST, MAMAN IMAGINERA UN SUPER VAISSEAU SPATIAL.
VOUS PARVENEZ TOUJOURS À FAIRE TOURNER CE VIEUX CAMPING-CAR. CE SERA DONC À VOUS TROIS DE LE CONSTRUIRE.
QUANT À MOI, GRÂCE À MON COURAGE ET À MA DÉTERMINATION, JE NOUS GUIDERAI DANS NOTRE MISSION POUR DÉCROCHER LES CIEUX !
HÉ ! SALUT, ELIZA !
SALUT, MON P'TIT RICHARD ! ÇA ROULE, MEC ?
DEE-DEE N'EST PAS LÀ. TU VEUX QUE J'ESSAIE DE LA CHOPER SUR SON BIPER ?
NON ! C'EST TOI QU'ON VIENT VOIR !
AH ?


EN FAIT, TOUT A COMMENCÉ TRÈS TÔT CE MATIN, QUAND...
VOUS JOUEZ TRÈS BIEN. VOUS FAITES LES ANNIVERSAIRES DE MARIAGE ?
OUI, Mme W. ! LES SENIORS QUI S'AIMENT, C'EST D'LA BALLE !
IL NOUS FAUT JUSTE DE QUOI TRANSPORTER NOTRE MATOS.
UN CAMPING-CAR, ÇA FERAIT L'AFFAIRE ?
IL FAUT CHANGER UN PNEU, MAIS SINON, MES TROIS COUSINS EN ONT PRIS SOIN !
OÙ EST-CE QUE T'AS TROUVÉ CES CLÉS !
EN PLUS, VOUS NE VOUS EN SERVEZ PAS !
DANS TA POCHE !
MAIS QUOI, CLANCY ?! P-POURQUOI T'ES EN COLÈRE ?
ILS ONT BESOIN DE TON CAMPING-CAR !

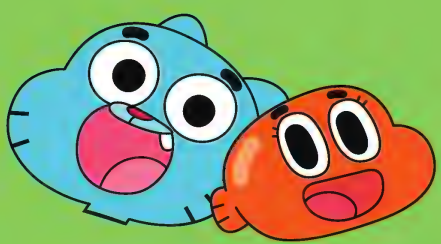

VOUS VOYEZ ? C'EST TRÈS DÉSAGRÉABLE QUAND QUELQU'UN VOUS PREND QUELQUE CHOSE QUI VOUS APPARTIENT, N'EST-CE PAS ?
ON EST DÉSOLÉS, JO-JO.
OUAIS, C'EST NUL. PARDON D'AVOIR MANGÉ LES FRAISES DE M'SIEUR CANICHE, JO-JO.
ON LE F'RA PLUS.
BON ! ON PEUT RAVOIR NOS CLÉS ?
NON.
ET SI J'APERÇOIS À NOUVEAU NE SERAIT-CE QUE LA POINTE D'UNE OREILLE DE L'UN DE VOUS TROIS À ELMORE AVANT UN BOUT DE TEMPS, J'APPELLERAI TATA SI VITE QUE VOUS N'AUREZ PAS LE TEMPS DE DIRE "MINCE ! ON EST PRIVÉS DE SORTIE POUR TOUJOURS."
BUS

MARCHÉ BIO
UN PETIT INSTANT, FRANKLIN P. FAULK.
J'AI.
TES. SATANÉES.
FRAISES.

ZUT ! J'AI OUBLIÉ DE COMPTER LA TAXE SUR LA RHUBARBE !
TU VEUX LA RHUBARBE, ET MOI, JE VEUX SAVOIR QUEL EST L'INGRÉDIENT MYSTÈRE DE TA TARTE PRIMÉE. C'EST ÉQUITABLE, JE TROUVE.
PAS D'INGRÉDIENT MYSTÈRE, PAS DE RHUBARBE.
SANS ELLE, PAS DE TARTE.
PAS DE TARTE ET JE REMPORTE LE CONCOURS DEUX ANNÉES DE SUITE.
BIEN. L'INGRÉDIENT MYSTÈRE, C'EST...

...L'AMOUR.
QUELQUE CHOSE QU'UN VIEUX TYPE AIGRI ET MÉCHANT COMME TOI NE POURRAIT PAS S'OFFRIR AVEC TOUT L'OR DU MONDE.
BONNE CHANCE POUR EN TROUVER.
ON SE REVOIT AU CONCOURS, FRANK.
NE MANGE PAS CE QUI ÉTAIT PAR TERRE, MON PETIT.
MAMAN EST TROP FATIGUÉE POUR T'EMMENER AUX URGENCES CE SOIR.

MARCHÉ BIO
OH.
BON.
SANG.
QUELLE SUPER JOURNÉE ! LA MEILLEURE CHASSE AU TRÉSOR DE MA VIE !
TU TE RENDS COMPTE DE TOUTES LES MERVEILLES QUI SE CACHENT ICI, À ELMORE ?
ET TOUS CES TRUCS GÉNIAUX, JE LES AI DÉCOUVERTS AVEC MA MAMAN QUI, EN PLUS D'ÊTRE INTELLIGENTE, EST UNE HÉROÏNE QUI A DONNÉ UNE BONNE LEÇON À DES VOLEURS ET À UNE GROSSE BRUTE.
LÀ, ON VA RENTRER ET MA MAMAN CHÉRIE VA M'APPRENDRE COMMENT FAIRE SA DÉLICIEUSE TARTE À LA RHUBARBE.
ELLE ÉTAIT VRAIMENT GÉNIALE, CETTE JOURNÉE. NON, MAMAN ?
TU AS RAISON, MON PETIT...
... CE FUT UNE BELLE JOURNÉE, APRÈS TOUT.
fin



LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
Volume 4

Originally published in single magazine form
as ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL: RECIPE FOR DISASTER***

Original US Editor: Sierra Hahn

Published by KaBOOM!, a division of Boom Entertainment, Inc. ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL***, CARTOON NETWORK, the logo, and all related characters and elements are trademarks of and © Turner Broadcasting System Europe Limited, Cartoon Network. (S19) Originally published in single magazine form as ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL: RECIPE FOR DISASTER*** © Turner Broadcasting System Europe Limited, cartoon Network. (S19) All rights reserved. KaBOOM!TM and the KaBOOM! Logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc. Registered in various countries and categories. All characters, events, and institutions depicted herein are fictional. Any similarity between any of the names, characters, persons, events, and/or institutions in this publication to actual names, characters, and persons, whether living or dead, events, and/or institutions is unintended and purely coincidental. KaBoom! Does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

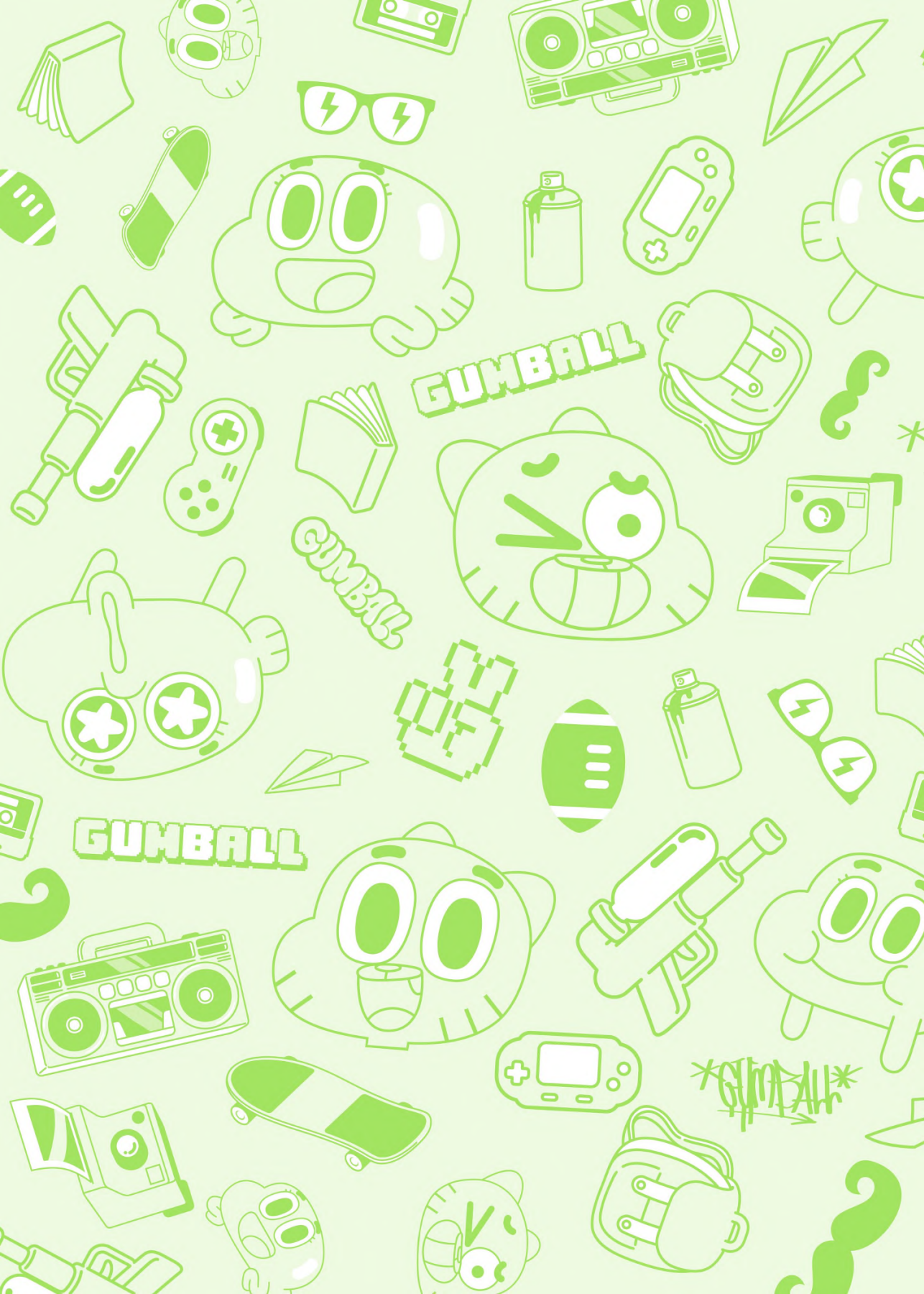
With Special Thanks to Marisa Marionakis, Rick Blanco, Janet No, Curtis Lelash,
Conrad Montgomery, Meghan Bradley and the wonderful folks at Cartoon Network.

2020 URBAN COMICS pour la version française
57 rue Gaston Tessier CS 50061 75166 PARIS Cedex 19

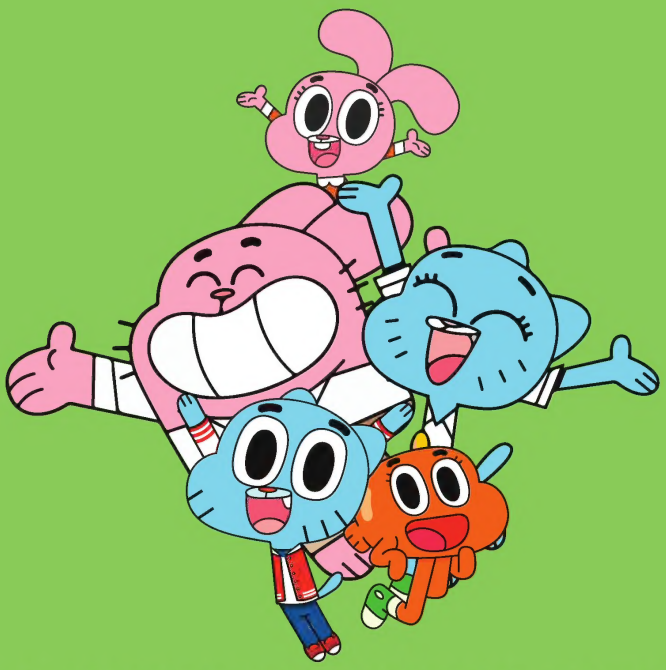
Dépôt légal : juin 2019
I.S.B.N. : 979-1-0268-1519-8

Illustration de couverture : Katy Farina
Traduction : Xavier Hanart
Lettrage : Cromatik Ltée, Île Maurice
Adaptation graphique : David Laranjeira

Achevé d'imprimer en octobre 2020, chez Imprimerie de Champagne,
Rue de l'Étoile de Langres - 52200 LANGRES - France


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL



LES WATTERSON SONT UNE FAMILLE COMME LES AUTRES... ENFIN PRESQUE ! ILS SONT GENTILS ET SERVIABLES, MAIS CE SONT DE VÉRITABLES CATASTROPHES AMBULANTES ! AVEC EUX, CHAQUE JOUR EST UNE NOUVELLE AVENTURE.

Durant des années, Richard et son fils Darwin ont souhaité participer au plus grand concours de pâtisserie du pays, sans jamais y parvenir. Mais cette fois-ci, rien ne pourra les arrêter ! Avec la fameuse recette de tarte à la rhubarbe de mémé Joe, ça ne fait aucun doute, ils remporteront la victoire ! Seule la visite surprise d'un Gumball du futur vient brusquement perturber le cours des événements. Selon lui, si Bobert, le grand champion des précédentes éditions, ne remporte pas le premier prix, l'Univers tout entier risque d'en être bouleversé. Anaïs et sa mère Nicole vont donc devoir choisir entre laisser le binôme Watterson réaliser son rêve... ou sauver le monde d'une destruction certaine !

Bienvenue dans le monde incroyablement déjanté de Gumball !

SÉRIE EN COURS

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL

4

COLLECTION URBAN KIDS › LE MEILLEUR DES COMICS POUR PETITS ET GRANDS
152 PAGES / PRIX : UB06 / ISBN 979-1-0268-1519-8 / WWW.URBAN-COMICS.COM